



Kaj se skriva na zidovih
avtomehaničnih delavnic?
»Nage babe«, mane-
kenke, domači izdelki,
upokojenci, Opel, Senna
in miss Slovenije

Strupene in izrazite



Str. 16

Na pregled, še preden zbolimo

Nekateri to odločno zavračajo



Str. 23

Zoran Kuhanec o ropu stoletja

Ni naključje, v katere sefe so vlamljali



Str. 2



Nepreslišano

Vaš novi naslov za vozila
Audi
PORSCHE
MARIBOR
Šentjurska c.128 a, tel.: 02/ 65-40-334, 040/ 950-950

Potrebuje
VAREN ADSL?

080 19 64

sinfonika

Hervis
SPORTS

www.hervis.si

**DNEVI NAKUPOV
BREZ DAVKA**
od 9. do 13.11.2005

**VSI -20%
IZDELKI DDV***

*Nakup se šteje kot
nakup s popustom!

*NA VSE IZDELKE. Gre za 20% davek na neto ceno, kar predstavlja 16,67% POPUST na maloprodajno ceno.
V nedeljo, 13.11.2005 niso odprte Hervis trgovine v Kranju, Murski Soboti, Krškem in Novem mestu.



Str 6- Ilirija v Lendavi
ukinja svečarstvo,
za kemijo pa išče
prevzemnika

**Razlog visoki
stroški
poslovanja**

Napovedi o delovnih mestih,
novi tovarni, razširitvi proiz-
vodnje le ljubljanska megla



Predsednik uprave Ilirije
Danijel Petrovič

Str. 3 - Ledavski dol
SKZ Cankova v Kmetlj-
sko zadrugo Lenart

**Skupni jezik
za iskanje
novih trgov**

Str. 5 - Na Cankovi
vroča razprava o
rebalansu proračuna

**Samo da bo
v hiši ljubi mir!**

Str. 17 - Poplava
na reki Muri 2005

**Poplave
so razkrile
marsikatero
pomanjkljivost**

NAROČNIK

Ledavski dol SKZ Cankova v Kmetijsko zadrugo Lenart

Skupni jezik za iskanje novih trgov

Pripojitev cankovske zadruge k lenarški so že podprli člani obeh zadrug

Po stečaju Kmetijske zadruge Lenart, največje zadruge v Panonki, je prekmursko kmetijsko gospodarstvo zašlo v krizo, iz katere ni izkopal. Nove zadruge, nastale na razpadlem zadrugnem sistemu, so se z namenom lastnega premoženja podale v agonijo, ki se je za vedno končala s prodajo Zadrugi kmetijski družbi Ljubljana. Vrednostni redki, ki jim je uspešno uspelo ohraniti samo ime SKZ Ledavski dol Cankova, je imela letos desetletnico uspešnega delovanja. Prvih pet let je poslovala pozitivno, ko je bila dolga odplačevali več kot sto milijonov tolarjev kreditov, ki ga je zadruga najela za nakup premoženja iz stečajne mase, pa so se težave. Te so se iz leta v leto povečevale, saj z milijardo tolarjev prometa niso mogli izpolniti vseh obveznosti. V tem ča-



Kristina Peserl Vračič, direktorica KZ Lenart, Janez Rajšp, predsednik UO te zadruge, Janko Hajdinjak, direktor Ledavskega dola SKZ Cankova, in Alojz Gomboc, predsednik UO cankovske zadruge, vidijo v novi močnejši zadrugi možnosti za nadaljnji razvoj zadrugištva na svojem območju.

bor je pred časom že dal zeleno luč za priključitev h Kmetijski zadrugi Gornja Radgona, vendar je upravni odbor slednje predlog zavrnil. Tudi razgovori s ptujsko zadrugo niso obrodili sadov, našli pa so skupni jezik in interese s Kme-

Ledavski dol SKZ Cankova je pred desetimi leti začel s 150 člani, po dokapitalizaciji pa se je njihovo število zmanjšalo na 65. Zadruga sodeluje s tisoč kmeti na svojem območju, 300 do 400 kmetij je takšnih, ki se ukvarjajo z živinorejo, dve tretjini letnega prometa pa ustvari s prodajo na drobno. Dvajset zaposlenih v Ledavskem dolu bo letos ustvarilo približno milijardo tolarjev prometa.

decembrom letos se bo tako Ledavski dol pripojil h Kmetijski zadrugi Lenart, ki bo s tem prevzela vse obveznosti in tudi zaposlene v cankovski zadrugi. Kmetije s cankovskega območja bodo imeli upravnem odboru lenarške zadruge dva člana, dokapitalizirati pa bodo mo-

rali tudi članske deleže. Po zadnji dokapitalizaciji znaša članski delež članov Kmetijske zadruge Ledavski dol 250 evrov, razliko do 351 evrov, kolikor znaša članski delež v lenarški zadrugi, pa bodo morali doplačati.

Ludvik Kovač

Komentar

Kohezija

Po sprejetju Zakona o skladnejšem regionalnem razvoju je vlada sprejela uredbo o razdelitvi Slovenije na dve kohezijski regiji, in sicer vzhodno in zahodno. Vzhodna sega od Hodoša do Ilirske Bistrice s centrom v Mariboru, zahodni del pa zajema Ljubljano z okolico, Gorenjsko in Primorsko. Razdelitev je povezana s koriščenjem evropskih sredstev in tudi z novo finančno perspektivo Evropske unije. Ta delitev pomeni določeno polarizacijo znotraj politične in strokovne javnosti. Zaradi sprejete odločitve je že odstopil eden od ključnih strokovnih pogajalcev dr. Mojmir Mrak, ki je bil zagovornik Slovenije kot ene regije, in opozarja, da se Sloveniji lahko zgodi, da bo prikrasjena za najmanj deset odstotkov sredstev, če ne še več. Hkrati predvsem LDS opozarja, da bi bilo treba Slovenijo razdeliti na tri regije, ker je velik del Gorenjske in delno tudi Primorske (Tolminsko in Posočje) v velikem razvojnem zaostanku. Posledično pa zaradi predlagane razdelitve, za katero se bo treba v EU še dogovoriti, ostaja v podrejenem položaju. Ne glede na to naj bi razdelitev na kohezijske regije Sloveniji pripomogla, da ostane še naprej koristnica in ne neto plačnica v evropsko blagajno. Glede negotovosti finančne perspektive pa je težko verjeti, da se bodo o njej dogovorili za časa britanskega predsedovanja, predvsem zaradi nepopustljivosti Britanije na eni in Francije na drugi strani. Zaradi konflikta okrog interesov velikih, za katerega pa še ni videti, da bi se hitro končal, kar deloma potrjujejo pogajanja znotraj Svetovne trgovinske organizacije, se lahko zgodi, da bo razvojnih sredstev za razvoj regij manj od pričakovanih. Ob tej predpostavki ima vzhodni del možnost, da pritegne v svoj konec več razvojnega kapitala kot bi ga bilo možno z eno regijo.

Vse pa ni odvisno samo od števila kohezijskih regij, ampak tudi od razumevanja Zakona o skladnejšem regionalnem razvoju. Če se bodo lokalne skupnosti zanašale samo na državo, bi lahko rekli, da gre za centralistično naravnan zakon, vendar so razvojni učinki odvisni tudi od lokalne pobude. Ta pa bo uspešna, če bo prišlo do povezovanja in definiranja skupnih ciljev in pobud. Na tej točki pa se postavlja vprašanje, kaj zmore Pomurje glede na sedanje medsebojne odnose županov in glede na to, kako se obnašajo v drugih statističnih regijah. V tej zgodbi namreč Pomurje izgublja »status« neke vrste pilotne regije, hkrati pa se je treba zavedati, da deluje znotraj vzhodne kohezijske regije kar nekaj močnih regionalnih centrov in tudi lokalnih povezav, ki so enotnejše od Pomurja in z jasnimi strategijami ter projekti.

J. V.

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjetje za informiranje, d. d., Ul. a. Novaka 13, Murska Sobota

Kmetijska zadruga Lenart združuje 112 članov, sodeluje pa z več kot tisoč kmeti na svojem območju. V storitvenem pitanju pri kmetih imajo trenutno tisoč govejih mlancev, kmetje letno storitveno spita 10 tisoč beko-rov, 10 tisoč pa jih zadruga odkupi še v prostem odkupu. Organizirano imajo tudi rejo krav mlekaric, letno oddajo 12 milijonov litrov mleka, ki ga od lanskega leta prodajajo Pomurskim mlekaricam. Zadruga ima 25 zaposlenih, letos pa bo ustvarila 5 milijard tolarjev prometa.

ko jim je glavnic sicer uspelo zmanjšati na 20 milijonov tolarjev, samo za obresti so morali nameniti še dodatnih 90 milijonov tolarjev, s tem pa se je zadruga tako uvrstila, da ji je zmanjkalo sredstev za nastavljen živinorejo. Let so ugotovili, da v Prekmurju zadruga praznina, so iskali ustreznega partnerja na drugih območjih. Njihov upravni od-

tijski zadrugo Lenart v Slovenskih goricah, ki so ji že pred tem prepustili organizacijo živinoreje na svojem območju. Predlog o pripojitvi Kmetijske zadruge Ledavski dol Cankova h Kmetijski zadrugi Lenart so člani sprejeli na izrednem občnem zboru zadruge, na rednem občnem zboru pa so ga podprli tudi člani Kmetijske zadruge Lenart. Z 31.

Denar naj bi zagotovila Direkcija Spodnja Ščavnica črna točka

Projekti za umiritev prometa končani sredi prihodnjega leta?

Občina Gornja Radgona je Direkcijo Republike Slovenije za ceste že pred dobrim letom opozorila na problematičnost cestnega odseka v Spodnji Ščavnici pri Kmetijski zadrugi Radgona, s pomočjo katerega je želela omenjeni odsek uvrstiti med črne točke Direkcije.

Prometna nesreča, ki se je zgodila pretekli teden, ko je bila cesta v Spodnji Ščavnici za ves promet neprekinjeno zaprta skoraj pet ur, je tako predstavnik civilne iniciative kot tudi občino vzpodbudila, da sta od Direkcije, ki jim je pred kratkim sporočila, da odseka ne vodi kot črna toč-



Vili Žavrlan, direktor Direkcije Republike Slovenije za ceste: »Obstaja uradna metodologija in po njej nismo prišli do zaključka, da bi bila to črna točka, vendar smo danes slišali tako od občine kot tudi od predstavnikov policije, da so bile tukaj v zadnjih dveh letih nesreče tudi s smrtnim izidom. Mislim, da je pomembno, da se lotimo čim hitrejši razrešitve te problematike.«

ko, zahtevala sestanek, da bi hitreje rešili nastale težave.

Že pred časom so predstavniki civilne iniciative izračunali, da se ponesrečenec v primeru, če se v Spodnji Ščavnici zgodi prometna nezgoda, lahko pomaga v komaj 35 minutah, ker niti gasilci, niti reševalci, niti policija zaradi prenatrpanosti ceste s tovornjaki ne morejo priti pravočasno na kraj dogodka.

Gre za odsek od gostinskega objekta Križan v Spodnji Ščavnici pa do konca naselja, do Kmetijske zadrage Radgona. »Glede na prometne nesreče, ki so se zgodile v zadnjih letih na tem odseku, smo ta del cestišča zaradi konfiguracije terena in poteka cestišča policisti izpostavili kot črno točko,« je povedal Srečko Šteiner, prometni inšpektor Policijske uprave Murska Sobota. »Leta 2000 se je na tem odseku zgodilo 33 prometnih nesreč, od tega 29 z materialno škodo in nobena s smrtnim izidom. Ampak s



Anton Kampuš, župan občine Gornja Radgona: »Vesel sem, da smo lahko predstavnikom ministrstva predstavili problematiko na tem področju. Zadovaljen pa bom seveda takrat, ko bodo ti ukrepi izvedeni.«

povečanjem tovrnega prometa se je nevarnost povečala. »Leto kasneje se je na omenjenem odseku zgodila ena prometna nesreča s smrtnim izidom. V letu 2003 je bilo stanje dokaj dobro, na kar je vplival manjši padec tovrnega prometa. »Stanje se je drastično poslabšalo lansko leto, ko prav na tem odseku beležimo dve prometni nesreči, v katerih so umrli trije udeleženci, če seveda ne upoštevamo drugih prometnih nesreč. Takšnih z materialno škodo in telesnimi posledicami je bilo 28,« dodaja Šteiner.

Zaradi zadnje prometne nesreče, v kateri sta trčili dve tovorni vozili, sta Občina Gornja Radgona in civilna iniciativa zahtevali sestanek s predstavniki Direkcije za ceste in slednjega v ponedeljek tudi opravili.

Direktor Direkcije Republike Slovenije za ceste Vili Žavrlan je sicer povedal, da Direkcija odseka ne vodi kot črne točke, a so se po predstavljenih argumentih policije in občine odločili, da naročijo »projekt za ureditev levega zavijanja na lokalno cesto proti Apačam in v sklopu tega projekta predvidimo ukrepe za umirjanje prometa. Ob predhodni zagotovitvi sredstev se bomo projekta lotili spomladi prihodnjega leta in z njim končali predvidoma nekeje do srede leta.«

Po Žavrlanovih besedah naj bi denar za projekt, glede na to, da gre za glavno cesto, ki je močno obremenjena s težkim tovrnim prometom, skušali zagotoviti v okviru postavk Direkcije.

V. P.



Cesta maršala Tita 112, 4270 Jesenice, tel. št. 04 5868 100

Splošna bolnišnica Jesenice

Srednje velike bolnišnice v slovenskem prostoru. Opravljamo zdravstveno dejavnost na sekundarni ravni, ki obsega zlasti področja kirurgije, internistike, ginekologije s porodništvom in pediatrije. Stavimo na strokovni in osebni razvoj kadrov ter timsko delovno vzdušje. Naš cilj je postati najboljša regijska bolnišnica v Sloveniji. V naš kolektiv zato želimo sprejeti več novih sodelavcev ali sodelavcev. Zaposlite v vas v dejavnosti, ki prav v naši bolnišnici slovi kot visoko kakovostna – na področju zdravstvene nege. K sodelovanju vabimo kandidatke in kandidate, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

diplomirana medicinska sestra oz. diplomirani zdravstvenik (VII. st.) ali višja medicinska sestra oz. višji medicinski tehnik (VI. st.)

Za prijavo kandidat in kandidatov, ki so že opravili strokovni izpit, in tudi prijavi tistih, ki bi želeli opravljati pripravništvo v naši bolnišnici. Glede na vaše potrebe vam zagotavljamo vsestransko pomoč pri iskanju ustreznega stanovanja. Zaposlite bi vas na delovnih mestih različne stopnje zahtevnosti (bolnišnični oddelki in specialistične ambulante), zato pričakujemo, da ste popolnoma zdravstveno sposobni. Delovne razmere bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom in polnim delovnim časom oziroma za čas pripravništva s polnim delovnim časom. Vse ponudbe pričakujemo v 8 dneh na naslov: Splošna bolnišnica Jesenice, Cesta maršala Tita 112, 4270 Jesenice. Predhodno nas lahko pokličete po tel. št. 04/586 84 00 (glavna medicinska sestra bolnišnice) ali 586 84 15 (kadri). O izboru vas bomo obvestili v 8 dneh po prejetem postopku.

Mesec/leto	2003	2004	2005
Januar	22.712	24.957	57.679
Februar	26.764	29.315	63.177
Marec	30.746	32.353	70.046
April	29.965	29.356	73.556
Maj	30.448	51.873	74.210
Junij	26.643	56.540	73.930
Julij	30.568	61.972	73.816
Avgust	23.455	47.951	62.507
September	29.657	64.442	75.836
Oktober	29.667	69.430	81.203
November	29.094	71.526	
December	23.944	61.909	
Skupaj	333.663	601.624	

Primerjava tovrnega prometa na mednarodnem mejnem prehodu Dolga vas (VIR: Mesečna statistika PU M. Sobota)

Občina Veržej

Obratovalni čas gostiln pod lupo

Tudi v veržejski občini je nov predlog pravilnika o merilih za določitev podaljšanega obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost, vzbudil precejšnjo pozornost. Občinski svetniki so ga z nekaj upravičenimi zadržki v prvi obravnavi sicer potrdili, toda v enomesečni javni obravnavi si obetajo, da bo prišlo do določenih konkretnih predlogov, ki bodo sprejemljivi za čim več ljudi. S tem pravilnikom se namreč določajo merila in pogoji, na podlagi katerih občinska uprava izda soglasje k podaljšanju obratovalnega časa gostinskih obratov in kmetij, na katerih se opravlja gostinska dejavnost.

Med drugim je tudi določeno, kako lahko v podaljšanem obratovalnem času poslujejo gostinski obrati in kmetije. Restavracije, gostilne, kavarne, okrepčevalnice, slaščičarne, bari, izletniške kmetije in vino-toči naj bi od ponedeljka do četrta in ob nedeljah obratovali najdlje do 24. ure, ob petkih in sobotah pa do 2. ure naslednjega dne. Gostinske terase in poletni vrtovi bi imeli odprto med tednom in ob nedeljah do 23. ure, ob petkih in sobotah pa najdlje do 24. ure.

Seveda pa lahko občinska uprava na podlagi vloge gostinca oziroma kmeta odobri dodatni podaljšani obratovalni čas ob raznih prireditvah, kot so poroke, srečanja, praznovanja rojstnih dni, obletnic in podobnega, do 5. ure naslednjega dne. Soglasje se izda vedno za posamezno prireditev, ki jo gostinec oz. kmet organizira in ki se opravlja v gostinskem obratu. Ta mora poskrbeti, da v dodatnem podaljšanem obratovalnem času zunanji obiskovalci nimajo vstopa v gostinski obrat oziroma kmetijo.

Ker so se že pojavili določeni pomisleki o upravičenosti predlaganega obratovalnega časa gostiln, zlasti v središčih posameznih krajev, kjer marsikje trpijo okoliški prebivalci, bo prišla prav široka javna razprava o tem dokumentu. Predvsem bo treba uskladiti različne interese gostincev in krajanov ter najti kompromis z okoljem. Upoštevati pa bo treba tudi posebne zahteve v glavni turistični sezoni.

Zelena luč za zdravstveno investicijo

Veržejski občinski svet je dal soglasje za ureditev prostorov ambulantne splošne medicine (v letu 2006), ki bodo v poslovno-stanovanjskem objektu v Veržeju, ter za nakup notranje in osnovne medicinske opreme v zobni ambulanti (v letu 2007).

Vrednost investicije znaša po projektantskih cenah nekaj več kot 22,2 milijona tolarjev prihodnje leto, leta 2007 pa dobrih 11,1 milijona tolarjev. Pri tem bo 50 odstotkov potrebnega zneska zagotovilo Ministrstvo za zdravje na podlagi javnega razpisa za prijavo investicij (sofinanciranje investicij na primarni ravni zdravstvene dejavnosti v Republiki Sloveniji v letih 2006 in 2007), druga polovica zneska pa odpade na proračun Občine Veržej. Slednja bo omenjeno investicijo vključila v načrt razvojnih programov za obdobje 2005–2008, in sicer za leti 2006 in 2007.

Za 16 odstotkov dražji odpadki

Po novem bo cena za zbiranje in odvoz odpadkov z območja veržejske občine v povprečju višja za 15,90 odstotka. To podražitev bodo seveda najbolj občutili gospodinjstva. Ta bodo morala za enkratni odvoz komunalnih odpadkov v eni vrečki prostornine do 160 litrov (povečana količina odpadkov) odšteti 461 tolarjev. V skupnih večstanovanjskih objektih (stanovanjski bloki), kjer je skupna posoda za zbiranje odpadkov, pa bodo morali po novem za kubični meter odpadkov plačati skoraj 2.408 tolarjev.

Poleg tega bodo v zasebnih zgradbah mesečno zaračunali za vključno do 120-litrsko posodo 1.270 tolarjev, za posodo do 160 litrov 1.393 tolarja, za posodo do 240 litrov 1.649, za posode, večje od 240 litrov, pa 2.407 tolarjev mesečno. Osnova za izračun mesečne količine odpadkov je 167 litrov ali 0,167 kubičnega metra. Industrija in drugi porabniki pa bodo odšteli za kubični meter odpadkov 2.407 tolarjev. Cene ne vsebujejo takse za obremenjevanje okolja in davka na dodano vrednost. Hkrati so dali soglasje za podražitev proizvodnje in distribucije pitne vode za 5,2 odstotka. Tako znašajo nove cene za kubični meter 153,58 tolarja za gospodinjstva in 178,92 tolarja za industrijo in druge porabnike.

Milan Jerše

Na soboški ljudski univerzi program srečanj za priseljence

Prekmurci smo – predstavite se še vi

V Prekmurje sta se zaljubila

V zadnjem času se veliko govori o tujcih, ki pri nas kupujejo nepremičnine in tukaj tudi želijo živeti. V soboto so se na Ljudski univerzi v Murski Soboti srečali, tokrat že tretjič, prav nekateri od njih. Takšna srečanja imajo namen, seznaniti priseljence z našo kulturno dediščino in načinom življenja, ter obratno, oni nas z njihovo kulturo in načinom življenja. Druženja pa imajo namen, tudi prispevati k razumevanju in strpnosti med njimi in domačini.

znajajo našo deželo, navade in običaje. Seznanjajo pa se tudi z osnovami slovenskega in predvsem prekmurskega jezika.

Kot je povedala Alenka Kučan, strokovna sodelavka na ljudski univerzi, so veseli, da med priseljenici kroži novica o tovrstnih srečanjih in da na njih prihaja vedno več udeležencev.

Gre za ljudi iz Anglije, Avstralije, ZDA, Nizozemske itn., ki so tukaj kupili hiše in se naselili po različnih krajih Pomurja. Do sedaj so jim na srečanjih domači turistični delavci, poznavalci domače kulinarike in zgodovi-



Louise pravi, da je Prekmurje lahko zelo zanimivo za turiste.



Udeleženci srečanja pri spoznavanju domačih običajev

Srečanja potekajo v okviru programa, imenovanega Prekmurci smo – predstavite se še vi, ki ga izvajajo na murskosoboški ljudski univerzi in je bil odobren na javnem razpisu Ministrstva za šolstvo in šport. Program predvideva okrog trideset ur srečanj, na katerih udeleženci spo-

narji povedali nekaj več o Prekmurju in ljudeh. Tem predavanjem pa nato vedno sledijo delavnice, kjer se sami preizkusijo v domačih obrteh in poskušajo tradicionalne jedi. Posamezno srečanje končajo s tečajem slovenščine oz. prekmurščine. Kot še razlaga Kučanova, v ta prvi del omenjenega programa vabijo predvsem priseljence, pozneje pa naj bi organizirali tudi srečanje z domačini in sovaščani. Odziv tistih, ki na ta srečanja prihajajo, naj bi bil po njenem

magajo pri urejanju življenja v novem okolju. Louise razlaga, da se je z močjo za življenje v Sloveniji odločila zaradi določenih sprememb, ki sta jih želela narediti. Tako sta si lansko leto za nekaj tednov prišla ogledat našo deželo in se pri tem »zaljubila« prav v Prekmurje. Prodala sta hišo v Angliji in se preselila v Mursko Sobotu. Sinova tukaj obiskujeta vrtec in sta se na okolje hitro navadila, prav tako se sčasoma navajata tudi onadva z močjo. »Imam občutek, kot da smo

prišli živeti v neko komunalno skupnost, ki je prijetna, lepa in topla,« opisuje svoje vtise o Prekmurju in Prekmurcih Louise.

Pravi, da jo domačini sprejemajo, zakaj sta izbrala prav to regijo, saj tukaj ni kaj za videti ali početi. Toda kot razlaga Louise, se njej kot tujki nekatere stvari, ki jih domačini samoumevno sprejemajo, zdijo drugačne in zanimive. Prav zato želita z močjo in ta del Slovenije promovirati in privabiti turiste. Tako sta kupila tri hišice v Veliki Polani na Vaneči in v Fokovcu, ki jih preurejata v turistična bivalna čišča. Prav tako pa razmišljata, bi v Bakovcih uredila nekakšno igralno-raziskovalno centro z različnimi aktivnostmi tako za otroke kot odrasle, ki bi ga lahko koristili tako domačini kot turisti. V te aktivnosti bi vključila tudi domače ponudnike, ki se ukvarjajo z zanimivimi domačimi obrti in dejavnostjo. Zaveda pa se, da se bo treba čim prej naučiti jezika ter sprejeti tudi nekaj takih širjih navad. Prav zaradi tega izkoriščata vsako možnost za spoznavanje jezika in naše kulture in se tako tudi udeležujeta srečanj, kot so ta na Ljudski univerzi. Besedilo in foto: C. K.

Seja občinskega sveta v Gornji Radgoni.

Gornja Radgona se spet širi

Kje bo šla železnica?

Gornjeradgonski občinski svet je sprejel spremembe v prostorsko ureditvenem načrtu, po katerem naj bi območje Črešnjavec in Melov priključili k mestu Gornja Radgona, seveda če bodo to na načrtovanih zborih krajanov sprejeli tudi občani. Novi in tisti že obstoječi obrati v industrijski coni bodo po potrditvi potem v Ljutomerški ulici na območju Gornje Radgone.

Gornja Radgona se je pred leti že širila, in sicer leta 1984, ko so k mestu priključili manjša območja Melov, Hercegovščaka in Noričkega Vrha.

Gornjeradgonska industrijska cona meri približno 62 hektarjev, večina je je že pozidane, znani pa so tudi investitorji za nepozidane dele. Po novem bo možno pozidati tudi prostor, ki ga zavzema železniška proga, saj v primeru, da do gradnje le-te pride, ne bo tekla po obstoječi trasi skozi mesto, pač pa mimo njega. Za gradnjo naj bi

bila po pogovorih v zadnjih dveh letih zainteresirana Avstrija. Del proge na Melch in tista skozi Gornjo Radgono je tako sedaj postal odveč, so pa vseeno rezervirali prostor za železniško postajo ob robu industrijske cone.

Sicer pa so svetniki na zadnji seji sprejeli še statut Javnega podjetja Komunala Radgona, d. o. o., in vršilcu dolžnosti direktorja Danijela Vrzelu za čas od začetka aprila do konca oktobra odobrnjajo nagrado v višini trikratnega povprečnega osebnega dohodka v Republiki Sloveniji, kar znaša nekaj več kot osemsto tisočakov bruto.

Svetniki so se seznanili tudi z ugotovitvenim sklepom, da je Edvard Teršek, izvoljen na lokalnih volitvah 2002 na Listi za vas in za nas – Lista Volitnik v prvi volilni enoti, konec avgusta zaradi zdravstvenih razlogov odstopil z mesta občinskega svetnika, zato je občinska volilna komisija že sprožila postopek za imenovanje novega svetnika. Kdo bo zamenjal Terška, naj bi bilo znano že na prihodnji seji.

vanja Pojanec



Srečanje prostovoljcev pomurskih upokojencev

Pomurska pokrajinska zveza društev upokojencev je pripravila v hotelu Diana v Murski Soboti srečanje s svojimi prostovoljci. Tem se je na ta način želela vsaj skromno oddolžiti za njihovo nesebično pomoč povsod tam, kjer je bila le ta potrebna.

Zbralo se je veliko prostovoljcev, predsednikov posameznih društev upokojencev, komisij in koordinatorjev aktivnosti na določenih področjih. Med gosti je bila tudi Anka Osterman, koordinatorica projekta z naslovom Za boljše kakovost življenja, ki je spregovorila o svojih izkušnjah, ki so dokaj spodbudne. Slednje je ugotovil tudi predsednik Pomurske pokrajinske zveze društev upokojencev Mirko Lebarič.

Doslej so v Pomurju evidentirali že več kot 70 prostovoljcev, ki so opravili ogromno dela in obiskali na stotine starejših ljudi, potrebnih pomoči. Skupaj z vodstvi upo-

kojenjskih društev so izvedli vrsto akcij in v konkretnih primerih dokazali, kako je treba pomagati svojim vrstnikom. Z vključitvijo v projekt Za boljše kakovost življenja jim je uspelo rešiti marsikateri problem ljudi. Vsa odprta vprašanja pa posredujejo tistim, ki so za njihovo odpravo odgovorni po strokovni plati.

Z angažiranjem prostovoljcev so zadeve resnično vzeli v svoje roke in poskrbeli za slehernega posameznika, ki se je znašel v stiski. »S tem je opravljeno ogromno koristnega dela, zato smo ponosni na prostovoljce. V Pomurju, kjer živi več kot 13.000 prebivalcev, starejših nad 65 let, ne želimo, da nam nekaj podarijo, ampak hočemo imeti možnost, da lahko pomagamo, kjer se to le da,« je med drugim poudaril predsednik Pomurske pokrajinske zveze društev upokojencev Mirko Lebarič. - Milan Jerše

OS v Turnišču Država dolžna 64 mio.

Na vsaki seji turniški svetniki doma prislusnejo poročilo župana Jožeta Koceta o izvedenosti aktivnostih občinske uprave in mu zastavljajo vprašanja. Tako je bilo tudi na 17. seji.

Kocet je pojasnil, da gradnja kanalizacije v Nedelici poteka po načrtu. Predvidoma konec leta bodo priključena na sistem. »Vse nastale težave pa sproti rešujemo,« je še dodal. Občina je v nekem stiku z Družbo za avtoceste in Direkcijo za ceste glede gradnje avtoceste. Trenutno so sprožili postopki pridobivanja gradbenih dovoljenj. Župan je predstavil dogajanje okrog Planike. Dejal je, da bo kmalu sklepni del, ko bodo podpisali pogodbo z Mandlom. Po besedah Koceta se je zgodil v prostorih občine. Na koncu je Kocet še pohvalil delavce in druge, ki so sodelovali pri reševanju poplavl. Nato so sledila vprašanja. Podžupan Franc Rešar je opozoril, da izvajalci del pri kanalizaciji v Renkovcih niso storili tako kot bi morali. Ivan Ropovčič je spomnil na že večkrat omenjeno temo – ustanovitev občinske svetne zveze. V novembru bo sešla, kjer bodo dorekli stvari, je dejal župan. Štefan Zver, predsednik nadzornega odbora, ni imel vprašanj na izvrševanje proračuna. Dejal je, da šolsko ministrstvo še ni prispevalo 18 milijonov tolarjev – dogovorjeno – za adaptacijo šolskega prostora pa 48 milijonov tolarjev. Svetniki so soglasno odločili, da mora občina za izplačilo sredstev »pritisniti« na državo.

A. B.

Obnovili vodnjak na Stari Gori Že petintrideseti

Letos bo Heliosov sklad obnovil osem vodnjakov

Stara Gora je ena od 27 vasi v občini Sveti Jurij ob Ščavnici, ki je v zadnjih letih vse bolj priljubljena turistična točka s številnimi zanimivostmi, med katere sodi tudi 33 metrov globok in kar 98 let star vodnjak v neposredni bližini že dolgo opuščene stare šole.

Šolski vodnjak na Stari Gori je značilen štajerski vodnjak z lesenim vretenom in leseno konstrukcijo, ki je bil prvotno pokrit s slamo, kasneje z opečno kritino in nazadnje s pločevino. Vodnjak je bil zgrajen leta 1907 na zemljišču ob takratni osnovni šoli, v prostorih katere je danes muzej kmečkega in obrtniškega orodja.

V občini Sveti Jurij ob Ščavnici se trudijo, da bi kar najbolje skrbeli za svojo kulturno dediščino. Tako so vodnjak, katerega obnova je stala 1,3 milijona tolarjev, obnovili s pomočjo Heliosovega sklada, ki je prispeval 700 tisočakov. Andreja Rož, predstavnica Heliosa, je povedala, da so s pomočjo sklada, katerega sredstva se zbirajo s prodajo okolju prijaznih izdelkov, od leta 1998 do danes obnovili 35 vodnjakov na območju 32 občin in očistili kar 17 kraških jam. Pri projektu obnove starih vodnjakov sodeluje tudi Ministrstvo za okolje in prostor, njegov predstavnik mag. Mitja Bricelj je povedal, da lahko le partnerstvo in sodelovanje med lokalno skupnostjo in državo izboljšata razmere na podeželju, hkrati pa poudaril, da je obnovljeni vodnjak



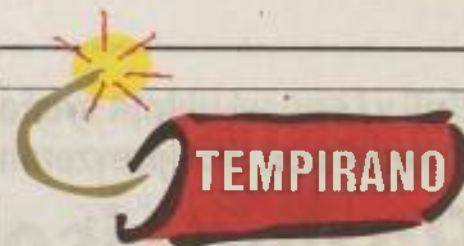
Zbranim je domačin Karel Lovrec, ki je bil nekoč hišnik stare šole, pokazal, kako so včasih večkrat na dan potegnili vodo iz vodnjaka, da so se učenci in učitelji lahko osvežili.

del projekta Slovenija – vodna učna pot Evrope, ki ga pripravlja Univerza v Mariboru.

Vsa obnovitvena dela pri vodnjaku so potekala pod vodstvom domačina tesarja Marka Križmana, pločevinasto streho je ponovno zame-

njala opečna kritina, stene pa so delno odprli. Staro nosilno konstrukcijo so obrusili in primerno zaščitili, na novo pa so namestili ograjo, vrata vodnjaka, tlakovali so tla in uredili stopnice.

Vanja Poljanec



Janez Podobnik, minister: »Tudi zaradi izredno velikih podražitev nafte na svetovnih trgih, ki

smo jim priča v zadnjem obdobju, postajajo domači viri energije vse pomembnejši, še posebno pomembno vlogo ima bioplin. Slovenija se kot ena novih članic zaveda velike pomembnosti doseganja strateških ciljev energetske politike Evropske unije; ta govori o zanesljivosti energetske oskrbe, konkurenčnosti teh trgov in še posebej o čim manjšem vplivu energije na okolje. Ti cilji so tudi zapisani v nacionalnem energetskem programu. V njem smo tudi zapisali, da bomo povečali delež obnovljivih virov energije do leta 2010, in sicer pri oskrbi s toploto na 25 % in pri proizvodnji električne energije na 33,6 %. Proizvodnja bioplina je povezana z doseganjem obeh ciljev.«



Danilo Krapec, direktor RRA Mura:

»Prepričan sem, da je tisto, kar je dobro za Pomurje, dobro tudi za Slovenijo. Če nastopimo z argumenti, potem ni razloga, da bi do našega početja kuhali kakršnokoli zamero.«



Zoran Kuhanec:

»Ni bilo pametno, da je banka povedala, koliko sefov je bilo oropanih. Najbrž bodo v javnost prišla še imena uporabnikov sefov. Nekaj imen bo iz političnih, gospodarskih in kriminalnih voda. Pojavljale se bodo špekulacije. To pa bo otežilo preiskavo.«

Mirjana Balažek, direktorica podjetja Vedi, poslovne storitve Lendava: »Večino pogodb za opravljanje računovodskih storitev javnim zavodom smo podpisali pred sprejemom zakona in možnim nastopom funkcije župana, zato zaradi sklepa komisije podjetje ni utrpelo velike poslovne škode. Posredno pa je ta vendarle bila, saj novih pogodb nismo mogli skleniti, ime podjetja pa se je neupravičeno znašlo tudi v nekorektnem pisanju časnika Finance.«



Erika Zelko Peterka:

»Vabimo vse zavarovance, ki jim je omogočen preventivni pregled, da to možnost tudi izkoristijo, saj s tem lahko zelo veliko naredijo za svoje zdravje. Vsaka bolezen je lažje zazdravljiva, če ne že ozdravljiva, če jo pravočasno odkrijemo. Kasnejše odkrivanje pomeni težje zdravljenje, zmanjša pa se tudi kakovost življenja v starosti.«

Milan Jerše

Na Cankovi vroča razprava o rebalansu proračuna Samo da bo v hiši ljubi mir!

Po ocenah bodo znašali skupni prihodi občine Cankova v letu 2005 nekaj več kot 301 milijon tolarjev, kar je 10,58 odstotka ali 28,8 milijona tolarjev več od proračuna, sprejetim na začetku leta. Istočasno bodo odhodki (okoli 320,3 milijona tolarjev) narasli za okrog 9 odstotkov ali 28,1 milijona tolarjev.

Da se sprememb v rebalansu prikažejo zaradi novih investicij, ki so razširile daljinskega ogrevanja na biomaso (23,8 milijona) ter vodovoda do romskega na-

selja (7,8 milijona) in obrtne cone Cankova (14,4 milijona). To bo seveda zmanjšalo zneske za vzdrževanje cest in sanacijo javnih poti po neurjih ter na drugih področjih. Poleg tega so pridobili 9 milijonov tolarjev nepovratnih sredstev za obrtno cono na Cankovi, pol milijona tolarjev pa so dodatno namenili za ureditev vaško-gasilskega doma v Gerlincih, od koder je doma župan Drago Vogrinčič.

Prav slednje je podžupana Viktorja Gederja tako vznejevoljilo, da je omenil problem svojega kraja Domajinci, kjer naj bi vaščani v preteklosti vložili velika finančna sredstva za gradnjo vodovoda, konkretnih učinkov, z izjemo projektov, pa še ni. To se mu je zdelo zelo nekorektno. Poleg tega je županu očital, da so dobili za gasilsko tekmovanje iz občinskega proračuna le skromnih 20.000 tolarjev, medtem ko so jih Gerlinci 120.000 tolarjev. »Ljudem je treba nekaj dati, sicer nas bodo 'raztrgali'. Zanima me tudi, kam je šel denar za domajinski vodovod, za katerega je v rebalansu namenjenih 10 milijonov tolarjev manj sredstev, kot je bilo sprva predvideno,« je še dodal. Slednje je župana Draga Vogrinčiča tako razjezilo, da je s povišanim glasom

Da bi čimprej izpeljali obsežne investicije in dobili čim večji delež države, so se svetniki odločili za najem kratkoročnega kredita pri NLB, ki znaša 12 milijonov tolarjev.

Na predlog Alojza Pörša pa do konca mandata ne bodo zviševali sejin.

izrazil svoje razočaranje. Posebej zato, kot je dejal, ker »sem bil zaradi gradnje primarnega vodovoda v cankovski občini večkrat v Ljubljani, da bi pridobil državna sredstva. Zato se bomo takoj prijavili na objavljeni razpis. Zame je žaljivo, če se mi očita, kam sem dal denar za vodovod.« Ob tem je župan svetnike seznanil tudi z obvestilom Ministrstva za okolje in prostor o pogojih za financiranje dela vodovoda v občini Cankova, in sicer za odsek Domajinsko-Kraški vrh, iz sredstev Vodnega sklada RS v višini 50 milijonov tolarjev. S posebnim dogovorom bodo urejeni sofinanciranje in aktivnosti, ki bodo potekale v letih 2006 in 2007.

To je nekako pomirilo duhove, saj se tudi svetniki, kot je omenil Alojz Pörš, srečujejo s podobnimi pritiski ljudi glede gradnje vodovodnega omrežja. Da bo v hiši ljubi mir, so se svetniki odločili, da enotno podprejo nekaj dodatnih investicij. Tako bo po pol milijona tolarjev namenjenih za ureditev vaško-gasilskih domov v Domajincih in Gerlincih, 100.000 tolarjev pa za mrliško vežico na Cankovi.

Milan Jerše

Občina Radenci Četrtno proračuna za naložbe

Letošnji investicijski odhodki radenske občine znašajo približno 180,7 milijona tolarjev, kar predstavlja skoraj četrtno vseh odhodkov. Največji delež odpade na gradnjo vodovoda Kapelski Vrh-Murščak in položitev kabla za kabelsko televizijo. Po drugem rebalansu občinskega proračuna je v ta namen porabljenih 54 milijonov tolarjev.

Poleg te je še vrsta drugih pomembnih pridobitev. Med nje štejejo tudi ureditev ceste Marič-Radenski Vrh, za kar so odšteli več kot 12,5 milijona tolarjev, ureditev ceste v Okoslavcih (Šlemer-Marinič) in odvajanje vode z območja Radenci jug, za kar so plačali po 10 milijonov tolarjev. Približno toliko so stali tudi projekti za dom starejših občanov v Radencih in za izgradnjo poslovne cone v Radencih.

Prav tako velja omeniti ureditev razsvetljave na relaciji Janžev Vrh-Boračeva, odvajanje vode na javni poti na Račkem Vrhu, projekte za kanalizacijo v Šratovcih in drugo. Med investicijskimi transferi pa so v ospredju sofinanciranje izgradnje odlagališča odpadkov v Puconcih, opremljanje osnovnih šol v Radencih in Kapeli ter obnova enot vrtca.

Na kratko

Kapela

V Krajevni skupnosti Kapela so letos pretežno del sredstev (8 milijonov) usmerili v tekoče vzdrževanje javnih poti in objektov. Poleg tega bodo ureditev vaško-gasilskega doma na Kapeli.

Investicija, ki še ni dokončana, je dolga 6,6 milijona tolarjev.

Iliriji v Lendavi ukinja svečarstvo, za kemijo pa išče prevzemnika

Razlog visoki stroški poslovanja

Napovedi o delovnih mestih, novi tovarni, razširitvi proizvodnje le ljubljanska megla

»Razvoj in proizvodnjo svečarskega programa bomo s podjetjem Kostanjevec, s. p., združili v novem podjetju ILKOS, d. o. o.,« je za Vestnik povedal predsednik uprave Ilirije Danijel Petrovič. O prihodnosti programa čistil in izdelkov za nego usnja pa je dejal: »Trenutno se intenzivno pogovarjamo s štirimi potencialnimi strateškimi partnerji, ki naj bi v obrat v Lendavo prinesli večji obseg proizvodnje.«

Novo podjetje, ki ga Ilirija ustanavlja s ptujskim zasebnim podjetjem, bo začelo poslovati s prvim januarjem, zaposlovalo pa naj bi 30 delavcev, s tem da bi jih polovica prišla s pre zaposlitvijo iz Lendave.

V lendavskem obratu Ilirije je sedaj zaposlenih 66 delavcev, 14 pa je že prejelo napoved o odpovedi pogodbe o zaposlitvi zaradi poslovnih razlogov.

»Uprava Ilirije, d. d., je po natančnih analizah stanja ugotovila, da družba v obratu Lendava, kjer proizvaja programa kemije in sveč, posluje s previsokimi stroški dela. Delo v Obratu Lendava glede na vse navedeno ne more več potekati s tako obsežnim številom izvajalcev, saj to onemogoča dvig produktivnosti v družbi in s tem povezano konkurenčnost na trgu, kar je predpogoj za obstoj delodajalca kot celote,« so še sporočili iz Ilirije.

Po ukinitvi proizvodnje sveč bo v Lendavi ostala le kemična proizvodnja, za katero sedaj iščejo strateškega partnerja. »Predvidamo, da bomo tovrstne pogovore sklenili v letu 2006,« so sporočili iz Ljubljane.

Družba Ilirija se torej ne bo več šla proizvodnje, vsaj v Lendavi ne, bo pa za nove prevzemnike po vsej verjetnosti opravljal posredništvo pri prodaji. O tem, da bi v

Slavko Hohšteter, predsednik sindikata KNG Ilirija, se je danes srečal z vodstvom Ilirije, dogovorili pa naj bi se o rešitvah, ki bi bile za zaposlene najugodnejše. Ob sedanjih zakonodaji in možnosti, da delodajalec kot poslovni razlog za odpuščanje navaja tudi nedoseganje planov, sindikat nima vzvodov za zaščito delovnih mest.

Lendavo iz Ljubljane preselili proizvodnjo lasne kozmetike, ki daje družbi pod krovno znamko Subrina pričakovane poslovne rezultate, in kar je Danijel Petrovič napovedoval za leto 2007, danes ne govori več. Prav tako se je razblinila napoved o gradnji nove tovarne v Lendavi in novih delovnih mestih, k čemur se je aprila 2003 Ilirija zavezala s podpisom pisma o nameri z Občino Lendava.

V nič pa so se razblinili tudi mehurčki v šampanjcu, ki ga je Danijel Petrovič marca lani točil zaposlenim v Lendavi in z njim nazdravljaval svetli prihodnosti, ki jim jo bo prinesla uspešna promocija Subrine. Prihodnost lendavskega obrata bo torej odvisna zgolj od tega, koga bo Petrovič pripeljal v Lendavo in s kakšnimi načrti bo prevzel kemijsko proizvodnjo.

Majda Horvat

O tem, da bi v Lendavo iz Ljubljane preselili proizvodnjo lasne kozmetike, kar je Danijel Petrovič napovedoval za leto 2007, danes ne govori več. Prav tako se je razblinila napoved o gradnji nove tovarne v Lendavi in novih delovnih mestih. V nič pa so se razblinili tudi mehurčki v šampanjcu, ki ga je Danijel Petrovič marca lani točil zaposlenim v Lendavi in z njim nazdravljaval svetli prihodnosti.

V Agromerurju letos poslovali z dobičkom

Varnost izdelkov zagotovljena

Potrošniki jim zaupajo, zato ob pojavu ptičje gripe upada povpraševanja ne čutijo

Po težavah v soboškem Agromerurju, ki je svoje delovanje po skoraj štirih desetletjih v začetku tega tisočletja sklenil s stečajem, so soboški perutninarji v letu 2003 ponovno oživilo tovrstno dejavnost. Nova družba Agromerur, ki je bila ustanovljena marca 2003 kot del takratne Skupine KG Rakičan oziroma sedanje Skupine Panvita, je poslovanje zastavila na povsem novih temeljih in danes uspešno nadaljuje tradicijo svojega predhodnika. Zgrajeni sta bili nova klavnica in nova hladna predelava, tem pridobitvam pa se je lani pridružila še nova valilnica enodnevnih piščancev v Beltincih, ki izpolnjuje najzahtevnejše standarde varnosti.

Agromerurjeva proizvodnja se začneja s standardno jato v Gornjih Petrovcih, kjer 35 tisoč kokoši znese letno 3,5 milijona valilnih jajc, iz njih pa se izleže 2,7 milijona enodnevnih piščancev. Lastne prireje brojlerjev v družbi nimajo, imajo pa 42 kooperantov, ki letno vzredijo 3.500 ton piščančjega mesa. Po proizvodnji so na tretjem mestu v državi, z 11-odstotnim tržnim deležem. Deverdeset odstotkov proizvodnje prodajo kot sveže meso, desetino pa zamrznejo in izvozijo na zahodne trge, največ v Francijo in na Nizozemsko. Južni trgi v državah na območju nekdanje Jugoslavije pa zaradi prelevmanov cenovno niso zanimivi.

Del svežega mesa odkupi tudi radgonski MIR, ki pod lastno blagovno znamko proizvaja izdelke iz perutninskega mesa. Lotevajo se tudi višjih oblik dodelave.

Skrb za kakovost in zdravo hrano, je njihova prioriteta naloga, poudarja mag. Simon Ravnič, ki je vodenje Agromerurja prevzel 1. marca, in si prizadeva, da bi nadaljeval uspešno delo svojega predhodnika. Obiskal je vse kooperante in pravi, da je ta sistem



Mag. Simon Ravnič, direktor Agromerurja: »Zaradi ptičje gripe ne čutimo zmanjšanja povpraševanja, saj izvajamo celovit nadzor od kmetov do krožnika, zato nam potrošniki zaupajo. V Agromerurju zagotavljamo varnost naših jat pred ptičjo gripo in že vrsto let izvajamo tehnološko najdoslednejši sistem varovanja zdravja perutnine v celotni vzrejni reprodukcijski verigi, zato so naši izdelki varni.«

utečen, želja vseh pa je, da bi to sodelovanje temeljilo na dolgoročnem in resnem partnerstvu. Če so lani v Agromerurju še imeli 86 milijonov tolarjev izgube, ki je bila posledica pospešene investicijske dejavnosti ob ponovnem zagonu proizvodnje, bodo letos poslovno leto končali z dobičkom, presegli pa bodo tudi zastavljen finančni plan. Da se zastavljeni načrti uresničujejo in dajejo rezultate, spoznavajo tudi zaposleni. V okviru Skupine Panvita so za potrebe učinkovitega vodenja proizvodnih procesov v družbe, med katere spada tudi Agromerur, vpeljali sistem vodenja po standardu ISO 9001:2000, ki sam po sebi sicer ne zagotavlja varnosti živil, predstavlja pa temelj za nad-

gradnjo. Del te nadgradnje je HACCP, ki so ga vpeljali tudi v Agromerur, zdaj pa so v fazi pridobivanja še zahtevnejših standardov, ki so v funkciji zagotavljanja varne hrane. Čakajo sicer na preveritev in v Sloveniji bodo prvi med perutninarji pridobili certifikat višjo kakovost, ki ga podeljuje ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Prvi v Sloveniji so uspešno pridobili tudi presojo za pridobitev mednarodnega certifikata IFS, s katerim nemški in francoski trgovci priznavajo, da izpolnjujejo najpomembnejše standarde zagotavljanja varne hrane, ta certifikat pa je hkrati tudi vstopnica za trge Evropske unije.

Ludvik Kovac

Za projekt železniške povezave Lendava-Redics evropski denar

Pobudo prevzela RRA Mura

Železnica v interesu Pomurja, Madžarske in Avstrije, ne pa tudi Slovenije

Projekt železniške povezave med Lendavo in madžarskim Redicsem je pred dve letoma obležal v predalu. Država se zanj ni ogrela, konzorcij zasebnih vlagateljev iz vrst lendavskega gospodarstva pa se je povlekel, ko je študija prometnega inštituta pokazala velika odstopanja od prvotnega načrta v ključnih točkah, od vrednostni investicije, praga rentabilnosti do poteka trase. S tem pa so na suhem ostali Madžari, ki so s pripravo projekta, ki bi ga prav tako podprl zasebni kapital, na svoji strani prišli že zelo daleč.

Železniška proga do Lendave je namreč zanje zelo pomembna. Po novi žili, ki ji manjka le 7 kilometrov proge med Lendavo in Redicsem, tirnice so namreč

pobrali takoj po drugi svetovni vojni, bi zahodni del države navezali na železniško omrežje s Hrvaško, če pa bi Lendava dobila še železniško povezavo z Beltinci, bi bil to nov transportni obtok, ki bi mu logistični center postavili v Redicso. Predstavnik Zalske županije so zato prišli na RRA Mura, ta pa je projekt potegnila iz predala, saj je v njem spoznala tudi interes regije. »Mi smo to iniciativo podprli, ker menimo, da je z vidika Pomurja projekt zelo pomemben, čeprav se mogoče z ljubljanske perspektive ta infrastruktura vidi drugače,« je povedal direktor RRA Mura Danilo Krapec. Videli naj bi jo kot grožnjo luki Koper, saj bi Madžari z novo transportno žilo prišli do nove povezave z veliko ugodnejšo reško lukko. Kljub državni zadržanosti je RRA

Mura, katere partner pri projektu je sedaj na naši strani le Občina Lendava, projekt prijavila na razpis Phare Interreg trilateral in za pripravo dokumentacije pridobila 17,5 milijona tolarjev, in sicer 5,5 v prihodnjem letu in 12 milijonov v letu 2007. »Pogodbe še nismo podpisali, prejeli pa smo sklep o odobrenih sredstvih,« je povedal Danilo Krapec. Projekt so prijavi tako, da bo agencija koordinator postopkov, večino sredstev pa bo namenjenih za najem zunanjih strokovnjakov. Kmalu bodo objavili javni razpis za oddajo naročila s področja prostorskega planiranja, v prvih mesecih prihodnjega leta pa naj bi že bile znane prve strokovne podlage. Poudarek bo dan presoji vplivov na okolje, česar študija Prometnega inštituta Ljubljana zaradi

pomanjkanja denarja ni zajela. Proučevali naj bi obe trasi, o katerih je že bilo govora – tako po nasipu nekdanje proge skozi Dolgo vas, kateri Dolgovaščani sicer nasprotujejo, kot novo ob Kobiljanskem potoku.

Dopis o tem je bil z agencije Mura sredi oktobra poslan tudi na prometno ministrstvo z namenom, da to sedaj izreče svoje seveda politično mnenje. Pri tem pa ne bo moglo spregledati, da je nekdanji prometni minister Jakob Prešern s svetom Žalikom, predstavnikom konzorcija v Lendavi, januarja 2003 že podpisal pismo o nameri, da je železniška povezava med Lendavo in Beltinci, kot nadgradnja povezave Lendava-Redics, že bila v proračunu in potem izpadla, da je regija obremenjena s tovrstnim prometom, ki spod-

naša prizadevanja za trajnostni razvoj, in da gre za projekt, kjer se v praksi lahko uresniči spodbujano javno – zasebno partnerstvo oziroma projektno financiranje. Še najbolj žgoče pa bo, ker se je projekt s prijavo znašel v evropskih vodah in je v interesnih krogih sosednjih držav.

»V tej progi vidimo tudi prometno povezavo Avstrije – Madžarske – Slovenije, predvsem pa povezavo Pomurja s preostalo Slovenijo in regijsko povezavo,« je izjavil Danilo Krapec. S tem pa je razkril novo ime v zgodbi. Avstrijci namreč pritiskajo z idejo o železniški povezavi med Mursko Soboto in Bad Radkersburgom, kateri bi se zelo prilegla navezava Beltinci-Lendava-Madžarska. Če bodo vse te železniške povezave sprejete kot regijska razvojna prioriteta in uvrščene v načrt za obdobje od 2007 do 2013, potem Ljubljana lahko pričakuje, da bo Pomurje pritisnilo nanjo s pomočjo Avstrije

Kljub državni zadržanosti je RRA Mura, katere partner pri projektu Lendava-Redics je sedaj na naši strani le Občina Lendava, projekt prijavila na razpis Phare Interreg trilateral in za pripravo dokumentacije pridobila 17,5 milijona tolarjev.

in Madžarske. »Prepričan sem, da je tisto, kar je dobro za Pomurje, dobro tudi za Slovenijo,« tem nastopimo z argumenti, potem ni razloga, da bi do našega početja kuhali kakršnokoli zamer,« je na vprašanje, ali si kakšne koristi ji je prinesla železniška povezava, in zadržano odgovoril Danilo Krapec. Ključno vprašanje v vsej zgodbi je torej, kakšne koristi bo imela od tega Pomurje. Jasen odgovor je potreben vsaj zaradi dejstva, izkušnje regije kažejo, da kakšne koristi ji je prinesla železniška povezava, in zadržano odgovoril Danilo Krapec. Ključno vprašanje v vsej zgodbi je torej, kakšne koristi bo imela od tega Pomurje. Jasen odgovor je potreben vsaj zaradi dejstva, izkušnje regije kažejo, da kakšne koristi ji je prinesla železniška povezava, in zadržano odgovoril Danilo Krapec. Ključno vprašanje v vsej zgodbi je torej, kakšne koristi bo imela od tega Pomurje. Jasen odgovor je potreben vsaj zaradi dejstva, izkušnje regije kažejo, da kakšne koristi ji je prinesla železniška povezava, in zadržano odgovoril Danilo Krapec.

Majda Horvat

Intering Holding, Panvita in Ekoteh

Zelena energija iz Ižakovec

Minister Janez Podobnik, predsednik uprave KG Rakičan Blaž Miklavčič in direktor Ekoteha Matjaž Durič so položili temeljni kamen za gradnjo prve bioplinarne v Pomurju



Temeljni kamen so položili minister Janez Podobnik, Matjaž Durič in Blaž Miklavčič.

Naložba v bioplinarno v vrednosti 1,6 milijarde tolarjev, ki bo v neposredni bližini sodobne čistilne naprave, bo namenjena pridobitvi toplote in električne energije ter odličnega gnojila. Poleg ekološkega ministra Janeza Podobnika sta se otvoritve udeležila tudi direktor direktorata za okolje Radovan Tavzes in direktor Ekološkega sklada Marko Slokar. Po mnenju ekološkega ministra se Slovenija obeta nov investicijski cikel (po čistilnih napravah) v bioplinarne. Bioplinarna Nemščak naj bi začela delovati že spomladi prihodnje leto, zelena energija pa bo s prednostno posredovana v omrežje Elektra. Glavni investitor projekta je družba KG Rakičan - Ekoteh, katere lastnika sta KG Rakičan in Interim Holding. Blaž Miklavčič je predstavil družbo Panvita, ki sestavlja deset podjetij, in poudaril, da bioplinarno končujejo tisti krog, katerega so si zadali, da ga bodo sklenili. Organski krog obvladujejo s sona-

ravno pridelavo hrane in predelavo od njive do mize, z bioplinarno pa bodo sklenili tudi ekološki krog – torej bodo vse ekološke odpadke spreminjali v energijo, ki je zelena. Za nas je ekologija v pravem pomenu besede način preživetja. Na tej prekmurski zemlji z vsemi naravnimi viri moramo v resnici ravnati tako, kot od nas zahteva narava, in ji vračati tisto, kar je treba vračati. S strahospoštovanjem do narave se lotevamo naših projektov.

Matjaž Durič, direktor družbe Ekoteh, je predstavil celotni postopek in delovanje bioplinarne. Nastali bioplin iz prej omenjene mešanice se bo vodil v dve kogeneracijski enoti, ostanek organske mase pa se bo začasno deponiral, uporabljal pa se bo lahko kot izvrstno gnojilo. Pomembno je predvsem, da se bo z izgradnjo bioplina zmanjšala emisija CO₂ v ozračje za okrog devet ton letno.

»Preden lahko uresničiš zamisel, ki naj bi jo zgradili po položitvi temeljnega kamna, je treba imeti idejo in nekoga, ki mu to idejo lahko predstaviš in

kasneje realiziraš. Z Rolandom Tušarjem (projektant tehnologije, op. a.) sva imela to srečo, da nama je gospod Polanič verjel in nama dal proste roke, da sva idejo lahko začela realizirati,« je povedal Matjaž Durič.

Minister Janez Podobnik, ki je prispeval v beltinsko občino z otvoritve čistilne naprave v Železarni Štore Still, je poudaril, da bodo z bioplinarno lahko proizvajali »žlahtno« električno ener-

gijo, hkrati pa tudi toploto za potrebe tehnološkega procesa in za ogrevanje stavb in hlevov. Po njegovem mnenju gre za inovativen in večstranski projekt, ki je povezan s kmetijstvom, energetiko, varovanjem zraka, ravnanjem z odpadki, »zato, g. Miklavčič, ne gre za donkihotski boj, ampak za pogumno potezo, za katero vam iskreno čestitam,« je povedal Podobnik.

Bernarda B. Peček

Velikopolansko podjetje V. P. A. pred stečajem

Delavci na dopustu

Podjetje vrnilo pobrano zavarovalnino

Velikopolansko tekstilno podjetje V. P. A. Proizvodnja, d. o. o., je pred stečajem. Na predlog direktorja družbe Jožeta Ružiča je murskosoboško okrožno sodišče 7. novembra ustavilo postopek prisilne poravnave, v pripravi pa je sklep o začetku stečajnega postopka. Podjetje tudi več ne obratuje, saj je 69 delavcev po dogovoru z direktorjem od 19. oktobra na dopustu. S tem se končuje agonija podjetja, ki traja že skoraj dve leti.

Zaradi izgube pomembnih poslovnih partnerjev in težav v poslovanju je pripravilo vodstvo družbe V. P. A. Anna sredi lanskega leta program prestrukturiranja s seznamom presežnih delavcev, vendar se je potem odločilo za ustanovitev novega podjetja V. P. A. Proizvodnja, kamor je prezaupalo delavce, v matičnem podjetju pa pustilo obveznosti, razen do zaposlenih, ki jih je prevzelo novo podjetje. Toda svezemu podjetju se ni godilo nič bolje, čeprav je država delodajalca podprla s subvencijo za 11 novozaposlenih delavcev s po 1,5 milijona tolarjev na delovno mesto. Zaposleni so plače sredi leta začeli izterjevati s stavko, novo podjetje pa jim tudi ni poravnalo obveznosti starega podjetja. Direktor družbe Jože Ružič je zaradi finančnih težav julija letos vložil predlog za uvedbo prisilne poravnave, toda težave so se le še stopnjevale. Podjetje ni uspelo pridobiti dovolj naročil za polno zaposlenost in delavci so v velikem številu ostajali na prisilnem dopustu, sode pa je izbrlo dno, ko so izvedeli, da podjetje zavarovalnicam ni nakazalo prispevkov za dodatno ali življenjsko zavarovanje, ki jim jih je odtegnilo pri plačah. Ker delodajalec spet ni mogel zagotoviti pravočasnega izplačila septembrske plače, so delavci v dogovoru z vodstvom 19. oktobra začeli z dopustom, direktorju pa predlagali uvedbo stečaja. Podjetje V. P. A., ki ga je ustanovila družba V. P. A. Anna, ta pa je v 75-odstotni lasti družbe S. R. P. iz Beltincev, četrtno pa ima Matija Slavic, je pred tem zaposlenim poravnalo pobrane, vendar nenakazane zavarovalnine.

M. H.

Mozaik in Bistra hiša pripravila srečanje strokovnjakov

Hrepenenje po jasni

Nevarna usmerjenost v zgolj »visokoprofitnost« – Bodo reforme izničile prizadevanja zadnjih let – V desetih letih je postal Inštitut za rehabilitacijo vrhun-
ska slovenska institucija, društvo Mozaik pa je pridobilo odmevne projekte

Kako se boriti proti predsodkom in socialni skupnosti, kakšna je aktivna socialna politika, kako pomembna je družbena, politična in psihološka moč in prevzemanje odgovornosti za svoje življenje ... o vsem tem je bil govor na srečanju strokovnjakov in uporabnikov v četrtek, 27. oktobra, v Pokrajinski in študijski knjižnici na temo Od socialnega političnega k socialni ekologiji: na lokalnem logosu in virih temelječe socialno in ekonomsko vključevanje različnih družbenih skupin. Posvet je organizirala Društvo za socialno vključenost Mozaik in Bistra hiša Smart House Martjanci.



Zdenka Kovač, Ružica Boškić, Anja Kopač in Alojz Kavaš na posvetu Od socialnega podjetništva k socialni ekonomiji

Kmetijsko-gozdarska Zbornica. Sodelovalo je 200 kmetov in 350 staršev otrok z motnjo v razvoju, ki so bili doslej vezani predvsem na varstveno delovni center. Ponujanje dodane vrednosti na kmetijah, torej poleg osnovne dejavnosti pridelovanja in reje se kmetije ukvarjajo z dodatno ponudbo socialne dejavnosti, je lahko zelo dobra vadnica in terapija. Drugi koncept je normalizacija teh ljudi: torej da imajo prav vsi ljudje možnost, da živijo normalno in da jih družba zaradi motnje ne sme izločiti. Vsekakor bi morali tesneje sodelovati kmetijstvo, zdravstvo in socialno varstvo, predvsem v Sloveniji pa je problem pomanjkanja interdisciplinarnih raziskav, bolj pa bi morali vključevati v takšno delo tudi tehnološke, kajti ni dovolj, da nekomu teoretično predstavijo vrtnarstvo ali rejo, če potem nimajo ljudi, ki bi pomagali z nasveti v praksi. Vadnalo je tudi vključeno v posebno skupino 50 strokovnjakov na ravni Evropske unije, v prihodnjih dveh letih pa bi morali tudi v

Sloveniji ustanoviti v ta namen Nacionalni informacijsko-svetovalni center.

Janez Vidmar (Inštitut RS za rehabilitacijo) je govoril o rehabilitaciji v lokalni skupnosti. Zdenka Kovač, prihodnja sodelavka Gea Collegea, pa je predstavila prihodnost slovenskega družbenega podjetništva skozi globalno perspektivo in pri tem izrekla nemalo kritik na račun predlaganih gospodarskih reform, s katerimi naj bi se v nasprotju z Evropo podpiralo predvsem visoko profitno naravnano podjetništvo. Po njenem mnenju bodo v prihodnosti uspešne predvsem tiste regije, ki bodo poskrbele za socialno, ekonomsko in tehnološko povezavo, pa tudi ko nastopi ekonomska kriza, so socialni problemi 10-krat večji tam, kjer ni poskrbljeno za socialno ekonomijo. Eva Kranzelbinder iz Radkersburga (Radgone) je predstavila organizacijo v Avstriji, Jozsef Strassenreiter pa probleme nevladnih organizacij na Madžarskem.

Bernarda B. Peček

Sindikati za izplačilo trinajste plače

Zveza svobodnih sindikatov je delodajalce pozvala, naj v skladu z merili delavcem zagotovijo trinajsto plačo in božičnico. Merila so zapisana v kolektivnih pogodbah dejavnosti in so določena na podjetniški ravni. Izplačilo je vezano na plačo posameznega delavca oziroma je odvisno od uspešnosti podjetja in motivacije zaposlenih, izplačilo božičnice, ki je praviloma enaka za vse, pa naj bi bilo nagrada za pripadnost podjetju.

Pri nas v večini podjetij izplačujejo trinajsto plačo in božičnico v novembru in decembru, zato so upravičena pričakovanja, da bodo delodajalci tudi ob koncu letošnjega leta izplačali približno enako število trinajstih plač kot leta 2004, v primerjavi z lanskimi pa naj bi bile nekoliko višje.

Milan Jerše

Pomurska kemijska industrija ima razvojne možnosti

Kemiki ustvarili šest odstotkov prihodka

Območna gospodarska zbornica za Pomurje je konec oktobra organizirala srečanje predstavnikov podjetij s področja kemijske industrije v Pomurju. Gre za sedmo tovrstno branžno srečanje z namenom povezovanja gospodarstva v Pomurju ter posredovanja aktualnih informacij in proizvodov. Srečanje so pripravili v sodelovanju z Združenjem za kemijsko industrijo pri GZS, kazalce učinkovitosti za pomursko kemijsko industrijo pa je pripravil Robert Grah, samostojni svetovalec na GZS OZ za Pomurje.

V Pomurju imamo 16 kemijskih podjetij, kar predstavlja 1,4 odstotka pomurskih družb ali 2,53 odstotka slovenskih družb kemijske industri-

je. Pomurska podjetja te branže zaposlujejo 490 delavcev ali slaba dva odstotka zaposlenih v slovenski kemijski industriji ali 2,6 odstotka vseh zaposlenih v pomurskih gospodarskih družbah. Prihodki od prodaje so lani v primerjavi z letom prej porasli za 21,3 odstotka, ti pa so znašali okoli 18,5 milijarde tolarjev (v pomurskem merilu to predstavlja skoraj 6 odstotkov). Produktivnost raste in presega slovensko povprečje, dodana vrednost na zaposlenega pa dosega 83 odstotkov slovenskega povprečja. Pomurska kemijska industrija je lani ustvarila 380 milijonov čistega dobička, kar je 11 odstotkov manj kot leto prej. Po mnenju Roberta Graha ima pomurska kemijska industrija velike razvojne možnosti.

M. H.

Barometer



Franc Prkič, predsednik Prekmurske godbe Bakovci, je godbo v zadnjih letih pripeljal na višjo kakovostno raven, pod njegovim vodstvom pa so Bakovčani dobili tudi nova glasbila v vrednosti več kot milijon tolarjev.



Jože Voroš, prekmurski monociklist, se je moral soočiti s tem, s čimer so se pred njim že mnogi športniki: da so na poti do uspeha ceste posejane tudi s trnjem.



Marjan Kardinar, župan Dobrovnika, je občino uspel zadolžiti preko vseh razumnih meja, tako da je sedaj ogroženo njeno redno delovanje.



Borut Meh, direktor Mure, naj bi bil eden od treh kandidatov za prvega moža Mercatorja. Ali to pomeni, da bo odšel iz Mure, še preden jo bo dokončno saniral, kot je obljubil?



Janko Rihtarič, direktor Kmetijske zadruga Gornja Radgona, je odstopil od načrtovane povezave kmetijskih zadrug, ker ni bil dosežen dogovor o tem, da bi postal direktor združenih zadrug.

Prejeli smo

Kaj je vrednejšega od svobode?

Že naslov vašega odgovora, spoštovani g. Goencz, je bil zadosti provokativen, da sem se odločil tudi jaz še enkrat pojasniti svoja stališča in videnje problema, ki ga je s tako ihto izpostavila madžarska narodna skupnost. Pa tudi zaradi očitka, da nekatera dejstva, ki sem jih navedel, ne držijo. Na žalost ni bilo povedano, katera od naštetih dejstev in trditev ne držijo.

Današnja Evropa in evropska merila se dokazujejo na najbolj občutljivejših področjih življenja. In sem spadajo v prvi vrsti ravno manjšine. To so zelo občutljiva področja in se jim zato politiki in odgovorni najraje umaknejo ali jih odstranijo z dnevnega reda. Nestrpnost, ki se kaže v sovraštvu ali zločinskih dejanjih, zmeraj najde izgovor za umik ali se dejstva sprevržejo. In demokratičnost neke družbe se dokaže ravno v odnosu do manjšine, do njenih pravic in do njihove uresničitve. Francoski filozof, pisatelj in razumnik Jean P. Sartre je po drugi svetovni vojni predlagal merilo glede manjšin, ko je dejal: »Noben Francoz ne bo svoboden, dokler vsi Judje v Franciji ne bodo imeli popolnoma enakih pravic ... Ne bo se počutil varnega, dokler se vsi Judje na svetu ne bodo več bali za svojo varnost ...«. Tega pravila, prilagojenega našim razmeram, se je slovenska država zmeraj držala od pičice, da ne rečem še več. Madžarsko narodnostno skupnost še dandanes slovenska država malodane nosi na rokah, da ni ogrožena ne gospodarsko, ne finančno, ne kulturno, ne versko, skratka, zagotovljen ji je maksimalen razvoj. Manjšina ima svojega poslanca v državnem zboru, ki jo zastopa, ima svojo televizijo, svojo radijsko postajo ... Ne bom omenjal obratno slovenske manjšine na Madžarskem, ker je bilo že dosti poveda-

nega in napisanega. In obljubljenega ... pa se ni premaknilo niti za milimeter ...

Nikakor se nisem mogel znebiti neprijetnega občutka pri branju teh dveh zapisov g. Goencza. V obeh je evidentno izhajanje iz dejstva, da Madžarska skupnost še zmeraj čaka na združitev vseh nekdanjih pokrajin pod krono svetega Štefana. Priključitev večjega dela Prekmurja, kjer so od naselitve Madžarov do priključitve po 1. svetovni vojni živeli Slovenci vedno kot večinski narod, imenujete, g. Goencz, zasedbo pokrajine. To nikoli ni bila zasedba, ampak od Boga dana pravica večinskega naroda, da izbere, kako in s kom bo živel. Tu smo živeli od davno, od prej, kot so prišli sem Madžari, in oblikovali svojo državo, kar je priznal g. Goencz. Ravno zato ne more biti za madžarsko narodno skupnost v Prekmurju žaljiva izbira datuma praznika njegove priključitve k matici, saj smo to pravico, pravico do združitve z matico, kot večinski narod imeli. Sicer pa ne bom še enkrat našteval, kaj se je dogajalo od druge polovice 19. stoletja dalje s strani Madžarske do Slovencev v Prekmurju in kaj se je v hujši obliki med drugo svetovno vojno ponovilo v strašnejši obliki. Vsega tega se še dandanes spominjajo mnogi ljudje, ki so občutili vso trdoto in zločinskost madžarskega ekspanzionizma na svoji koži, pa samo zato, ker niso pustili pomadžariti svojega priimka in imena in ker so si upali povedati, da so Slovenci. Česa podobnega madžarska manjšina tudi v novi državi nikoli ni niti malo občutila. Tudi zato je ta praznik za nas Slovence toliko pomembnejši, da smo postali po dolgi »križevi poti« del matičnega narodnega telesa.

Navajanje števil pripadnikov ene ali druge narodnosti v pokrajini ob Muri pa evidentno govori samo zase. Že zadnjič sem z navajanjem podatkov poskušal pokazati, kako je madžarska država manipulirala z njimi v začetku 20. stoletja. In ravno podatki iz leta 1910, na katere se g. Goencz sklicuje pri dokazovanju razmerja med Slovenci in Madžari, so najbolj sporni, saj sta bili v tem času madžarizacija in ekspanzija madžarskega nacionalizma najbolj intenzivni, tudi s ponarejanjem in prirejanjem podatkov. In to ne samo glede prekmurskih Slovencev, ampak vseh sosednjih narodov, ki so ječali pod jarmom madžarskega nacionalizma.

Zato, spoštovani g. Goencz, odločitev, ki se je zgodila v Trianonu, ni bila nobena krivica do Avstro-Ogrske (Madžarske) države, ampak je bila to kvečjemu poprava krivice, ki je bila prizadejana slovenskemu narodu za dolga stoletja. In tega dogodka se spominjamo s ponosom in bomo obletnico te odločitve tudi s ponosom obhajali. Kaj je vrednejšega od svobode?

Alojz Benkovič

Murska Sobota

Sejmi naj ostanejo v središču!

Se strinjate, da sejmi ostanejo v središču Murske Sobotice?

NE VEM

4%

DA

88%

NE

8%

N=530

Ali so hitrostne ovire pred šolami potrebne za boljšo varnost otrok?

NE VEM

1%

DA

93%

NE

6%

N=530

So semaforji dovolj dobra rešitev za najbolj prometna križišča v Murski Soboti?

NE VEM

5%

DA

57%

NE

38%

N=530

Mercator Center

Pilese 1. Murska Sobota

PRIDRŽITE V NOVEMBERU 2005

Petek, 11. november, ob 17.30 uri.

Martinovanje

Čas je za veselo martinovanje! Vabimo vas, da skupaj z nami obeležite enega najstarejših slovenskih ljudskih praznikov. Za dobro letino se bomo zahvalili v družbi folklorne skupine, skupaj bomo botri moštu, ki se bo preobrazil v mlado vino, po krstu, pa bomo z njim tudi nazdravili. Za najbolj pogumne se obeta nagradni preizkus v stiskanju grozdja in poznavanju rujne vinske kapljice, z malo sreče pa si lahko prislužite tudi mamljivo nagrado. Na veselo snidenje!

Sobota, 12. november, ob 9.30 uri.

Lumpijada

Lumpi je s svojo radovednostjo vedno korak pred nami in že v jesenskih dneh razmišlja o prihajajočih praznikih in težko pričakovanih obdarovanjih. Njegova navihanost nas bo tokrat popeljala v domišljjski svet, kjer boste skozi glasbeno pravljico spoznali Lumpijevega nenavadnega prijatelja. Pridite se zabavati tudi vi!

Mercator najboljši sosed

V športni dvorani pri osnovni šoli III v Murski Soboti

Radio Murski val 94,6 MHz 105,7 MHz

ZAIGRAJMO IN ZAPOJMO PO DOMAČE

v petek 18. 11. 2005 ob 16.30 in ob 20.00

Predprodaja vstupnic v Kompas, knjigarni Dobra knjiga v Murski Soboti in v PUBLI GEZA Bežinci

VODITELJ

GEZA FARKAS

• DRAŽEN ZEČ
• AN-ALIZA
• ATOMIK HARMONIK
• KARNA
• BRENDI

• WEBNER
• SAŠA LENDERO
• STANE VIDMAR
• DAVOR BORNO
• ŠOU BAND KLOBUK

NASTOPI BO TUDI

predsednik države

• BRIGITA ŠULER
• MARIJAN ŠAREC
• MATKO JELAVČIČ
• HALGATO
• LANGA

• JOZO
• VANDROVCI
• STRICI
• ANSAMBEL MIKOLA
• KARIZMA

NAGRADE ZA OBISKOVALCE

Potovanja v Bolgarijo, Nizozemsko, Španijo, ruvaška podarja RELAX M. Soboti

agroservis podarja rabljen avtomobil

Druge nagrade: Bežični Dunaj, sesalca, varilna aparata, sodi

GLAVNI POKROVITELJI:

triglav, Zlatarna, SKOMPAS POMURJE, TARTAN, Adria, VESTNIK, LEASING

Radio Murski val - 94,6 MHz in 105,7 MHz

popoldan 1200 SIT

zvečer 1500 SIT

V tokratni raziskavi v mestu Murska Sobota nam je zanimalo mnenje občanov o lokaciji sejmov v središču mesta, kaj menijo o ustreznosti »ležečih policajev« za varnost otrok in ali se jim zdijo semaforji prava rešitev za najbolj prometna križišča. V anketi je sodelovalo 530 vpisanih. Skoraj devet desetina je mnenja, da naj bodo sejmi na sedanji lokaciji, nasprotje vas je 8 odstotkov. Še enotnejši se so bili pri naslednjem vprašanju, kjer vas kar 93 odstotkov meni, da so hitrostne ovire pred šolami potrebne za varnost otrok. Bolj deljena mnenja so glede semaforizacije križišč, ker vas 57 odstotkov podpira ta predlog, 38 odstotkov pa vas meni, da to ni ustrezna rešitev. Po želji se lahko sodelujoči prejeli svoje tržne plače številke. Hvaležni vam bomo tudi, če boste operaterju Klicnega centra slepih ob ponovnem klicu, za katera smo se dogovorili, odgovorili še na nekaj kratkih vprašanj o časopisu. Kdor bi želel postati naročnik časopisa in ga prejeti mesece prejema, razstojni, pa naj nas za naročilo pokliče v Klicni center slepih in se nanj naroči po tel. št. 04/517 00 00. Matevž Pintar

Radio Murski val - 94,6 MHz in 105,7 MHz

VESTNIK

Donatorji prispevali milijon tolarjev za aparat za merjenje bilirubina Za zdravje novorojenčkov

Zvišan bilirubin lahko pripelje do hudih okvar možganov



«etičnem smislu je nakup aparata upravičen že, če bomo z njim obvarovali le enega samega otroka,» je povedala vodja patronažne službe Martina Horvat. Od septembra, ko so dobili aparat za merjenje zvišanih vrednosti bilirubina v krvi, so le-te izmerili pri treh novorojenčkih.

Od septembra, ko je murskosoboška patronažna služba dobila aparat za neboleče merjenje koncentracije barvila bilirubin, so pri treh novorojenčkih izmerili zvišane vrednosti. Bilirubin nastane zaradi naravne razgradnje rdečih krvnih teles, vendar pa v primeru zvišanih vrednosti ogroža zdravje novorojenčka in privede do hude okvare možganov. V tem primeru je otroka treba zdraviti s fototerapijo.

Aparat za merjenje bilirubina v krvi je torej zelo pomemben za zdravje novorojenčkov in dobro strokovno delo patronažnih sester, ki so se doslej morale odločati le po tem, kako rumen je bil videti otrok, kar pa ni zanesljivo merilo. Patronažne sestre se sedaj v primeru izmerjenih višjih vrednosti posvetujejo z otroškim zdravnikom v zdravstvenem domu ali bolnišnici, ki potem odloči, ali otrok potrebuje zdravljenje. Vodja patronažne službe Martina Horvat je povedala, da pri njih patronažna služba novorojenčka obišče takoj naslednji dan po odpustu iz bolnišnice, tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih, kar imajo uvedeno le še v Mariboru. Lani so patronaž-

ne sestre opravile 473 prvih obiskov novorojenčkov ali skupaj 2167 obiskov.

Aparat je stal milijon tolarjev, denar zanj pa so prispevali evangeličanska cerkvena skupnost Murska Sobota, Lions klub, podjetje SGP Pomgrad ter družini Geze Lepoške ml. in Dragice Gomboc. Direktor murskosoboškega zdravstvenega doma Jože Felkar je donatorjem na priložnostni slovesnosti podelil zahvalne listine, ti pa so poudarili, da je to stalnica njihovega delovanja. Evangeličanska cerkvena skupnost je prispevke, zbrane na binkoštnem pikniku, zadnja štiri leta namenjala otroškemu oddelku, prej opremljanju porodnišnice, sedaj pa so se, tako Leon Novak, na prošnjo murskosoboškega zdravstvenega doma odločili, da podprejo nakup aparata za potrebe patronažne službe. V družbah SGP Pomgrad je zaposlenih 600 Pomurcev, zato v podjetju z donacijami – vsako leto temu namenijo 20 milijonov tolarjev – želijo vplivati na kakovostnejše življenje ljudi, da bi imeli, tako Drago Ružič, več volje, ostati tukaj. Anton Camplin je povedal, da sodi podpora Lions kluba v sklop 15. obletnice lionizma v Sloveniji. Majda Horvat

Barometer



Stanko Gjerkeš, podžupan Lendave, mirno opazuje, kako Hrvati nasipavajo cesto pri novem mostu na Hotizi. Problematično je to, da se cesta nasipava na nivoju stoletnih vod, kar ob možnih poplavah pomeni popolno zalitje Hotize in širšega zaledja.



Luise Samuel, Angležinja, ki se je z družino preselila v Prekmurje, izkoristi vsako priložnost za čim boljše integracijo v prostor.



Ivanu Markoju, županu občine Odranci, je uspelo realizirati že drugi velik projekt v njegovem mandatu. Prvi je bil gradnja kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave, v zadnjih treh letih pa so dogradili nove šolske prostore, staro poslopje pa temeljito obnovili.



Marjan Maučec je zaradi pomembnih strankarskih dogovorov za dobre pol ure odložil prihod ministra na položitev temeljnega kamna za bioplinarno v Nemščaku.



Karolina Kolmanič, pomurska pisateljica, je predstavila nov roman Alba.

Lendavi spet smrdi

V Lendavi in okolici spet neznosno smrdi, neke bolj, druge manj, odvisno le od tega, kako zaveje veter. Občinska uprava z županom na čelu je na nogah, saj je smrad zelo resen problem, ki lahko dobi politične razsežnosti ali ljudi požene na ulice. Onesnaženost zraka je občasno tako močna, da bolj občutljivi ljudje celo tožijo zaradi nadraženosti dihalnih poti. Žerjavico so si kot morebitni krivci skoraj dva tedna podajali občina kot upravljalec kanalizacijskega sistema, Lekov proizvodni obrat v Trimlinih in Čistilna naprava Lendava. Čeprav uradnega krivca še vedno ni, so ljudje z občinske uprave in člani komiteja, ki jo je zaradi ponavljajočih navalov smradu že aprila imenoval župan, razpostavljeni po terenu s čutili zaznali, da neprijetne vonjave prihajajo iz smeri čistilne naprave. Problem naj bi bil torej v njenem odlozilu oziroma bazenih, kaj se pravzaprav dogaja, pa naj bi lendaški župan izvedel na včerajšnjem sestanku v prostorih čistilne naprave, kamor je prišel tudi predstavnik družbe Lek. Občina kot soustanoviteljica družbe Čistilna naprava Lendava namreč zahteva ustrezno vzdrževanje, ne pa tudi ustavitve delovanja. »Tega pač ne moremo,« je dejal župan. Informacije in dogovore z dopoldanskega sestanka je župan Balazek zvečer predstavil tudi krajanom Trimlinov. M. H.

Delavci podjetja RLS Moda iz G. Petrovec Na obisku v matični firmi



Delavci iz Gornjih Petrovec, ki je bil v preteklosti del podjetja Mura, d. d., je od 1. aprila letos podjetje RLS Moda d. o. o., v katerem je zaposlenih 79 delavcev. V podjetju proizvajajo ženska oblačila visokega cenovnega razreda blagovne znamke Rene Lezard. Ožje vodstvo podjetja je bilo v preteklega pol leta dvakrat na obisku pri matični firmi Rene Lezard v Schwarzachu v Nemčiji. Na skupnem delovnem sestankom so tam dobili ogromno pozitivnih izkušenj, ki so jih prenesli med zaposlene. Tako se je tudi med zaposlenimi pojavila želja po obisku matične firme, in ker so vodilni v podjetju Rene Lezard to idejo sprejeli z navdušenjem, so konec oktobra organizirali enodnevni izlet v Nemčijo. Obiska matične firme se je udeležilo 44 sodelavcev. Pri ogledu firme so se seznanili z njihovim proizvodnim procesom in spoznali vodilne strokovne službe. Vseprisod so doživeli priščen in topel sprejem, na koncu sledila še lepa gesta vodstva podjetja Rene Lezard, ki je prispevalo 50 odložitvenih stroškov avtobusnega prevoza. Miroslav Topić

Deset let Inštituta RS za rehabilitacijo v Pomurju

»Nad predsodke ne moreš z macolo«

Rehabilitacija v lokalni skupnosti je vzoma prav v Pomurju

Pred desetimi leti se je inštitut začel odzivati na potrebe lokalnega okolja. V preteklosti so namreč morali ljudje iz Pomurja odhajati na ocenjevanje in oblikovanje rehabilitacijskega načrta v Maribor, vendar je bilo izvajanje načrta oteženo, saj v Pomurju ni bilo nikogar, ki bi to počel. Temu primerno je bilo tudi (majhno) število udeležencev.

V začetku so sodelovali z delodajalci, je povedal direktor Inštituta RS za rehabilitacijo Janez Vidmar, odzvali so se na trenutne potrebe okolja, vendar je bilo najprej treba najti ustrezne možnosti za usposabljanje na delovnem mestu in kasnejše možnosti zaposlitve. Hodili so od podjetja do podjetja in tu so bili zelo uspešni, saj je bilo kar sto podjetij v Pomurju pripravljeno ponuditi možnosti usposabljanja in potencialne zaposlitve. Istočasno so se pojavljale potrebe po bivalni skupnosti, kajti trg dela vseeno ne daje možnosti zaposlitve prav vsem ljudem. »Glede na sedanje stanje smo bili mogoče malo neučakani, saj smo namesto spodbujanja sami začeli razvijati, kar pomeni, nakopati si ogromno odgovornost. Zamisel sama je bila dobra, da se v nekaj, kar nastaja v okolju, mi vključimo. V tem okolju je nastajala ideja krajinskega parka Goričko, in ko smo se srečevali z ljudmi, ki so sode-



Janez Vidmar, direktor Inštituta RS za rehabilitacijo: »Dobra stran dela v lokalni skupnosti je, da se poznajo vsi med seboj. Slaba stran je, da se poznajo vsi med seboj! Koliko je potencialov, toliko je ovir. Večkrat pristopamo preveč idealizirano. Predsodkov se ne da spremeniti čez noč, nad njih ne moreš iti z macolo. Vrednost dela v lokalni skupnosti vidim predvsem v dolgotrajnem mučnem spreminjanju, ampak ne drugih, temveč najprej sebe. Skupaj s kolegom Kavašem sem se med tem delom veliko naučil in ta dejavnost je zelo spremenila osnovni pogled inštituta kot neke vrhunske slovenske inštitucije na področju rehabilitacije. Predvsem pa sem se naučil skromnosti v tem smislu, da nimamo vsega znanja v glavi. Tudi če ga imamo, smo neobgleni, ko gre za vprašanje, kako neki osebi – uporabniku v praksi omogočiti, da se bolj aktivira.«

lovali v tem projektu, smo videli, da je to prava stvar. Ker pa so konkretni rezultati tega projekta nastajali prepočasi, nas je to enostavno pripeljalo do

tega, da smo začeli delati sami to, kar v bistvu ni delo inštituta,« je povedal Janez Vidmar.

Alojz Kavaš kot odgovorni inštituta v Pomurju je torej začel razvijati ideje, ki so nastajale znotraj krajinskega parka, ne pa znotraj inštituta. Ta dilema se po Vidmarjevem mnenju v življenju večkrat pojavi: da nas potrebe silijo v nekaj, kar ni naše temeljno poslanstvo. Toda treba je postaviti meje ob hkratnem povezovanju. In prav za povezovanje virov naj bi bilo v Pomurju veliko narejenega, čeprav so koraki počasnejši od potreb. Nemogoče je od tistih, ki so na robu in sami potrebujejo veliko vzpodbud, pričakovati, da se organizirajo, da se bodo sami organizirali za vsa potrebna znanja. »Zato jim je treba dati možnosti. Tako kot pri vsakem izobraževanju. Na misel nam ne pride, da bi v osnovni šoli učili ljudi preko javnih del; tudi na fakulteti ni profesorjev preko javnih del. V teh programih, kjer gre za zelo zahtevna področja, pa ima nekdo občutek, da je to možno. Ko prihaja do težav, pa je kriv nekdo, ki ni dovolj usposobljen.«

Pomembna Vidmarjeva izkušnja je, da je mogoče delovati le, če so postavljeni dovolj solidni temelji. Druga izkušnja je s področja povezovanja virov, tretja pa o tem, kako trdoživi so predsodki.

Bernarda B. Peček

Daniel Copot o aktualnih svetovnih razmerah v elektroniki in njeni prihodnosti

Popoln razcvet digitalizacije

Študij elektrotehnike in ekonomije je sklenil (še) leta 2000, in sicer interdisciplinarni program, ki obstaja za gradbeništvo, strojništvo in elektrotehniko. Najprej je bil zaposlen v lutomerskem podjetju Elgo, po 11 mesecih pa je prišel v perspektivnejše podjetje Elti v Gornji Radgoni. Začel je kot vodja projektov, ki se je ukvarjal bolj z operativnimi nalogami – priprava razpisov za subvencioniranja, prijavljanje razvojnih projektov, skrb za kakovost, prenavljanje poslovnika. 2003. leta je prevzel področje razvoja in tehnologije (v tem oddelku je 15 ljudi), skrbi za Metodo 20 ključev in vodi Razvojno enoto Elti, v katero je vključenih okrog 25 ljudi. Kot član uprave sodeluje pri vodenju in skrbi za pravilno strategijo podjetja, vodi tudi vse projekte, ki niso neposredno povezani z razvojem, na primer sodelovanje z Nokio, ko morajo biti prav vse dejavnosti v podjetju usmerjene in prilagojene generalnemu projektu. Nasploh veliko sodelujejo v mednarodnih projektih. Mnogi ga poznajo kot predsednika Komisije za inovacijsko dejavnost pri Območni gospodarski zbornici za Pomurje, je tudi član odbora pri GZS, vedno in povsod pa išče rešitve, kako priti do najkakovostnejših in najcenejših rešitev v bitki na globalnem tržišču.

Na našem področju je tako, da moramo celoten razvoj tehnologije gledati z očmi uporabnika.

Ogromno nalog imate – kako vse to obvladate?

Nič ni brez dobre ekipe, en posameznik tukaj ne šteje. Gre za dobro koordinacijo in dober pristop, pri tem pa uporabljamo določena orodja, na primer projektno vodenje, timsko delo, izkoriščanje potencialov sodelavcev – z vsem tem dobimo sinergijski učinek. Gre za operativno sodelovanje pa tudi za dnevno poročanje o opravljenem delu.

Kaj bi svetovali podjetjem, ki govorijo o delavcih le kot o finančnem bremenu? Se splača imeti okrog sebe inovativne sodelavce?

V naši okolici primanjkuje novih pristopov, vidikov, novih orodij. Imamo dokaj omejen pogled na te stvari. Če podjetje uspe združiti neki razvojni potencial z določenimi orodji, je to dosti lažje. Mi smo pri tem dokaj hitri, kajti smo na globalnem trgu in tukaj ni vprašanje, ali se razvijaš ali ne, ali si se pripravljen spreminjati ali ne. Gre za vprašanje, kako hitro si pripravljen to delati. Logika je čisto enostavna: biti moraš hitrejši od dru-



... smo na globalnem trgu in tukaj ni vprašanje, ali se razvijaš ali ne, ali si se pripravljen spreminjati ali ne. Gre za vprašanje, kako hitro si pripravljen to delati.

gih. Za nas ni primerljivo nekaj na lokalni ravni, v Sloveniji.

Morda drugim še ni nujno, da bi se ukvarjali s samorazvojem. Bolj se ukvarjajo z reformami, novimi davki?

Ker sem aktiven na področju inovacijskih dejavnosti na lokalni in državni ravni, lahko povem, da Slovenija močno zaostaja z inovacijsko dejavnostjo. S predlogi se pojavljajo skoraj vedno isti. Zavest še ni prava. Morebiti bi jih lahko pritegnili

z dobrimi zgledi. Sicer pa bo podpora dobrim investicijam primerna takrat, ko se bo tukaj pojavil na primer obrat Nokie.

Kaj pomeni sejem IBC Amsterdam za vas, s čim ste se predstavljali?

Ta sejem je dejansko največji na svetu, je težišče, nekaj pomeni in tudi v podjetjih se nekako vse tempira na ta sejem. Tam se predstavijo tudi vse novosti. Obstaja tudi sejem v Las Vegasu, ampak je bolj za severno in južnoameriško tržišče. To jesen smo se v Amsterdamu predstavljali z novo tehnologijo DVB-T (to je klasična prizemeljska radiodifuzija) in DVB-H (tehnologija, ki bi omogočala sprejem televizijskega signala na mobilnem telefonu). To se zdaj dela pilotsko, slovenska TV je aktivna na DVB-T, pri drugi pa je aktivnejši Mobitel. Letošnji sejem v Amsterdamu je bil za nas najuspešnejši do sedaj. Predstavljali smo se neposrednim pokrivanjem signala z našim oddajnikom na tistem razstavnem prostoru. Mi smo torej sprejemali signal v živo, nasploh pa se je veliko stvari na sejmu vrtelo okrog DVB-H. Mi pa smo predstavljali konkretno rešitev in tudi nov produkt, to je enokanalni pretvornik (SFN-pretvornik), ki bi omogočal učinkovitejšo izgradnjo enoceličnih oziroma enokanalnih omrežij DVB-T in DVB-H. Ta izdelek je »nišni produkt«, nekaj, kar je do sedaj manjkalo. Ustvarili smo ga v sodelovanju z Nokio in že sedaj ugotavljamo, da smo dosegli tisto, kar smo želeli.

Torej v svetu elektronike je zdaj »in« najti najboljšo rešitev za prenos televizijskih programov po prenosnem telefonu?

Tako. Mobilna televizija v bistvu ne obstaja, imamo jo sicer zdaj že možnost gledati v avtomobilih, toda sprejem živega mobilnega signala do sedaj še ni možen. Do sedaj. Torej to, kar manjka danes na mobilnem telefonu, je samo še televizija. Vse drugo že obstaja.

In to bo kmalu! V kakšnem času?

Odvisno od države. Recimo Finska ima ta pilotski projekt v okolici Helsinkov že dalj časa, zdaj želijo to razširiti tudi na druga mesta. Zelo aktivna je na tem področju tudi Nemčija. Mislim, da bo to v naslednjih dveh, treh letih realnost.

Kaj mora tukaj storiti država?

Gre za prilagoditev nekaterih zakonov, ki bi omogočili aktivnejšo vlogo mobilnih operaterjev. Gre tudi za dodeljevanje frekvenc, ki pa jih podeljuje posebna agencija, uporablja se namreč enak frekvenčni prostor, kot ga uporabljajo za klasično prizemeljsko digitalno televizijo.

Nasploh so skandinavske države pri digitalizaciji zelo uspešne?

Kar se tiče DVB-H, gredo vse skandinavske in zahodnoevropske države v to tehnologijo, z enkrat sicer s pilotskimi projekti. Vprašanje je, kdaj bo to zaživelo v praksi. To pa je odvisno od interesa potrošnikov. Na našem področju je tako, da moramo celoten razvoj tehnologije gledati z očmi uporabnika. Veliko je različnih tehnologij, ki obstajajo in imajo podobno funkcionalnost (npr. UMTS), pa ne uspejo, ker imajo neke omejitve, ki jih DVB-H odpravlja. Gre tudi za to, kdo bo financiral takšen projekt, kajti pokrivanje celotne države s takim signalom je kar velik zalogaj, v to mora nekdo investirati.

Vaš novi izdelek SFN-pretvornik je že v uporabi?

Instalirali ga bodo v omrežje na Finskem (sodelavec se je pravkar vrnil od tam), sicer pa gre še vedno za razvoj, toda funkcionalnost imamo pod kontrolo. Načrtujemo, da bomo v začetku naslednjega leta prišli z njim tudi na trg.

Kako pa imate zaščitene te novosti, se ne bojite, da vam jih kdo ukrade?

To je zelo specifično področje. Do sedaj nismo posvečali večje pozornosti zaščiti intelektualne lastnine, v primeru tega pretvornika pa je drugače. Pripravljamo tudi patentno prijavo, saj je izločevalnik odbojev povsem naš izum. Drugi izdelki pa so skupek različnih komponent, ki so na trgu.

Kje se vi izobražujete, kje dobite informa-

EU pripravlja zakonodajo, s katero želi pospešiti proces digitalizacije, tako da bi do leta 2012 vse članice Evropske unije prešle nanjo. Tu je naše tržišče, tako da smo popolnoma fokusirani na razvoj izdelkov in rešitev, da bomo lahko zadovoljili vse potrebe.



Daniel Copot, vodja razvoja v podjetju Elti, je v središču dogajanja evropske elektronske industrije: »Neizpodbitno dejstvo je, da se bo digitalizacija razvila že zaradi tega, ker bo EU predpisala, kdaj morajo države to speljati. Ne gre za muho enodnevnico, zato se ne splača premissijevati, ali bi ali ne bi.«

cije o novostih, nova znanja s tega področja?

Virov je več. Eden od njih so sejmi, kjer vidimo, v katero smer se ta tehnologija razvija, kakšne so najnaprednejše rešitve. Potem pa sodelujemo tudi z različnimi podjetji, ki so na svojem področju zelo inovativna, in z njimi skupaj najdemo rešitev, kam nadaljevati s tem razvojem. Mi veliko stvari tudi integriramo. Znotraj podjetja pa je učinkovita metoda 20 ključev, svetovalno podjetje nam je vir informacij. Zanesljiv vir so nam tudi fakultete, saj sodelujemo z mariborsko in ljubljansko.

Ste zadovoljni s sodelovanjem fakultet?

Naše sodelovanje s fakulteto je večnivojsko. Eno so razvojni projekti, potem sodelujemo z novimi kadri. Imamo svoje štipendiste, kajti zavedamo se primanjkljaja dobrih kadrov v severovzhodni Sloveniji – ko jih hočeš naenkrat dobiti, to ni mogoče, zato jih je treba pridobivati načrtno. Dajemo jim določene diplomske in magistrske naloge in dosegamo dobre rezultate. To sodelovanje bi se dalo pospešiti z različnimi elementi, toda dvomim, da gre ta sedanja politika v to smer. Sicer pa mi pristopamo drugače: naše pravilo je, da je treba pristopati z majhnimi stvarmi, si najti določene ljudi na fakulteti, s katerimi začnemo sodelovati, potem pa to nadgradimo.

Torej ne čakate, da vas bo najprej nekdo »podprl«? Ali zdaj kaj pričakujete od napovedanih gospodarskih reform?

Moram reči, da ne. Tu smo popolnoma pasivni in spremljamo vse to bolj od strani. Mi imamo toliko aktivnosti, ki so povezane s podjetjem, da se s

tem ne želimo ukvarjati. Tudi s certificiranjem zdaj, ko smo v EU, ni več nobenih težav, saj je za to enotna zakonodaja EU.

Vi posledic dviga cen nafte ne čutite?

Direktno ne. Bolj so za nas pomembne kovine, npr. baker, »mesing«. Dejansko pa ne gre toliko za količino materiala, kajti pri nas je zelo veliko dodane vrednosti.

Kot odgovorni v razvojnem oddelku Elti, si upate napovedati bistvo razvoja v prihodnjih dveh, treh letih?

Mi smo popolnoma osredotočeni na digitalizacijo z DVB-T in DVB-H. Tukaj res pričakujemo razcvet. EU pripravlja zakonodajo, s katero želi pospešiti ta proces digitalizacije, tako da bi do leta 2012 vse članice Evropske unije prešle nanjo. Tu je naše tržišče, tako da smo popolnoma fokusirani na razvoj izdelkov in rešitev, da bomo lahko pokrili vse potrebe. DVB-H je nadgradnja DVB-T in bo celotno zadevo še popestrila. Revolucionarno je to, da smo ogromno vlagali v razvoj, proizvodnjo in marketing. Imamo že novo proizvodno linijo, da bomo uspeli izdelati dovolj izdelkov.

Se ne bojite konkurence, da bi vam na primer kdo prevzel ta posel, zdaj ko je očitno, da bo s tem možen velik zaslužek?

No, obstaja predvsem ta nevarnost, da se tega področja lotijo veliki proizvajalci, ki na primer danes pokrivajo neko drugo področje. Vendar imamo mi vseeno toliko razvejeno prodajno mrežo in dobro ime, da se groženj ne bojimo. Ime Elti pomeni namreč kakovost in sprejemljivo ceno. In to je tudi naša vizija – kakovost boljša od denarja, pa vseeno po sprejemljivi ceni. Mogoče bi lahko odgovoril vam, kot je Nokia nam na vprašanje, zakaj smo bili izbrani: razmerje med tehnološkim razvojem v tehnološkem smislu in cenovno politiko je bilo najboljšje.

Bernarda B. Peček

Prekmurščina knjižni jezik, nadnarečje ali poseben jezik

Ustanova dr. Šiftarjeva fundacija predstavila zbornik Prekmurska narečna slovstvena ustvarjalnost

Omenjena ustanova namreč prireja tudi mednarodna znanstvena srečanja, zadnje je bilo julija 2003 v Murski Soboti, iz katere so letos izšli v Murski Soboti v zborniku, v katerem sodelujejo 30 avtorjev, pa so v sodelovanju predstavili dr. Anton Vratuša, Jože Vugrinec, Franci Just, Franc Mesarič, dr. Zinka Zorko in dr. Oto Luthar, ki so v vseh navzočih podprli podžupan MO Murska Sobota Dane Katalinič.

Izmed sodelujočih, Franci Just, je poročal o slovenskem delu zbornika, rekoč, da je prišlo v razpravah o prekmurskem slovstvu do novih interpretacij že znanih ali pa nekatere manj znanih ali docela neznan pojavov. Pri tem je opozoril na eni segment v prozi M. Kranjca (dr. France Zadavec), na pesniški izvor Andreja Gutmana (Mihael Križman), pesništvo Miroslava (Jožica Čeh) in na novejšo slovensko dogajanje, v katero so pošli Mihael Kuzmič z razpravo o prekmurski slovstveni ustvarjalnosti med zidomci in izseljenci, ter dr. Zinka Zorko, ki je raziskala zgodovinski zornik kot prekmurske relikvije pri pokojnem pesniku iz Murskega Sotca – Dragu Kuharju.

Za raziskovanja, je opozoril Franci Just, bodo gotovo še potrebna. Prekmursko pisno izročilo se ni končalo leta 1919, ampak se nadaljuje med izseljenci po svetu, v prekmurskem Porabju, v Prekmurju



med obema vojnama ter ponovno v 80. in 90. letih. Obilo gradiva bo treba še odkriti, potrebne bodo tekstno kritične izdaje prekmurskih avtorjev. Poezija je dokaj dobro raziskana, malo pa je znanega o pripovedni prozi in mladinski književnosti v narečju. V tem smislu bi bilo treba raziskati periodični tisk med obema vojnoma in slovstvo v knjižnem jeziku, ki se nanaša na prekmurski prostor.

Jezikoslovno področje je predstavila dr. Zinka Zorko – v tem delu sodelujejo ugledni raziskovalci zgodovine jezika in sodobnega jezika z različnih fakultet. Osrednje vprašanje naj bi bilo, ali je prekmurščina knjižni jezik, nadnarečje ali poseben jezik. Uporabna je namreč za vse funkcijske zvrsti, razen za znanstveni jezik. Dober primer za to je lahko časopis Porabje pa tudi literarno delo Karla Holca, opozorila pa je

tudi na posebno literarno vrednost oziroma večjo ekspresivnost, ki jo je opaziti pri narečnem slovstvu.

O pomenu zbornika je spregovoril Jože Vugrinec, rekoč, da je leta spomenik vsem, ki so v času, ko je bilo Prekmurje odrezano, pisali v starinskem, odmaknjenem in osamljenem jeziku, pa tudi nam, ki se govorimo in pišemo tako.

Dr. Anton Vratuša je predstavil Šiftarjevo fundacijo in njeno delo, se zahvalil sodelujočim in naznanil, da bodo Franci Just in drugi v tem smislu tudi nadaljevali, kar ga še posebno veseli. Zbornik Prekmurska narečna slovstvena ustvarjalnost je sestavni del programa, ki ga je sestavil že Vanek Šiftar, kot prvi pa je pred petimi leti izšel zbornik o protestantizmu in izgnanih na Petanjicah v 16. stoletju, drugi zbornik Vaneka Šiftarja Pravo – narod – kultura, tretji je prinašal gradivo o

Slovincih in izseljencih. Poudaril je, da delo pri fundaciji poteka na prostovoljni podlagi, in se zahvalil vsem sodelujočim: Raziskovalnemu centru SAZU, pravni in pedagoški fakulteti mariborske univerze in vrsti donatorjev. Dr. Oto Luthar se je zahvalil tudi sobošskemu muzeju, ki je že drugi gostil sodelavce zbornika, omenil postavitev temelj-

nega kamna oziroma table za Raziskovalni center Prekmurje, rekoč, da so takšni centri že v Tolminu, Postojni, Novi Gorici in Savinjski dolini, želja je regionalizacija znanosti, licenco za raziskovalno ustanovo pa bi morali dobiti tudi muzeji, ki so prav tako nosilci raziskovalnega dela.

Zbornik je opremil in uredil akademski slikar Franc Mesarič, ki pa je opozoril, da pri nobeni knjigi ni na razpolago toliko sredstev, kot jih zasluži, zato je bilo treba tudi tokrat varčevati s prostorom in papirjem. Fotografije sta prispevala Jože Ftičar in Aleksander Krpič, glavni urednik je Jože Vugrinec.

Opravljen delo je torej pred nami, študentje so dobili koristen pripomoček, ljubitelji prekmurske preteklosti in sedanjosti pa zanimivo in lepo branje.

B. B. L., foto: A. K.

Karolina Kolmanič

Alba

Nov roman priljubljene pisateljice



In kot pove že naslov, bo to spet roman o junakinji, o ženski in njeni enkratni neponovljivi zgodbi, ki je sicer res plod pisateljske domišljije, vendar pa, kakor vse druge, vzeta iz življenja prav okoli nas in trenutka, ki ga živimo tukaj in zdaj. Tako kraji kot junaki, njihovo dejanje in nehanje nam je domače in znano, zgodba, ki ji sledimo, pa zanimiva, ker kljub opisovanju vsakdanjih življenjskih prizorov ponuja slutnjo nenavadnega razpleta.

Okvir pripovedi oziroma kraj dogajanja je samotna kmetija na Štajerskem, kjer živi kmečka družina, od koder prihaja Tina, ki zaradi mladostne nepremišljenosti usodno zaplete svojo lepo načrtano življenjsko pot. Druga prizorišča so še Maribor, kjer Tina hodi v srednjo šolo in študira, pa švicarski Luzern, kamor gre delat, pa obmorski kraji in Trst, kamor se hodi na počitnice. Tinino življenjsko pot spremljajo njeni starši, teta, prijatelji – in dva ljubimca v zelo kratkem času, ko se poda iz resne zveze s prihodnostjo v nepremišljeno avanturo. Nasledek je hčerka Alba. Mlada Tina se namreč odloči, da bo rodila in vzgojila otroka, čeprav jo je zapeljivec zapustil.

Iz te trdne odločitve pa sledi pričakovano. Ko hčerka Alba pride v »težka« leta, išče svojo identiteto in, seveda, začne spraševati o očetu – o katerem Tina nikoli ni govorila. Tudi dejstvo, da ga Tina po naključju sreča, mu pove za Albo in skušajo zaživeti kot družina, ni dovolj. Deklica očeta ne more sprejeti, navezana je na stare starše, prijatelja Timija, posebno dedka, in s staršema noče v Švico. Tako zgodba drsi v tragičen razplet, boj za Albino življenje in obenem tudi razkritje vseh skrivnosti. Ko se vsi akterji pomirijo, zaživijo znova, sicer ne tako, kot so hoteli, a tako, da je vendarle znosno.

In ob tem prihaja na dan, lahko bi rekli, praktična in tolažilna pisateljica filozofija, ki ne moralizira, ne obsoja, obenem pa tudi ve, da vsak človek mora pojesti, kar si je skuhal. Nobena stvar na svetu, če seveda izvzamemo smrt, ni dokončno tragična, življenje samo pa tako bogato in zanimivo, da je najbolje sprejeti vse, kar ti prinaša.

Osrednji motiv romana je gotovo konfliktni odnos med materjo in hčerjo – verodostojen, saj pisateljica življenje dobro pozna, ne le kot opazovalka, ampak tudi kot pedagoginja in konec koncev mati. V bistvu prikaže staro zmoto staršev, da hočejo otrokom le »najboljše«, otroci pa to odločno zavračajo in starši se morajo sprijazniti, da so oni pač eno, njihovi otroci pa nekaj čisto drugega – včasih celo popolni tuji. Pa tudi, da jih ne bi smeli izpostavljati najhujšim pretresom v najbolj kritičnem obdobju. Tino in Albo pa obdaja še nekaj zanimivih likov: babica Ana, dedek Jakob, ki mali Albi nadomešča moški princip očeta, prijatelj Timi in modra teta Stana, ki skoraj vedno ve, kako naprej, ko se zatakne.

Odlika knjige so tudi lepi razpoloženski opisi dogajanja v naravi kot ozadja, ki nenehno spremlja človeško življenje.

Karolina Kolmanič ima številne bralce ali, bolje rečeno, bralke, ki gotovo vedo, zakaj berejo njene knjige, tolažilne in skorajda terapevtske, lahko se je poistovetiti z njimi in verjeti, da se najde kakšen izhod tudi iz najtežjih življenjskih zagat.

B. B. L.

Ob 25-letnici smrti pisatelja in germanista

Drago Grah

Četrto stoletje je že minilo, odkar smo se mnogo zgodaj poslovili od dragega prijatelja Draga Grah – Karija Goričanca, kakor se je rad imenoval v svojih prvih delih. Tako mlad je bil, poln življenjskega optimizma, načrtov, namen, pravi garač. Morda se je trudil tako hitro in polno živeti prav zaradi slutnje, da mu je odmerjeno premalo časa.

Njegove želje, načrti, hotenja so bila večja, kot je njegovo telo, ki je pod težo bremena omahnilo med nočnih urah tako rekoč na delovnem mestu Filozofske fakulteti v Ljubljani 13. novembra 1980. Drago Grah je odrasčal v revni, a čudoviti gorički pokrajini – najprej pri Sv. Juriju, kjer se je rodil 12. februarja 1937; oče je bil tam organist – po štirih letih pa so se ustalili pri Gradu. Ta slikovita pokrajina, dolina delavnih ljudi ter topel dom (Drago je imel še enega brata) – vse ga je tako priklenilo nase, da ni nikdar ni popolnoma odtrgal od svoje pokrajine, kar je izrazil v enem od intervjujev, ko je bil zaposlen kot novinar pri Pomurskem vestniku in v študiju germanistike v Ljubljani leta 1964. Tu je ostal le dve leti (vmes je še odslužil vojsko), nato pa se je zaposlil na Filozofski fakulteti, kot lektor za nemški jezik, nazadnje pa je bil profesor za nemško književnost.

Njegova vedoželjna narava in želja po izpopolnitvi ga gnali v svet. Med študijem je kar precej časa preživel v tujini – v Nemčiji (2 leti), Angliji, Avstriji in na Madžarskem. V tujini je trdo garal, preživel. Iz Nemčije si je pripeljal življenjsko sopotnico – ženo Käthe Nino, ki je bila zaposlena prav tako na Filozofski fakulteti. Mestnega življenja ni maral, zato si je mlada družina z dvema sinovema in veliko lastnega truda uredila prijeten dom v gorskem svetu v vasi Zabočevo pri Bo-



rovnicu. Tu je bil srečen v krogu svoje družine, staršev in dobrih sosedov, ki so ga zelo spoštovali.

Še bolj se je vrgel v delo. Veliko je prevajal iz nemščine, angleščine in madžarščine ter v nemščino. Krajše prozne sestavke je začel objavljati že leta 1954 v reviji Mlada pota (pod psevdonimom), največ v Sodobnosti, pa v revijah Svet ob Muri, Problemi ... Plod temeljitega opazovanja in vtisov iz takratne Zahodne Nemčije je potopis Poti in stranpoti (1963). Ob izidu knjige je Ivan Potrč zapisal, da je »Grah ena najbolj samoniklih pisateljskih osebnosti v zadnjih desetih letih na Slovenskem«.

Leta 1964 je pri Pomurski založbi izšla knjiga Konec pravljice, v kateri je poleg naslovne objavljena še novela Zorenje na Bajni. Ob izidu knjige smo v Večeru prebrali recenzijo Evalda Flisarja, ki je med drugim zapisal, da je Drago Grah »tipičen Prekmurec, zato izvira vsa lirčna zanesenost njegove proze iz pejsažev rodne pokrajine, njegove zamišljene melanholije, ki pa premore veliko vedrine, je strnjena z elementarnim občutjem prekmurskega človeka ... Zelo učinkuje s svojimi izrazi, ki jih je posrečeno izbral iz prekmurskega narečja ...«.

Leta 1970 je prav tako pri Pomurski založbi izšel roman Deveta nebesa, ki govori o problemih sezonskih delavcev. Ob izidu romana je v Vestniku delo obetavnega mladega pisatelja Dušan Moravec označil med drugim z naslednjo mislijo: »Nova tematika, stilna posebnost, svojevrstnost in svežina jezika, moderen izraz in dramatična pretresljivost miselno-etičnih sporočil umeščajo Grahovo Deveta nebesa med najboljša dela sodobne slovenske proze...«.

Anica Kondrič

Dobrodelni Samo

Klub PAC, Leo club in Lions klub Murska Sobota so pripravili v ponedeljek zvečer v dvorani kina Park dobrodelni jazz koncert skupine Samo Šalamon New Quartet. Izkupiček s koncerta je bil namenjen v dobrodelne namene.

Samo Šalamon iz Maribora se je v zadnjih letih utrdil kot eno najpomembnejših imen slovenske jazzovske scene. Mladi kitarist se je kot eden redkih učil tehnike izpopolnjevanja na tem instrumentu pri kitarski legendi Johnu Scofieldu. Doslej je s skupino izdal dva albuma: Samo Šalamon Sextet: Ela's Dream in Samo Šalamon Quartet: Ornette.



Carlo DeRosa, Samo Šalamon in Tyshawm Sorey na odru soboške kinodvorane – kasneje se jim je pridružil še Achille Succi.

Še posebej slednji je bil v Sloveniji deležen veliko pohval in pozitivnih recenzij, oba albuma pa sta si prislužila naziv plošča tedna na spletni strani Allaboutjazz. Z novo zasedbo, v kateri so Italijan Achille Succi (saksofon) ter Američana Carlo deRosa (kontrabas) in Tyshawm Sorey (bobni), je že izdal novo zgoščenko, ki pa je zaenkrat izšla samo še v Španiji, saj je založnik še ni poslal v Slovenijo.

Achille Succi je dober Samov prijatelj in velja za enega najbolj nadarjenih saksofonistov v Evropi. Doslej je igral z jazzovskimi velikani, kot so Steve Swallow, Carla Bley, Steve Coleman, Louis Sclavis in Kenny Wheeler. Carla DeRosa in Tyshawm Sorey je Šalamon sre-

čal v klubu Zebulon v Brooklynu, odkoder je prvi tudi doma, medtem ko drugi prihaja iz New Jersey, čeprav je aktiven v New Yorku. Dogovor za sodelovanje je hitro »padel« in tako so omenjeni glasbeniki sedaj na slovenski turneji. Po besedah Sama Šalamona sta Američana v tem trenutku ena od najbolj zaželenih in iskanih ritem sekcij na svetu. Carlo DeRosa je sodeloval z imeni, kot so Ray Barretto, Ravi Coltrane in Vijay Iyer, Tyshawm Sorey pa z Maxom Roachom, Reggiejem Workmanom, Henryjem Threadgillom in Anthonyjem Braxtonom. Temnopolti član zasedb Dave Douglas' Ensemble, NOMAD in Steve Coleman & Five Elements je na koncertu v Murski Soboti tudi najbolj navdušil publiko, ki je skoraj napolnila dvorano kina Park. Čeprav se je koncert začel s tehnično težavo, saj je že po prvi skladbi »crknile« ojačevalce, so stvari hitro popravili in vzdušje je iz bolj »zategnjene« na koncu preraslo v bolj sproščeno, še posebno ob predzadnji »razturantski« skladbi Step Back, kjer je Tyshawm Sorey bobnal tudi po stojalih za note in slike. Občinstvo, med katerim so bili tudi taki, ki so bili prvič na jazz koncertu, je po rednem delu zahtevalo tudi dodatek in dobilo še eno skladbo. To je bil verjetno tudi prvi redni jazzovski koncert v dvorani kina, tako da je bil led uspešno prebit. Nadaljevanja bi lahko sledila. Upajmo.

T. K., foto: N. J.

Z da Vincijem v Leipzig

Privoščili bi ga vsem študentom

Peterica je prakso
opravljala v Nemčiji

Že dve leti študentje Višje strokovne šole v Murski Soboti s pomočjo programa Leonardo da Vinci, ki podpira inovativne mednarodne pobude za promocijo znanja, zmožnosti, veščine in spretnosti, ki so potrebne za uspešno integracijo v delovno življenje, opravljajo prakso v tujini. Lani so trije odšli v Anglijo, letos kar pet v Nemčijo.

Program se je začel leta 2000 in ponuja široko področje za povezovanje z drugimi programi in pobudami Evropske unije. Namenjen je spodbujanju in krepitvi poklicnega in strokovnega izobraževanja ter usposabljanja posameznika v tujini. Z njim želijo udeležencem pomagati pri pridobivanju novih poklicnih in strokovnih znanj in spretnosti, pri izboljšanju možnosti za njihovo zaposlovanje in jim tako omogočiti večjo konkurenčnost na trgu dela. Z delom v tujini si tako tudi izboljšajo jezikovna znanja in spretnosti, spoznajo nov način dela, tuje običaje, kulturo ter delijo svoje izkušnje in znanja s kolegi v tujini.

»Nastanitev, transport in zavarovanje se financira iz Evropske unije, denar za prosti čas pa morajo zagotoviti študentje sami,« pravi Erna Voroš, mentorica projekta Leonardo da Vinci na Višji strokovni šoli v Murski Soboti. »V tujini morajo ostati najmanj tri mesece in tam opravijo svojo obvezno prakso, ki pa jim jo sicer v šoli zagotovi-



Klavdija Dreven, Križevci pri Ljutomeru: »Komerciala in marketing sta me zanimala že od nekdaj in ravno zato sem se tudi odločila za to smer študija. V Nemčiji je bilo, na kratko povedano, super. Živelimo smo v apartmaju v študentskem domu, kjer smo se lahko družili tudi s Portugalci in Poljaki, ki so prav tako opravljali prakso preko projekta da Vinci. Veliko smo se družili s Portugalci, zanimivo pa je tudi, da smo se z njimi večinoma pogovarjali v angleščini, saj nemščine niso znali preveč dobro.«



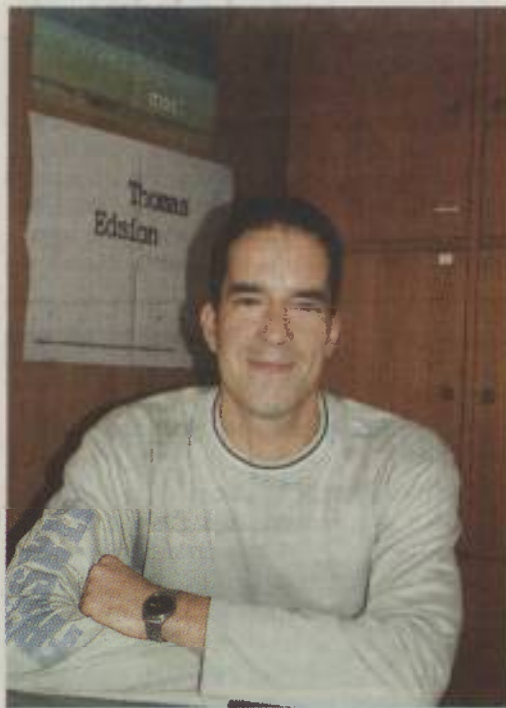
Bojan Bunderla, Kuzma: »Tako v Sloveniji kot v Nemčiji sem opravljal prakso v zavarovalnici. Razlika med njima je velika. V Nemčiji so se zelo trudili, da sem bil zmeraj zaposlen, organizacija podjetja je popolnoma drugačna od slovenske. Tam se točno ve, kaj kdo dela, in za napakami, ki jih naredijo, tudi stojijo. Sicer pa sem na praksi delal arhivska in administrativna dela. Sam projekt Leonardo da Vinci se mi zdi izvrsten, saj z njegovo pomočjo spoznaš druga podjetja in tudi drug način dela.«



Borut Mauko, Gornja Radgona: »Sam projekt se mi zdi dober, saj mi je omogočil delo zunaj Slovenije, s pomočjo katerega sem razširil svoje obzorje, navadilo me je na samostojnost. To, kako se bom navadil živeti v nekem neznanim okolju, kjer mame in očeta ni v dosegu 20 kilometrov, mi je pomenilo izziv. Če sem samokritičen, tudi znanje mojega jezika se mi ni zdelo dovolj dobro, saj sem padel v poslovno okolje, kjer so me obdajali strokovni izrazi, moja nemščina pa je bila tista, ki sem se je učil in izpopolnjeval ob gledanju televizije in med poukom v šoli.«



Jasmina Petek, Benedikt: »Jaz sem opravljal prakso v zasebnem turističnem podjetju, v katerem smo bili dejansko samo štirje. Vsi so bili zelo prijazni, zavzeli se so zame in mi hitro razložili, kako se kaj dela, tako da sem po 14 dnevih skorajda že popolnoma obvladala program. Delala sem v pisarni administrativna dela pa tudi s strankami, sprejemala internetna naročila in podobno.«



Vasja Černjavič, G. Radgona: »Prakso sem opravljal v industrijsko gospodarski zbornici, ustanovi, kjer se daje pomoč podjetjem, organizirajo se seminarji, iščejo se sredstva za razvoj celotnega podeželja. Delal sem od pol devetih do pol petih in ob koncu svoje prakse dobil tudi Europass, certifikat, v katerem piše, katera dela sem opravljal, in mi bo po mojem mnenju zelo pomagal pri iskanju zaposlitve.«

V programih mobilnosti sodelujejo Avstrija, Belgija, Ciper, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Irska, Italija, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska, Velika Britanija, Islandija, Lichtenstein, Norveška, Bolgarija, Romunija in Turčija.

mo tudi v Sloveniji. Tako da so ti študentje prakso opravili tako v Sloveniji kot tudi v Nemčiji.

Letos je prakso v Nemčiji opravljal pet študentov Višje strokovne šole v Murski Soboti: Borut Mauko iz Gornje Radgone, Bojan Bunderla iz Kuzme, Klavdija Dreven iz Križevca pri Ljutomeru ter Jasmina Petek iz Benedikta. Še zmeraj so z eno nogo v Nemčiji, pravijo, ki je popolnoma drugačna, zanimiva in privlačna na vseh področjih, tako v gospodarstvu kot tudi v kulturi in pokrajini. Čeprav se jim je sprva zdelo, da je tri mesece dolgo, skorajda predolgo, so minili kot bi mignil. Prepričani so, da so sodelovanje v projektu dobro izkoristili, izpilili svoje znanje in tudi slovarjev, ki so jih nesli s seboj za vsak primer, niso kaj dosti odpirali.

Besedilo in foto: Vanja Poljanec

Vaše pesmi

Potopljena ladja

Na dnu modrega morja
leži potopljena ladja,
nje zakladi so razkropljeni,
z morskimi algami prepredeni.
Svoja rebra ona kaže,
o svojih letih nam ne laže,
le žalostna usoda
ji nežno pesem šepeta.
V njenih ostankih pa
mnogo je življenja doma.
Tu so ribe, morski rak,
stegujejo morskih konjičkov se vrati,
hobotnice, morski psi prežijo,
sipe, školjke in zvezde jo krasijo.
Mnogi potopijo se do nje,
da lahko občudujejo in iščejo
njene razkropljene zaklade,
kamera v srce jih ujame
in njihova usoda legenda postane.

Nespečnost

Skozi čas vlak v daljavi,
nebo, zemlja, zrak,
sonce na obali.

Ura, dan, dan, teden,
teden, mesec,
policist na straži, verjemite,
nekaj sem potreben.

Kdo se z besedami igra?
Kaj v usodi poigra?
Komu se srce v skušnjavi razigra?

Zaupati, pogledati v zrcalo,
kaj to nisem jaz,
jaz v ogledalu ni moj obraz.

Zakaj piše na zadnji strani
po tabletki,
posvetuj se pri osebi znani?

Vaša čustva

Kakor da sonce ustavilo se je, kakor da luna
zaspala je, kakor da zvezde pozabile so
prižgati se sredi nebeških višav. Mrka nima
samo lahek piš vetra, ob gozdu šumi pomak ob
meni pa stojiš ti, ki podaril si mi ljubezen in
olepšal moje mladostne dni.

Vanja Poljanec

Ko je hudo, me poklič!

telefon
Samaritan
080 1113

Nezgodijo se nisi danes!
Kdo je brezplačen, omogoča ga
Telekom Slovenija

Z glavo na zabavo

Mladinski svet Lendava je organiziral v počitniškem tednu za vse mlade delavnice, v katerih so mladi lahko ustvarjali nakit, se igrali družabne igre, poslušali potopisno predavanje o Jordaniji, spomnili pa so se tudi že Božička in ustvarjali božične okraske.

Sklepna prireditev je bila Z glavo na zabavo, ki jo je Mladinski svet Lendava organiziral skupaj s fundacijo Z glavo na zabavo in Route 66, katere namen je bil, mlade prepričati, da se lahko zabavajo tudi brez alkohola.

Več kot dvesto mladih so v nabito polnem baru zabavali čarovnik Sam Sebastjan, glasbenik Trkaj, improvizator Pižama in DJ Zvok.

V Mladinskem svetu Lendava pa že načrtujejo nove poučne delavnice. Prve naj bi bile že v začetku decembra ob svetovnem dnevu boja proti aidsu.

Vanja Poljanec

Oktober Martinovo poletje Zdaj je pravi čas za izboljšanje kakovosti

Trgate v mesecu oktobru so za nami in kljub skrbem konec septembra, ko se je začela gniloba grozdja, so lahko predvsem zadovoljni tisti, ki so trgali po desetem oktobru, saj so narasle tudi sladkorne stopnje. Vrenje je v glavnem na naši, kletarji se odločajo za prvi pretok ali končujemo prve pretoke, se pa najde tudi kakšen sod, kjer še vrenje ni nikoli ali se je predčasno ustavilo.

Za nami je že prvo ocenjevanje mladih vin in moštov, ki smo ga po tradiciji enaindvajseti izvedli v Gerlincih. Ocenili smo petdeset vzorcev in dobili že prve informacije o kakovosti letnika 2005. Zdaj je pravi čas, da z enološkimi ukrepi še izboljšamo kakovost. Osnova vsega je predhodna pokušnja mladega vina. Tudi vam bo koristilo nekaj napotkov.

Če se je pojavil vonj po gnilih jajcih, ki ga zaznamo največkrat v razsluzenih mladih vinih ali vinih, ki so »predolgo« na drožeh, ukrepamo takoj z zračnim pretokom in srednje močnim žveplanjem.

Pri vinih mlečnega videza, kjer nismo opravili prvega pretoka, še nekaj jabolčno-mlečno vrenje, kjer se bolj »groba« jabolčna kislina pretvarja v bolj blago mlečno kislino. V takih primerih lahko z razpihovanjem še pospešimo to vrenje, in ko je po okusu vino harmonično, se odločimo za pretok in močno žveplamo, vendar bodimo pozorni na vonj po gnilih jajcih – H. S.

V vinih z izstopajočimi kislinami najprej izmerimo kislino in vzorček takega vina izpostavimo mrazu, lahko ga damo tudi v zamrzovalnik. Ko se izloči vinski kamen, ponovno izmerimo kislino in vino tudi poskusimo. Če je vino na okus boljše, normalno klemenje in imejmo vino bolj na hladnem, tako da se do spomladi izloči kamen, s čimer se zniža kislina. Če pa je kislina po hlajenju vedno nad 9 g/l, se lahko odločimo za kemični razkis z dvojno količino na 1 g/liter ali mešanje z manj kislim vinom.

V primeru preostanka nepovretega sladkorja, ki je še previsok in daje osladno, se lahko odločimo za pospešitev vrenja z razpihovanjem – zračenjem in z dodatkom hrane za kvasnice. Pri tem vinu pogosteje spremljamo prevrevanje sladkorja bolj z frakcijskim merilnikom. Če pa ugotovimo, da se preostanek sladkorja zniža, se rajši odločimo za pretok in slabše žveplanje v primeru, da želimo, da »spomladansko ponovno vrenje« naredi vino harmonično. Tako vino je mogoče mešati tudi z manj sladkim vinom. V primeru, da predolgo neuspešno vztrajamo pri prevreanju, se lahko v vinu pojavijo bakterije, ki povzročijo, da dobimo vonj po »konjskem znoju«, lahko pa tudi nastopi mlečni cik. Meritve prostega žvepla izvajamo v vinih, kjer smo že opravili prvi pretok. Meritve med vrenjem in po njem nimajo realne osnove. Ne žveplamo na pamet ali samo z dolivanjem žveplaste kislino, še zlasti ne tam, kjer nismo odstranili vreline droži. S testiranjem vina v kozarcu na zraku in njegovega bistrenja tudi ugotovimo potrebo po žveplanju.

Če enoloških sredstev lahko uporabimo poleg žvepla še bentonit, če ga še nismo dodali med vrenjem, ga lahko dodamo ob prvem pretoku, da pospešimo bistrenje. Dodajanje encimov za aromo je še možno v primeru, da je potencial arom, ki se je ustvaril v grozdju, še neizkoriščen. Sprostimo ga lahko z dodatkom posebnih encimov ob prvem pretoku, vendar takih vin vsaj nekaj tednov ne smemo čistiti z bentoniti, ki deaktivirajo encime.

Martinovo praznujmo z dolžnim spoštovanjem do vina in naraščajočim nam ga je ustvarila. Udeležujmo se tudi izobraževanj – kletarskih večerov, ki bodo 23. v Kobilju in 24. novembra v Ivanovcu.

KGZ Murska Sobota
Ernest Novak, univ. dipl. inž. kmet.

Iz Ižakovec na slovenski in evropski trg Najboljše jagode v Evropi

V tovrstni pridelavi bodo dodatno zaposlili od 70 do 80 sezonskih delavcev

Skupina Panvita, ki daje v desetih pomurskih podjetjih delo več kot 600 zaposlenim, se z nadzorovano in okolju prijazno pridelavo hrane razvija v vodilnega ponudnika sonaravno pridelane hrane na domačem trgu, posega pa tudi na trge v srednji Evropi. Podjetja iz Skupine Panvita predstavljajo pomembne tržne deleže pri žitih, krmilih, vzrejenih prašičih, perutniarstvu, svežem mesu in mesnih izdelkih, iščejo pa še nove možnosti pri proizvodnji hrane.

Z iskanjem novih priložnosti na trgu želijo predvsem izkoristiti naravne danosti, pravi Branko Virag, direktor PC Poljedelstvo v KG Rakičan, zato so se letos odločili, da svojo dejavnost razširijo tudi na povrtninarstvo. Podobno razmišlja predsednik uprave družbe Blaž Miklavčič, saj je njihova želja, da s sonaravno pridelavo ponudijo potrošniku visoko kakovostno sadje in zelenjavo. To, kar zdaj kupujejo slovenski potrošniki, se več dni prevaža po Evropi, zato jim želijo ponuditi sveže sadje in



Večino pridelka prodajo slovenskim trgovcem, kar ostane, pa avstrijskemu, ki jih pošilja tudi na trge Evropske unije.

zelenjavo, saj imajo za tovrstno pridelavo zagotovljene naravne danosti.

Na enajstih hektarjih rodovitnih prekmurskih polj v bližini farme Nemščak v Ižakovcih so avgusta zasadili jagode, del teh pa je že oktobra bogato obrodil. Z vrhunsko in preizkušeno tehnologijo so tržišču ponudili jagode najvišje kakovosti s tipično aromo in okusom domačih jagod, poznavalci pa jim priznavajo, da imajo trenutno najboljše jagode v Evropi. S petih hek-

tarjev, ki so pod folijo, naberejo zdaj tudi poldrugo tono jagod dnevno, ki jih prodajajo domačim trgovskim hišam, presežke pa avstrijskemu trgovcu, ki jih pošilja tudi na trge Evropske unije. Odločili so se za pridelavo treh tipov jagod. Tisti, ki so ga zasadili avgusta, že zori in bo dajal pridelek, dokler bo vreme primerno, drugi tip bo zorel spomladi, takrat pa bodo zasadili še pet hektarjev jagod, ki bodo rodile in zorele vse leto.

Povpraševanje po njihovih ja-



S petih hektarjev jagod pod folijo bodo do zime pobrali okoli 30 ton okusnih plodov, ki jim poznavalci priznavajo najvišjo kakovost.

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov v kmetijskih trgovinah

Trgovina Ljutomerčan, Kolodvorska ul., Ljutomer

Tovarniško ime	Pakiranje	MPC v SIT/kg
pu-predstarter	10/1	135,00
pu-starter 2	10/1	85,00
Pu-starter	40/1	80,00
s-doj	40/1	62,50
bek 1	40/1	51,00
bek 2	40/1	49,00
rekord 40	40/1	110,00
super bek 35	10/1	110,00
ti-starter	10/1	70,00
ti-starter	40/1	67,50
ti-pit 1	40/1	55,00
ti-pit 2	40/1	53,00
super-u-3	40/1	67,50
bro-starter	10/1	80,00
bro-starter	40/1	75,00
bro-finišer	10/1	75,00
Bro-finišer	40/1	71,00
ns-k (za nesnice)	10/1	65,00
ns-k (za nesnice)	40/1	63,00
krmilo za kunce	10/1	65,00
KZ-krmilo za krave molznice	40/1	61,50
gov. mol. 32	40/1	82,50
krmilo za konje	40/1	85,00
sončnične tropine	30/1	36,00
sojine tropine	50/1	68,00
bučne pogache	50/1	85,00
pšenični otrobi	30/1	21,00
pšenični otrobi	40/1	21,00
oves	40/1	41,00
koruza, mleta	50/1	34,00
koruza	50/1	31,00
ječmen	50/1	34,00
pesni rezanci	35/1	32,50
živinska sol	50/1	30,00
vitaredin	2/1	280,00
kostovit	2/1	340,00
kravimiln 3 bio Zn	5/1	266,00
kravimiln 3 bio Zn	25/1	240,00
kravimiln 6 bio Zn	5/1	198,00
kravimiln 6 bio Zn	25/1	160,00
kravimiln 7 bio Zn	25/1	160,00
pravimiln puj	5/1	326,00
pravimiln plem	25/1	210,00
dobrodej za govedo	5/1	166,00
dobrodej za govedo	30/1	154,00
dobrodej za prašiče	5/1	232,00
grovit	2/1	300,00
grovit	5/1	270,00
lizalni kamen za govedo	2/1	185,00
lizalni kamen za ovce	2/1	200,00
lizalni kamen za konje	2/1	290,00
sano sugi	25/1	297,60
sano aminogold	25/1	249,20
sano camisan	25/1	198,80
sano sauengold trag	25/1	255,20
sano sauengold lac	25/1	277,60
pravimiln 2	5/1	226,00
pravimiln 2	25/1	217,00
pravimiln puj	25/1	280,00
pravimiln pit	25/1	250,00
mlečni nadomestki:		
sano mlšam	25/1	240,80
premulac	25/1	195,00

godah potrjuje, da je bila odločitev za tovrstno pridelavo dobra. Za prodajo poskrbijo sami v okviru Skupine Panvita, nekaj stikov s kupci so navezali s pomočjo zadrage Rossa, njeni strokovnjaki pa so jim v pomoč tudi pri tehnologiji pridelave. Osnovni cilj pridelave jagod ni le, da izkoristijo rodovitno prekmursko zemljo in optimalne naravne razmere, pač pa da zagotavljajo tudi zaposlitev novim delavcem, pravi Branko Virag. Trenutno je sezonsko zaposlenih več kot 20 delavcev, spomladi pa naj bi jih zaposlili še od 40 do 60.

Ludvik Kovač
Fotografije: Nataša Juhnov

NOV TRAKTORJI
CASE IH
STEYR
Priključki Regent
TUDI V LJUTOMERU
AVOCENTER ORMOŽ doo.
Hardek 44 c, 2270 Ormož
PE LJUTOMER
tel.: 051 302 910

UGODNO TRAKTORJI
NEW HOLLAND
AVOCENTER ORMOŽ doo.
Hardek 44 c, 2270 Ormož
tel.: (02) 741 64 11
051 302 910

Na Stari Gori posejali 2000 zm pšenice Setev za prihodnjo turistično žetev

Turistično društvo Sv. Jurij ob Ščavnici je pripravilo kot prireditev Setev 2000 zlatenega zrna. O prireditvi, ki jo je leta 1999 prvič organiziralo Turistično društvo Babinci pri Ljutomeru, sedaj pa po drugih turističnih krajih, je ob pozdravnem namenu spregovoril predsednik TD Sv. Jurij ob Ščavnici Mir.

»Kmetijska zrna so na »njivo« simbolizirano »starimi traktorji, h katerim je bil pripet kmečki voz, pripeljali člani Društva ljubiteljev starodobne tehnike Oldtimerska Gora. Setev sta nadziral gospodinja in gospodar njive in Anton Klemenčič, ki delavcem tudi postregla z malico. Kot je ob pozdrav-

nem nagovoru povedal župan občine Anton Slana, je vesel, da je društvo sprejelo pobudo za to prireditev, saj na Stari Gori že vrsto let prirejajo Žetev zlatega klasa. Po mnenju predsednika Pomurske turistične zveze Štefana Dravca so s to prireditvijo na Stari Gori popestrili turistično po-

nudbo. Prireditve so s svojim petjem popestrili tudi člani Kapelskega kvarteta. Za pogostitev s kmečkimi dobrotami so poskrbele članice Društva kmečkih žena in deklet Sv. Jurij ob Ščavnici.

Besedilo in foto:
Ludvik Kramberger



Slovenski grobovi na Madžarskem

V mestu Sarvar na Madžarskem je bilo med 2. svetovno vojno taborišče, kamor je dala tedanja okupacijska oblast s silo odvesti tudi 589 Slovencev, med njimi tudi večino tako imenovanih primorskih kolonistov iz Benice, Pince, Marofa, Petišovca, Dolge vasi in Kamovec. 37 Slovencev je v taborišču umrlo, 30 pa jih je pokopanih na tamkajšnjem pokopališču. Ob dnevu mrtvih so se poklonili njihovu spominu veleposlanik Republike Slovenije na Madžarskem



Andrej Gerenčer, slovenski generalni konzul v Monoštru Marko Šotlar ter člani delegacije ZZB NOV, Občine Lendava in Upravne enote Lendava. Veleposlanik in konzul sta v spremstvu obiskala tudi grob slovenskega partizana Alojza Škrjancja - Mirka na pokopališču v Monoštru, položila nanj cvetje in prižgala sveče (na posnetku). Kot je znano, je Alojz Škrjanc marca 1945. s Prekmursko četo krenil v Porabje. Noč med 20. in 21. marcem 1945. je četa prenočila v Sakalovcih (pri »Amerikancu«, kot so rekli domačiji). Tam se jim je mlajši gospodar uspel izmuzniti in jih je izdal madžarskim vojakom. Le-ti so jih obkolili. Vnel se je boj, v katerem je bil Mirko zadet, preostali borci pa so se uspeli izmuzniti iz obroča. Čez čas so slišali močno eksplozijo. Kasneje so zvedeli, da je Mirko prišel k zavešči (njegovi soborci so mislili, da je bil mrtev, ker ni kazal znakov življenja) in se razstrelil, da ga Madžari ne bi ujeli živega. Na nagrobni plošči je zapisano (v obeh jezikih): »Tu počiva slovenski partizan Alojz Škrjanc - Mirko, ki je žrtvoval svoje življenje za svobodo slovenskega in madžarskega naroda.«

J. G.

Dražji »Radenski mehurčki«

Od prejšnjega meseca je otroško varstvo v enotah Vrtca Radenci, imenovanih »Radenski mehurčki«, dražje, in sicer pri mlajši skupini otrok za 10 odstotkov, pri starejših pa za 3 odstotke. Tako so namreč sklenili člani radenskega občinskega sveta.

Po novem stane varstvo mlajših otrok 85.470 tolarjev, starejših pa 75.190 tolarjev mesečno. To so seveda ekonomske cene, ki v približno 80 odstotkih bremenijo občinski proračun, razliko pa, odvisno pač od višine dohodka na družinskega člana, plačujejo starši otrok. Ker je občina dolžna svojemu vrtcu poravnati stroške, med drugim tudi za otroke, ki jih v vrtcu ni, a bi glede na priznane normative (prostor, številčnost oddelkov) lahko bili. In ravno to Občino Radenci bremeni za dodatnih 2,5 milijona tolarjev, kajti vrtec za zdaj ni povsem zaseden. Potrdili so tudi predlog odbora za družbene dejavnosti, po katerem bodo v svojem javnem zavodu starešem subvencionirali plačilo v znesku 5.666 tolarjev. Poleg tega so plačilo rezervacije prostora v vrtcu v času počitnic zvišali s prejšnjih 25 na zdajšnjih 50 odstotkov.

Milan Jerše

Življenjska zgodba Elizabete Frčal iz Negove

Starši ji niso dovolili poroke

V novem gasilskem domu v Negovi gotovo še ni bilo toliko veselja in dobre volje kot takrat, ko je v njem slavila 80. rojstni dan domačinka Elizabeta Frčal. Slavje sta ji pripravila njena edina hčerka Marija in njen mož Feliks Veberič, ki je vnet gasilec PGD Negova.

V dvorani gasilskega doma se je zbralo veliko sorodnikov in prijateljev, s katerimi je nazdravila, z nekaterimi tudi zaplesala. Nas je na slavlje povabil njen zet Feliks, ki spoštuje svojo taščo, kar je tudi sama potrdila. Ker smo prišli nekoliko pozneje, ko je bila že nekoliko »prosta«, smo se lahko z njo veliko pogovarjali.

Povedala nam je, da se je rodila 25. oktobra 1925. leta na Va-

so nam priskočili na pomoč s hrano, krompirjem, pšenico, ječmenom, koruzo pa tudi krmo za živino. Tisti, ki so imeli gozd, so nam pripeljali les za ostreže. Tesarji in zidarji so si jesti prinašali s seboj. Bilo je veliko solidarnosti in nobene »faušije«. Ljudje so imeli malo, a so tudi tisto delili z nami, ki nismo imeli nič.

Bali so se, da bo odšla z doma

Elizabeta si je vseskozi želela imeti družino. V tej želji se ji je rodila tudi edina nezakonska hčerka Marija, ki jo je obdarila s petimi vnuki in šestimi pravnuki. »Res je, želela sem si družino, a mi starši niso dovolili, da bi se poročila, saj so se bali, da bi jih

v službo. Dve leti sem bila zaposlena pri izgradnji ceste Lenart-Gornja Radgona. Ženske smo opravljale enaka dela in delale po 10 ur kot moški. Vozile smo zemljo s samokolnico, kopale obcestne jarko, z lopato nakladale gramoz in z bati nabijale zemljo na nasipih. Nekaj let sem delala tudi na Kmetijskem posestvu Lenart, v obratu na Čagoni. Tudi tu smo vsa dela opravljali ročno, le da so tu težja dela, košnjo, oranje, prevoze v vprežno živino, opravljali moški.

Vendarle se je poročila

Potem ko sta ji leta 1979 umrli starša, je vendarle lahko začela razmišljati o svoji družini.

ni in še največ pri hčerki in zetu v Negovi, kjer me imajo zelo radi. Tega sem nadvse vesela. Kot vidite, so mi pripravili slavlje, kakršnega še nisem doživela. Hvaležna sem jim. Joj, kako lep nagovor mi je pripravila vnukinja Sandra! Ob tem nisem mogla skriti solza.

Še veliko zanimivega nam je povedala naša slavljenka, na primer o časih, ko je hodila k mami na »tabrhe«. Za plačilo je prejela »plch«, to je bil »kmečki denar«, s katerim je odslužila orajo ali kako »prase«. Ko je bila mlada, so imeli premalo zemlje, da bi preživele. Sedaj, ko je sama, jo ima preveč, preveč, da bi jo lahko z opešanimi močmi obdelala. Rada se spominja dni, ko so ob delu tudi zapeli. Skupaj s starši.



Elizabeta Frčal ob praznovanju 80-letnice s hčerko Marijo in zetom Feliksom v gasilskem domu v Negovi



Slavljenka je tudi veselo zapela s sestro in bratom.

netini (občina Cerkevnik). K hiši s slamnato streho je sodilo 4,5 hektarja zemlje. Elizabeta je bila tretja od petih otrok in najdlje ostala doma.

Vse je pogorelo

»Kot otrok sem si želela, da bi bila šivilja. Toda druga svetovna vojna mi je to preprečila. Ostala sem torej doma, kjer pa za vse ni bilo dovolj prostora, zato so bratje in sestre, ko so odrasli, odhajali. Nisem dopolnila še 16 let, ko se je začela druga svetovna vojna. Mlajši moški, tako tudi moj oče, so morali oditi v nemško vojsko, zato sva za materjo in tremi mlajšimi otroki ostali sami. Nenehno sva trepetali za očeta, ki se je tu in tam javljal s fronte. Ob vseh težavah nam je 4. oktobra 1942. leta do tal pogorela hiša z gospodarskim poslopjem. Zgoreli so tudi pridelki. Bilo je grozno. A mati, ki je bila delavna in trdna, me je tolažila: »Lizika, ne joči, samo da sva živi.« Čeprav je od tega 63 let, se natanko spominjam dobrote ljudi. Bližnji in daljni sosedi so sočustvovali z nami. Nič nam niso očitali, da je ogenj zanečil 4-letni otrok. Takoj

zapustila. Tolažbo po družini sem si tešila z varovanjem in vzgojo tujih otrok. Tedaj, ko še ni bilo vrtec, matere pa so že bile v službah, so dajali otroke v varstvo iz mesta na deželo. Pri meni je našlo toplino več takih otrok, starih od nekaj tednov do 8 let. Imela sem jih prav tako rada kot svojo edinko. Želja po napredku je tudi mene za nekaj časa peljala

»Čeprav mi je bilo 60 let, se mi je ponudila priložnost, da zaživim skupaj s tedaj 58-letnim Francem Frčalom iz Biša. Poročila sem se na 11 hektarjev veliko posest, ki je bila že nekoliko mehanizirana. Živela sem mirno življenje, ki ga je pred štiri leti pretrgala moževa smrt. Tako sem spet sama. Sedaj živim za tri domove, v Bišu, na Vaneti-

je pela tudi v cerkvi na koncu. Tudi danes še rada zapoje. Ob koncu pogovora nam je dejala, da jo danes najbolj zaneša branje časopisov. Med drugim rada bere Vestnik, na katerega je naročena več kot 30 let in jo spremlja povsod, kamar jo zanesejo pota življenja.

Besedilo in foto: Ludvik Kramberger

Občina Radenci – Znanih vseh devet porotnikov

V radenski občini so že pohiteli in imenovali devet sodnikov porotnikov Okrožnega sodišča v Murski Soboti. To so: Marjan Fras iz Paričjaka, Adolf Lamut iz Radenec, Mihael Petek iz Paričjaka, Danica Sečko iz Radenec, Robert Sečko iz Radenec, Danica Sepšy iz Radenec, Ivan Smodiš iz Radenskega Vrha, Slavica Toplak iz Boračeve in Breda Žnidarič iz Radenec. Za mladoletnike pa sta kot porotnici imenovani Valerija Červič in Frančiška Sep, obe iz Radenec. M. J.



Anica Doma iz Trimlinov je bila pred kratkim na obisku pri sestri Veri in sestro Štefanu Gonzi v Kanadi in ni mogla verjeti, da lahko na vrtu njenih sorodnikov zraste tako debel paradižnik. Čisto svež je tehtal kakšen kilogram, podobni debelih pa je bilo še kar precej na vsaki sadiki. Rekli so ji, da bi bil vesel, če bi enega ponesla v Slovenijo in če bi o tem nekaj napisali tudi za Vestnik, ki ga radi prebirajo. Tako bi se vsaj na ta način povezali z domovino. J. G.

Ob Muri ni sumljivih poginulih ptic

Letošnji nekoliko podaljšan zadnji oktobrski konec tedna (zaradi dneva reformacije in dneva mrtvih) so člani LD Gornja Radgona dobro izkoristili. Poleg organiziranega potepa po nekaterih svojih revirjih so tudi preverjali, ali je mogoče kje v bližini reke Mure in sploh na njihovih loviščih kakšna sumljivo poginula pernata žival. V skupini, katero je tik ob reki Muri – od Gornje Radgone, skozi Podgrad in Lomanoše – vodil Janko Topolinjak, sta bila tudi lovca z avstrijskega Tirolskega, ki sta bila navdušena nad loviščem in predvsem druženjem.

Med lovom je »padlo« nekaj roparic in tudi kakšen zajec, fazan in raca, a kot nam je po končanem potepu povedal starešina LD Radgona Janez Kralj, nikjer niso našli ničesar sumljivega, tako da je, kot kaže, skrb, povezana s ptičjo gripo, odveč.

O. B.

Benedikt

Osnovna šola Benedikt in tamkajšnje kulturno društvo sta pripravila pred okoli štiristo obiskovalci že deseto prirediteljsko in otroci pojejo. Mlade pevce in pevce so bili razdeljeni v mlajšo in starejšo starostno skupino. V prvi skupini je po mnenju strokovnjakov iz občinskega doma, druga je bila iz Omana, tretje mesto pa je pripadalo ductu Patricija Rajšp in njegovi družini. V starejši skupini je sodelovala kovna žirija prvo mesto prisodila Tadeju Sokolu, drugo Maji Pavlin in tretje Valetini Konrad. Obiskovalci pa so bili najbolj všeč Srečiji Mlinarič, druga je bila Sandra Jodl in tretji Tadej Sokol. F. B.



Konec novembra bo izbrani izvajalec Pomgrad začel z deli, ki so potrebna za gradnjo mostova v Lendavski ulici v Murbi Soboti. Najprej bodo na vrhu rušitvena dela in gradnja premostitvenih objektov, ki so v neposredni bližini Puconski potok in Ledava. Tako so že tudi odkupljena vsa potrebna zemljišča, tako da bo v prvi polovici novembra še prvi sestanek na UE Murska Sota pred izdajo gradbenega dovoljenja. Finančna sredstva bodo dodeljena (zaradi formalnih zapletov) v daljšem časovnem obdobju, kot je bilo predvideno. Najprej naj v letu 2005 prejeli iz državnega proračuna 460 milijonov, vendar je bil ta znesek znižan na 180 mio.; v letu 2006 naj bi prejeli za gradnjo mostova (obvozne ceste in cevi) 360 mio., v letu 2007 še 320 mio. sit ter v letu 2008 okoli 400 mio. sit. Prvo fazo gradnje premostitvenih objektov in rušitve) naj bi končali v 300 dneh. Kakor zagotavljajo na občini, v času gradnje naj ne bi bilo večjih prometnih problemov in zastojev, saj je namen zgrajena posebna obvozna cesta. B. B. P.

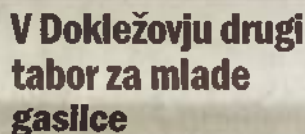


Ob pokopališču v Negovi, za katerega skrbi KS Negova, za pokope pa Pogrebništvo Vrtnjak, je postavljen zabojnik, ki je namenjen za odlaganje ovenelega cvetja, vencev in ohišij dogorelih sveč. Toda v zabojnik nekateri odlagajo tudi kosovne odpadke. To krajevni skupnosti povzroča dodatne stroške. Kot nam je povedal predsednik KS Negova Mirko Rožman, ki nas je tudi poklical, v zabojnik ljudje odlagajo žimnice, stare cunje, gospodinske aparate, svinjske kože in še kaj. Kot smo se lahko prepričali, to pa prikazuje tudi fotografija, je nekdo odložil celo staro straniščno školjko. Predsednik prosi krajanе, da kosovne odpadke odlagajo le ob rednih akcijah zbiranja kosovnih odpadkov, saj za to Občina Gornja Radgona namenja določena sredstva. Besedilo in foto: L. Kr.

Gasilsko društvo Noršinci pri Murski Soboti je minulo soboto praznovalo 80-letnico delovanja. Dvorana lepo urejenega gasilskega doma je bila premajhna za vse, ki so se hoteli udeležiti praznovanja obletnice društva. Gasilec sem k jubileju čestitala predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eöry in župan Občine Moravske Toplice Franc Cipot, med gosti pa je bil tudi predsednik odbora DZ za obrambo Anton Anderlič. Iz bogate društvene kronike velja izluščiti, da sta dala pobudo za ustanovitev društva Mihael Legen in Štefan Jančarič, pri snovanju te ideje pa je veliko pomagal tudi Geza

Vezer, takratni načelnik martjanske župe in poznejši član jugoslovanske gasilske zveze v Ljubljani. Ob ustanovitvi je društvo začelo z delom s štirikolesno ročno brizgalno iz leta 1892. Ob pomoči krajanov pa so ves čas posodabljali opremo in zgradili so tudi lep gasilski dom. Na jubilejni proslavi so podelili društvena, občinska in državna gasilska odlikovanja in priznanja. Spomnili so se tudi gasilskih veteranov. Društvo je ob jubileju prejelo gasilsko priznanje I. stopnje Gasilske zveze Slovenije. Lep kulturni program je pripravil Mešani pevski zbor Antona Martina Slomška Martjanci, zaigrala pa je tudi glasbena skupina Gorički lajkoši iz Gornjih Petrovec.

J. Ž.



Komisija za mladino pri Gasilski zvezi Beltinci, ki jo vodi Anton Petek, je ob sodelovanju Gasilskega društva Dokležovje izvedla v tamkajšnjem športnem centru drugi mladinski enodnevni tabor za mlade gasilce. Udeležilo se ga je več kot 100 mladih od pionirjev do mladincev s svojimi mentorji iz GD Beltinci, Lipa, Gančani, Lipovci, Bratonci, Dokležovje, Melinci in Ižakovci. Namen tabora je bil, da mladi spoznajo nova gasilska vozila, preizkusijo staro ročno brizgalno na ročni pogon iz 18. stoletja, se seznanijo z gašenjem na prah, visokotlačnim delovanjem gasilskega vozila, tridelnim napadom, gašenjem z vedrovko in dihalnimi aparati. Tabor pa je vključeval tudi športne gasilske aktivnosti, kot na primer vlečenje vrvi, skakanje v vrečah, podiranje tarče z vedrovkami in met vrvice v krog. Na taboru v Dokležovju je bila tudi ekipa prve medicinske pomoči Zdravstvenega doma Murska Sobota. J. Ž.

Ob 50-letnici skupne življenjske poti Ane in Hermana Mekiša iz Gerlinec je župan cankovske občine Drago Vogrinčič v navzočnosti maticarja Stanislava Gomboca opravil slovesnost ob zlati poroki. Jubilanta sta prejela iz rok župana za darilo sliko.

Mož Herman, rojen 1. februarja 1935 v Večeslavcih, izhaja iz majhne in skromne družine šestih bratov in ene sestre. Po končani osnovni šoli ga je pot vodila v Kočevje in Celje, kjer si je kot gradbeni delavec in zidar služil vsakdanji kruh, upokojitve pa je dočakal v bližnji Avstriji. S svojjo skromnostjo in delom se je prebijal skozi življenje in se boril za boljši jutrišnji dan.

Žena Ana, deklinško Srša, se je rodila 14. julija 1934 v majhni medžimurski družini (živita še brat in sestra). Poti so jo vodile na sezonsko delo, kjer jo je iskra ljubezni združila s Hermanom. Pred 50. leti sta si pri Sv. Martinu na Muri obljubila večno zvestobo. Po-staja njunega življenja je bila tudi v Slovenskih Konjicah, leta 1969 pa sta kupila majhno posestvo in hišo v Gerfincih.

S svojo pridnostjo in skromnostjo sta ustvarila lep in topel dom svojim otrokom Marinki, Jožetu, Anici in Milanu. Otroke sta vzgajala z ljubeznijo in jim omogočila srečno otroško življenje. Njunega jubileja se veselijo tudi vnuki in vnukinje Danijel, Melita, Dejan, Maja, Miha, Primož in dve pravnukinji Aneja in Alja. Za vse, kar sta zanje storila dobrega, so jima iz srca hvaležni, po svojih močeh pa se trudijo, da jima čimbolj olepšajo jesen njunega življenja.



Člani Nedeljskega dedkovskega kosa, ki deluje v okviru Kulturnega društva Slavka Osterca Veržej, so ponovno poskrbeli za presenečenje. Pred leti so že obnovili znamenje v čast Mariji Pomočnici, ki so ga postavili leta 1815, ko se je papež Pij VII. srečno vrnil iz ujetništva cesarja Napoleona v Rim, in je v Osterčevem spominskem parku. Tokrat so se odločili, da uredijo križ na domačem pokopališču. Še posebej so bili veseli pomoči domačega mojstra Franca Obrana, ki je opravil skorajda vse delo, Kristusov kip pa je prispevala domača fara. Sicer pa »dedki« ob svoji desetletnici delovanja že načrtujejo nove podvige. V. P.



KD Prvi izbor,

vzajemni sklad delniških skladov

**Vlagajte v najboljše svetovne
delniške sklade!**



www.kd-group.si
www.financa-tocha.si

473 levantatis 2. u. a., Coloniae urbis 894. *Epistola*

Ki so prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada lo katerih pristojna izjava bo popolno izpolnjena do vključitve v navedenem obdobju obračunala 50 % popost pri vsotnih stroških, ki so določeni v pravilih upravljanja vzajemnega sklada. Popost velja tudi za akcije, ki se prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada v času trajanja prejšnje akcije, če je od 15. 9. 2005 do 14. 10. 2005.

Akcije ne veljajo za vstopne stroške pri obročnem uplavanju, ki ostanejo nespremenjeni. Akcija velja izključno za vlagatelje, ki so si ji bodo prvič pristopili k pravilom upravljanja vzajemnega sklada od 15. 9. 2005 do 30. 12. 2005.

OMV kurilno olje

Zanesljiva toplota



080 2332

Pri enkratnem naročilu nad 1.700 l vam nudimo brezplačen servis oljnega gorilnika.



Več kot gibanje. OMV

Kaj se skriva na zidovih avtomehaničnih delavnic

Strupene in izrazite

»Nage babe«, manekenke, domači izdelki, upokoenci, Opel, Senna in miss Slovenije

Spomini: Očetov avtomehaničnik je vsako zimo prinesel koledar za prihodnje leto. Na njem so se bohotila čisto prava gola dekleta. Medtem ko sta srkala tretji kozarec vina, je sin skrivoma listal po koledarju in pasel oči. Naslednji dan se je za »nagimi babami« izgubila vsaka sled. Ali so končale na steni garaže ali v očetovem predalu. Sin je potem prišel v stik z »babami« šele, ko je oče peljal avto na popravilo k mehaniku. Za sina je bila priložnost, da si pogleda različno paleto deklet v različnih pozah. Kot da bi bil v nebesih, se mu je takrat zdelo.

Minuli petek: Sklenila sva preveriti, ali to drži še danes.

»Nestrupene« na Cankovi

Najina prva postaja je bila Cankova. »Imam koledar z lepimi ženskami, vendar pa ne s tistimi »strupenimi«, ker bi to bilo že malo preveč,« nama brez obnavljanja pokaže mladi avtomehaničnik Rafko Ficko Würthov koledar z znanimi manekenkami, ki visi na eni steni njegove pisarne, na drugi pa je koledar s fotografijami izdelkov domače obrti. »Ne vem, zakaj imamo ravno avtomehaničniki radi koledarje z lepimi dekleti. Avtomobili in



Franc brez »izrazite«



Rafko in »nestrupena«

lepe ženske, to dvojce nekako spada skupaj,« odgovarja na najino vprašanje. Preseneti pa naju z logično mislijo: »Mogoče pa to ni značilno samo za avtomehaničnike, kdo ve, kaj imajo na svojih stenah peki, mesarji, gostinci in drugi.« Zanimiva misel, ki jo morava enkrat kasneje širše raziskati. V Rafkovi avtomehanični delavnici pa naletiva tudi še na en nenavaden primer koledarja, namreč na takšnega, ki ga je izdelalo eno od društev upokojen-

Na podlagi prvega odstavka 31. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS št. 110/02, 8/03 – popr. in 58/03 – ZZK-1) minister za okolje in prostor sprejme

SKLEP

o javni razgrnitvi predloga državnega lokacijskega načrta za daljnovid DV 2 x 110 kV Lenart-Radenci

Minister za okolje in prostor odreja javno razgrnitev:

1. predloga državnega lokacijskega načrta za daljnovid DV 2 x 110 kV Lenart-Radenci, ki ga je pod številko naloge 572/2001 novembra 2005 izdelal ZUM, d. o. o., Maribor (v nadaljnjem besedilu: državni lokacijski načrt);
2. povzetka za javnost;
3. poročila o vplivih na okolje, ki ga je pod številko projekta 258-PVO/2004 maja 2005 izdelal Urbis, d. o. o., Maribor, ter
4. drugih strokovnih podlag, na katerih temeljijo rešitve državnega lokacijskega načrta.

II.

Gradivo iz prejšnje točke bo od 23. novembra 2005 do 23. decembra 2005 javno razgrnjeno:

- na Ministrstvu za okolje in prostor, Direktoratu za prostor, Uradu za prostorski razvoj, Dunajska 21, Ljubljana, in
- v prostorih Občine Lenart, Trg osvoboditve 7, Lenart v Slovenskih goricah,
- v prostorih Občine Cerkljenjak, Cerkljenjak 25, Cerkljenjak,
- v prostorih Občine Gornja Radgona, Partizanska cesta 9, Gornja Radgona, ter
- v prostorih Občine Radenci, Radgonska cesta 9, Radenci.

Izvešček predloga državnega lokacijskega načrta in povzetek za javnost bosta od 23. novembra 2005 do 23. decembra 2005 javno razgrnjena tudi v:

- Krajevni skupnosti Sveta Trojica, sejna soba Krajevne skupnosti Sveta Trojica, Mariborska cesta 1, Sveta Trojica v Slovenskih goricah,
- Krajevni skupnosti Črešnjenci - Zbigovci, Vila Hold, Črešnjenci 34, G. Radgona, in
- Krajevni skupnosti Spodnji Ivanjci, prostori Krajevne skupnosti Spodnji Ivanjci, Spodnji Ivanjci 6, Spodnji Ivanjci.

Javne obravnave bodo potekale:

- 1. decembra 2005 s pričetkom ob 16.30 v prostorih gasilskega doma Šratovci, Šratovci 34, Radenci,
- 6. decembra s pričetkom ob 16.30 v prostorih Kulturnega doma Cerkljenjak, Cerkljenjak 25, Cerkljenjak,
- 6. decembra s pričetkom ob 19.00 v sejni sobi Občine Lenart, Trg osvoboditve 7, Lenart v Slovenskih goricah, ter
- 7. decembra 2005 s pričetkom ob 16.30 v prostorih gasilskega doma PGD Spodnji Ivanjci, Spodnji Ivanjci 17, Spodnji Ivanjci.

III.

Med javno razgrnitvijo in obravnavo lahko dajo pripombe na razgrnjeni predlog državnega lokacijskega načrta vsi zainteresirani organi, organizacije in posamezniki. Pripombe in predloge se lahko poda pisno ali ustno do 23. decembra 2005 na javni obravnavi, na mestih javne razgrnitve kot zapis v knjigo pripomb in predlogov ali se jih posreduje na elektronski naslov gp.mop@gov.si, pri čemer se v rubriko »za-« navede ključne besede »DV Lenart - Radenci«.

O pripombah in predlogih, danih med javno razgrnitvijo, odloči pripravljavec državnega lokacijskega načrta po predhodnem mnenju pobudnika izdelave državnega lokacijskega načrta.

IV.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, na spletni strani Ministrstva za okolje in prostor (www.gov.si/upr) ter na krajevno običajen način v časopisih Vestnik in Prepih, na radiu Slovenske gorice in na spletnih straneh posameznih občin (www.lenart.si, www.cerkljenjak.si, www.gor-radgona, www.radenci.si).

Janez PODOBNIK,
minister za okolje in prostor



Jože in bistriska »kolekcija«

mi, in to takšnimi, ki bi jim Rafko s Cankove rekel »strupene«, puconski Franc »izrazite«, koledarji s spodobneje oblečenimi manekenkami, koledar z letošnjo slovensko misico, poleg tega pa še veliko posterjev že preminulega dirkača Ayrtona Senne, eden od Kekeja Rosberga, eden pa od pevske legende Miša Kovača. »Ja, Senna je bil naš najljubši dirkač,« pravi Jože, ki ima avtomehanično delavnico že petnajst let in ves ta čas na stenah visijo tudi koledarji. »Ne bi točno vedel, zakaj imamo avtomehaničniki še posebej radi koledarje z lepimi žen-

Jožeta še zdaj spravijo v smeh. Naju pa k misli, da delo v avtomehanični delavnici nikakor ni more biti dolgočasno.

Potešitev za konec

Da zadovoljimo vašo radovednost: Andrej ima na steni sobe pisliki občinski koledar, Koja koledar kanadske pokrajine, mariborvalovski tehnik pa »nage babe«. Radijska Vida: »Takšen koledar je obvezna oprema v tehnični studiu. Dve leti sem jim ga sama priskrbel, letos žal nisem ušla.«

A. B., T. K.



Dekle meseca novembra



»Strupena«



Rdeča

cev v bližini Ptuja. »Tudi sam imam svoj koledar z motivi suhega cvetja, nisem pa ravno pričrčan, ali naj vama pokažem tudi koledar na steni moje sobe,« se hudomušno smeje Rafko. Ni potrebno, sam je že zadosti poskrbel za zanimivost in popestritev najine akcije.

Brez zavajanja delavcev v Puconcih

Saj ni res, pa je: pri Francu Gergeku so Würthova dekleta prav tako na ogled postavila svoje obline. »Stranke si ga rade pogledajo.« Če na Cankovi do konca razgaljenim dekletom pravijo »strupene«, so v Pucon-

cih »izrazite«. Vendar ni dobro, če slednje visijo na stenah, v smehu razlaga Franc: »Potem zamotimo delavce. Njihova storilnost je manjša.« Sicer tudi sam meni, da avtomobili in lepe ženske gredo skupaj, zato jih boste našli na njegovem koledarju, ki ga svojim strankam razdeli ob koncu leta.

Ko Mišo Kovač in Senna varujeta misico

V avtomehanični delavnici Jožeta Horvata na Srednji Bistrici se skriva pravo bogastvo podob: koledarji z zares »nagimi baba-

skami. Najbrž gre za popestritev našega kar napornega dela.« A sam je zaradi teh podob doživel že veliko anekdot: »Ko pride župnik, malce zatise oči in ne gleda toliko naokoli, a vseeno še dokaj sproščeno hodi po delavnici. Spomnim pa se neke gospe, ki je prišla iz Nemčije in se kar razburila, češ »mislila sem, da kaj takega obstaja samo v Nemčiji, zdaj pa vidim, da to obstaja tudi pri vas«, in »to je sramota, tako ponižanje ženskega telesa« in tako naprej. Obstaja pa tudi druga stran: nekoč je k meni prišel oče s sinom, in ko je oče odšel, je sin še enkrat prišel nazaj v delavnico, da si je znova ogledal drzne podobe.« Dovolj spominov, da



Zimske gume



Mišo



Umazana misica



Senna

V Beltincih predstavili projekt Poplava na reki Muri 2005

Poplave so razkrile marsikatero pomanjkljivost

Odkritih kar 35 kritičnih točk, ogroženih 33 vasi, materialna škoda 250 milijonov tolarjev

V prostorih Občine Beltinci so pod naslovom Poplava na reki Muri 2005 predstavili obsežen projekt o avgustovskih poplavah na Muri. V strokovni analizi, ki jo je izdelal dipl. inž. gradbeništva Simon Balažic, je natančno prikazano visoko vodno stanje na reki Muri med 21. in 26. avgustom letos.

Omenjena analiza zajema 14 vodnih postaj v Avstriji, Sloveniji, na Hrvaškem in Madžarskem. Prvič je pripravljena analiza visokovodnega stanja, ki obsega Muro kot celoto in ni omejena le na nacionalni ravni ene države, kot se je dogajalo doslej. Analizirali so količine padavin na območju Mure, njen pretok in pretok njenih pritokov. Količine in pogostost padavin ter pretok Mure so prikazani v grafični in tabelarni obliki. Prikazani so vzrok, nastajanje

reka Mura znova pokazala zobe, kar pomeni, da se je treba na osnovi analize stanja primerno organizirati in pripraviti na obrambo pred visokimi vodami. Zato bi bilo treba po njegovem mnenju čim prej temeljito sanirati visokovodne nasipe ob reki Muri, saj bi ponovno razlitje vode čez nasipe lahko imelo katastrofalne posledice.

Letošnji poplavni val je imel žarišče nastanka na odseku med Gradcem in Šentiljem na slovensko-avstrijski meji na površini okrog 2.500 kvadratnih kilometrov, kar predstavlja 18 odstotkov porečja Mure, kjer je padlo tudi do 191 milimetrov dežja na kvadratni meter. Zaradi naraslih vodotokov, ki so poplavlili ceste, mostove, stanovanja in gospodarska poslopja, so v sosednji Avstriji takrat razglasili naravno nesrečo, ustanovili krizni štab in aktivirali vse razpoložljive sile, zlasti gasilska društva in tehniko.

občini Beltinci je bilo najbolj kritično na območjih Dokležovja, Nemščaka in Melinca, kjer se je voda prelivala čez nasipe. Pri tem je omenjeno tudi neustrezno projektiranje ceste med Veržejem in Dokležovjem, kar bo treba čim prej sanirati, sicer bo spet ogroženo Dokležovje.

Precej težav z naraslo reko so imeli zlasti v občinah Ljutomer, Razkrižje in Crenšovci. Tu je po besedah strokovnjakov največji problem mostna konstrukcija čez Muro, ki je maksimalno sposobna prevajati 30-letno vodo, po standardih pa bi morala 100-letno vodo. Dodaten problem predstavlja plinovod, ki je speljan

Poziv odgovornim za večjo poplavno varnost

Sicer pa je strokovna analiza poplavnega vala v letošnjem avgustu odkrila kar 35 kritičnih točk, ogroženih je bilo 33 vasi, materialne škode pa je bilo za najmanj 250 milijonov tolarjev. Kljub 14 merilnim postajam v štirih sosednjih državah bi bilo treba urediti še več merilnih mest, merilno postajo v Gornji Radgoni pa posodobiti. Na koncu predstavitev so pozvali odgovorne, naj čim prej poskrbijo za poplavno var-

Mura poplavlja že od vekomaj. V prejšnjem stoletju so bile v letih 1916, 1926, 1938, 1944, 1954, 1966, 1972 in 1993. V mokrem letu je reka vedno dvakrat prestopila bregove, najpogosteje maja in julija. Podobno se je zgodilo tudi letos, saj je bila »zunaj« avgusta in oktobra. Pri obrambi je tokrat sodelovalo okrog 5.300 ljudi, med njimi kar 40 odstotkov prostovoljcev, pri čemer so prevladovali gasilci.



Mura kot visoka voda v prostoru štirih držav



Kje so bili najbolj ogroženi?

Za nas je seveda najzanimivejši tisti vplivni del Mure med Slovenijo in Hrvaško ter med Hrvaško in Madžarsko. Na območju notranje Mure sta bili v občini Tišina najbolj poplavno ogroženi naselji Murski Črnci in Petanjci, pri čemer so najhujše preprečili gasilci in pripadniki civilne zaštite. V

pod mostom, zato je obstajala resna nevarnost poškodbe plinovoda. Prav tako so nujne idejne rešitve za sanacijo cestne povezave med Razkrižjem in Bistrico.

Na območju občine Lendava so bili najbolj ogroženi Hotiza, Kot, Gaberje, Petišovci in Benica. Zaradi slabega stanja nasipov in neurejenega lastništva s Hrvaško so se pojavile dodatne težave.

nost na reki Muri, zato bi bilo nujno treba povečati varnost vodnih, gradbenih in drugih objektov na območju reke Mure pred vplivi visokih voda. To velja tudi za sistem reševanja pred naravnimi nesrečami. Država bi morala poskrbeti za usposobljenost in opremljenost tehničnih reševalnih enot, občine pa za ustrezne načrte za reševanje pred poplavami.

Milan Jerše

Mesec požarne varnosti

Z namenom obvladovanja tveganja postopkov ter ravnanja z opremo so v Pomurju pripravili več gasilskih vaj. Naslednje so bile v Ljutomeru, pri rakičanski bolnišnici in v tovarni Keme Puconci.

V Ljutomeru Doma starejših občanov je zagorelo. Več ekip profesionalnih gasilskih društev iz občin Ljutomer je skupaj z civilnimi gasilci izvedlo evakuacijo in obiskovalcev. »Pomembno je, da so se usposobili za takšno posredovanje na objektih,« je po vaji izjavil tajnik gasilske zveze Ljutomer Du-

ce. Letos so dali večji poudarek strokovnosti, izobraževanju in urjenju postopkov reševanja z višjih nadstropij. Pri tem so uporabili vso razpoložljivo opremo. S pomočjo avtomobilske lestvice so se gasilci povzpeli do žarišča požara in ga pogasili, nato pa so z vrhno tehniko in spu-

stnicoranjence in bolniško osebje evakuirali. Civilna zaščita ima spustnico od lani, z njo pa je možno reševati iz najvišjih poslopij v mestni občini. Namen vaje je bil, ugotoviti pomanjkljivosti pri reševanju iz enega najpomembnejših objektov v Pomurju. Po besedah poveljnika

Vaja v Ljutomeru



Vaja pri bolnišnici M. Sobota

civilne zaštite Stanislava Wolfa so že med pripravo na vajo ugotovili, da je vstop na dvorišče z gasilskimi avtomobili nemogoč, ker ni dovoljne poti.

V Puconcih je nastal požar v hali Keme, saj je prišlo do ek-

splozije plina. Znotraj hale sta dva delavca ostala ujeta in ju je bilo treba rešiti. Pri simulaciji reševanja so sodelovala gasilska društva iz Puconcev, Gorice, Vaneče, Predanovcev, Brezovca, Šalamencev, Doline, Moščancev

in Bodoncev. Vodja vaje in poveljnik občinske gasilske zveze Ludvik Kuzma je povedal, da so z izvedbo vaje zadovoljni in da je dostop do objekta možen v vseh vremenskih razmerah.

A. B., M. K.

Varnostni pas - vez z življenjem

V torek, 8. novembra, je prijazen policist na parkirišču OŠ I Murska Sobota opozarjal starše, ki smo pripeljali otroke v šolo, kako pomembno je, da smo v avtu vsi potniki pripeti z varnostnim pasom in kako nevarno je, če otroci sedijo v avtomobilu s šolsko torbo na rami.

V zloženki Varnostni pas - vez z življenjem, ki jo je delil otrokom in voznikom je tudi zapisano: *Poskrbimo za varnost naših nado- budnežev. Odveč je opozorilo, da tako zahteva zakon in da nas bo kazen udarila po žepu. Posledice lahkomišelnosti lahko zarezhejo veliko globlje rane.*

Upam, da nas bo čim več staršev in tudi otrok upoštevalo njegova opozorila. - K. Š.

Zgodilo se je ...

Delovne nesreče

Pretekli teden so se zgodile tri nezgode pri delu. V sredo se je domačin iz Velike Polane poškodoval pri spravlju lesa. Bolnišnično osebje je sklenilo, da gre za hujšo poškodbo v obliki zlomljene golenice. Isti dan je možki v Vadarcih kuril suho travo in grmičevje na njivi. Ker se je ogenj hitro širil, je zajel še njega. Stekel je domov in domačim povedal, kaj se je zgodilo. Slednji so požar pogasili. Sam pa ima hude opekline, so ugotovili v rakičanski bolnici. V petek je prišlo do nesreče v Turnišču. Delavec je popravil vodilo cerade na prikolici, kjer so bile zložene bale papirja. Ko je želel splezati na prikolico, mu je spodrsnilo. Z dveh in pol metrov je padel in se težje ranil.

Ogrožanje prometa

Varuhi reda in miru raziskujejo dve kaznivi dejanji ogrožanja javnega prometa z nevarnim dejanjem ali sredstvom. Zaenkrat še neznani storilci so pod okriljem teme na cesti skozi Moravske Toplice postavili dve klopi in na cesti v Lendavi kovinsko stojalo za kolesa. V ovire sta nato trčila dva šoferja. Škode je 300 tisočakov. Če junake, ki so postavili ovire, izsledijo, jim lahko naložijo tri leta zaporne kazni.

Kradli na avtocesti

Polijski preiskovalci počasi razpletajo tatvine, ki se dogajajo na avtocestnih gradbiščih. Velikokrat se namreč zgodi, da nepridipravi ukradejo različni gradbeni material ali gorivo iz delovnih strojev.

Konec preteklega meseca so tako policisti na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika naredili hišno preiskavo v okolici G. Radgone. Med preiskavo so našli opazne plošče in lesene tramove, ki so bili ukradeni z gradbišča avtoceste. Zaradi tega bodo proti trem osebam - dvema tujcema in slovenskemu državljanu - na tožilstvo podali ustrezne kazenske ovadbe. - A. B.



Vaja v prostorih Keme Puconci

Po naših znanih poteh

Turistične prireditve

Martjanci – V soboto, 12. novembra, bo šesti Martinov pohod na relaciji Martjanci–Moravske Toplice–Jelovškov breg. Začelo se bo ob 9. uri z otvoritvijo novega dela kolesarske steze in mostu v Martjancih, ob 9.30 bo začetek pohoda v Martjancih, ob 10. uri pa se bodo pridružili pohodniki pred TIC-em v Moravskih Toplicah. Pohodnike in ljubitelje nordijske hoje bodo na poti pričakali ponudniki vina, mošta in domačih dobrot, ob glasbi domačega »mužikaša« pa pripravljajo tudi turistično tržnico in krst mošta.

Gederovci – V soboto, 12. novembra, ob 9.30 se bo začel 3. evropski pohod ob meji, ki ga pripravljajo občini Cankova in Tišina s slovenske strani in Bad Radkersburg iz sosednje Avstrije. Pohod, dolg 20 kilometrov, se bo začel pri gasilskem domu v Gederovcih, kjer bodo prestopili mejo in nadaljevali do Bad Radkersburga, mejnega prehoda Goritz–Korovci, Gerlinec. Fuks grabe in cilja pri gostišču Ajda na Cankovi.

Moščanci – V soboto, 12. novembra, ob 10. uri bo v Moščancih 9. Martinov pohod občine Puconci in 3. po Poti sprostitev in užitka. Začelo se bo z otvoritvijo označene Poti sprostitev in užitka, pot pa jih bo vodila do Bokračev in Doline, končali pa jo bodo na Španovi domačiji s krstom mošta in druženjem.

Lendava – V petek, 11. novembra, ob 15. uri bo v starem mestnem jedru Lendave na Glavni ulici tradicionalno martinovanje na prostem, ki ga organizira Turizem Lendava. Za mošt, pijačo in domače jedi bodo poskrbeli domači gostinci, na prireditvi bodo tudi krstili mošt, igral pa bo ansambel Strici.

Gornja Radgona – V torek, 15. novembra, bo v Gornji Radgoni in avstrijski Radgoni Leopoldov sejem, ki ga pripravljajo že 300 let na dan sv. Leopolda. V Gornji Radgoni bo sejemska prireditev na mestni tržnici in okolici, v avstrijski Radgoni pa na glavnem trgu v središču mesta.

Dobrovnik – V četrtek, 10. 11., ob 18. uri se bo začel v Žitkovcih sklop prireditev Martinovanje v občini Dobrovnik s krstom mošta v vaškem domu. V nedeljo, 13. 11., ob 11. uri bo v Dobrovniku blagoslovitev Martinovega spreveda pri cerkvi sv. Jakoba, ob 11.30 bosta v Dobrovniških gorah trgatev potomke najstarejše trte na svetu pri sv. Urbanu s prekmurskimi vinskimi kraljicami in krst mošta Društva vinogradnikov Dobrovnik pri ampelografskem vrtu, ob 12.30 pa bo v Strehovskih gorah otvoritev »cimpracev« in krst mošta Društva vinogradnikov Strehovci.

Lepa in gostoljubna dežela

Urejeno in gostoljubno okolje je pogoj za uspešen razvoj turizma, zato so v okviru akcije Turistične zveze Slovenije Moja dežela – lepa in gostoljubna komisije tudi letos ocenjevale slovenska mesta, turistične kraje, zdravilišča, mejne prehode, šole, vojašnice, kampe, počivališča z bencinskim servisom, cestninske postaje in drugo.

Kar nekaj nagradencev je tudi letos iz Pomurja. Tako so med izrazito turističnimi kraji po oceni komisije na prvem mestu Moravske Toplice pred Rogaško Slatino in Podčetrtnom. Med turističnimi kraji so Banovci na drugem mestu za Ptujem in pred Ankaranom. Med večjimi zdravilišči in termalnimi kopališči so na drugem mestu Terme 3000 za Termami Čatež in pred Termami Olimia, med manjšimi zdravilišči in termalnimi kopališči pa so na drugem mestu Terme Lendava za Termami Ptuj in pred Šmarješkimi toplicami.

Med osnovnimi šolami, starejšimi od leta 1980, je prva OŠ Gornja Radgona pred POŠ Leskovec in OŠ Mozirje, med srednjimi šolami pa je Srednja kmetijska šola Rakičan druga za Srednjo kmetijsko šolo Grm Novo mesto in pred Gimnazijo Želmlje. Med majhnimi vojašnicami je druga Vojašnica Murska Sobota za Vojašnico Bohinjska Bela in pred Vojašnico Pivka. Med manjšimi mejnimi prehodi je drugi mejni prehod Dolga vas za Holmecem in pred Ratečami. Med nagradenci pa je prvo tudi počivališče z bencinskim servisom in bifejem, in sicer Murska Sobota A (Petrol) pred počivališčem Grič in Ravbarkomanda. – J. Ga.

Od Kapele do Bratonec triindvajsetič

V soboto se je že triindvajseto leto več kot dvesto udeležencev podalo na tradicionalni Martinov tek, pohod in kolesarjenje na relaciji Kapela–Bratonci.

Najprej se je ob 8. uri podalo 106 pohodnikov s štartnega mesta pred prešo Turističnega društva Kapela na Paričjaku, čez kako uro se je na pot odpravilo še 47 tekačev, na koncu pa še 53 kolesarjev. Pohod, tek in kolesarjenje, ki jih organizirajo Turistično društvo Bratonci, Turistično društvo Klopotec Kapela in športno društvo Radenci, so med najstarejšimi organiziranimi v Pomurju in okolici, saj potekajo vsako leto že triindvajset let. Pot jih je vodila od Kapele, Turjanskega Vrha, Hrašenskega Vrha, Murščaka, Murskega Vrha, Vučje vasi in čez novi most na Muri do Bakovec, Dokležovja in Bratonec,



proga pa je bila dolga 21 kilometrov. Na cilju v Bratoncih so organizatorji udeležencem pripravili pogostitev s ponudbo domače hrane, pri čemer so se z dobrim okrep-

Martjanci–Sebeborci

Martinovo je blizu



Gotska župnijska cerkev sv. Martina v Martjancih

Naša tokratna pot nas vodi v bližnjo okolico Murske Sobotice skozi naselja, ki sta zelo znani po dobri hrani in kapljici. Vprašanje pa je, koliko dobro ju poznamo še po njunih drugih (turističnih) zanimivostih. Postojimo za malo dlje časa in si ju pogloblje oglejmo. Splača se.

Martjancem bi še težko rekli »vas«, saj gručasto naselje, le dobre tri kilometre oddaljeno od Murske Sobotice, šteje kar okoli 550 prebivalcev. Tistim, ki niso tukaj doma, so Martjanci seveda najbolj znani po evropsko znanem gostišču Šinjor, vendar pa imajo še kaj drugega, kar je vredno postanka. Na prvem mestu je tu gotska župnijska cerkev sv. Martina s freskami iz leta 1392, ki je pomemben kulturni spomenik, čeprav v Martjancih obstaja še ena kapela. Na vaškem pokopališču je nagrobni spomenik župniku Jožetu Horvatu, ki ga je izdelal arhitekt Jože

Plečnik osebno. Ogleda vredna je tudi novejša stavba, imenovana dom sv. Martina, kjer je tudi pošta. Starejši del kraja se je razvil ravno okrog cerkve, novejša hiša pa so se razširile proti vzhodu in severu. Ste vedeli, da imajo Martjanci velik pridih ameriškega?

Zahodno od Martjanskega potoka namreč leži skupina hiš, ki ji domačini pravijo New York. Martjanci pa se v zadnjem času ponajša tudi z lokalom s hitro prehrano, kar v prekmurskih vaseh ni ravno stalnica. Jah, pa da ne pozabimo najpomembnejšega turističnega podatka: tukaj deluje tudi aktivno Turistično društvo Martin, ki večkrat na leto pripravi kakšno večjo prireditev. Ena od teh bo ravno to soboto, namreč tradicionalni Martinov pohod. Mi pa se že zdaj odpravimo dalje.

Pred bencinsko črpalko zavijemo na levo na pomembno cesto, ki vodi proti Selu in njegovi Ro-



Dom sv. Martina



Pot, ki vodi skozi središče Sebeborcev.

tundi, Fokovcem in njihovem astronomskemu observatoriju ter Kančevcem in tamkajšnjemu Domu duhovnosti.

Toda mi se bomo ustavili v prvem naselju na tej poti, v Sebeborcih. Gre za razloženo naselje z gru-

častim jedrom pod južnimi obronki Goričkega. Poleg jedra Sebeborce sestavlja še veliko razselkov, ki jim domačini večkrat pravijo »breg« ali »graba«. Vazna dna dolin majhnih potokov po krivajo travniki, sušne terase v noma njive, prisojne lege na njih obronkih Goričkega pa raje gradi, med katerimi je precej zidanic in počitniških hišic. V nekdanjih časih si je našlo tu svoj dom precej Sobočanov, zlati pa so se stvari obrnile: kakovost v danjega življenja v naselju je danje večja, veliko vaščanov pa vozi na delo v Mursko Soboto.

Tudi Sebeborci štejejo več kot 500 prebivalcev, ki so razširili ber glas o svoji vasi predvsem po dobri kapljici v tamkajšnjih gostinskih lokalih. Naselje se v pisnih virih prvič omenja kot Sebeborč leta 1365, le dobrih trideset let kasneje pa je nastal tukajšnji gasilski dom, ki so ga leta 1961 sicer obnovili. Danes sta v tej zgradbi tudi okrepčevalni market. V Sebeborcih imamo aktivno društveno življenje, gasilski omenili, svoj sedež pa imajo tu še kinološko društvo, strastna žirna in klub malega nogometa. Torej dovolj razlogov, da jih enkrat obiščete.



Bogastvo jeseni z vaško tržnico

V Radencih je tamkajšnje turistično društvo tudi letos pripravilo tradicionalno prireditev z naslovom Bogastvo jeseni z vaško tržnico. Dogajanje so tokrat postavili pred kavarno Weekend, tako da je po pečenih kostanjih dišalo tudi avtomobilov in tovornjakov, ki so se peljali na relaciji Lendava–Ljubljana. Ob razstavi jesenskih kmetijskih pridelkov so na stojnicah ponujali proizvajalcev zdrave hrane in izdelkov ljudske obrti, gospodinjice iz okoljskih krajev pa so ponujale domače jedi. Poskrbeli so tudi za glasbo. – J. Ga.

V Kobilju kraji sv. Martina

V Kobilju so v soboto organizirali srečanje župnij in turističnih društev krajev, ki so posvečeni sv. Martinu. Tudi v Kobilju je namreč farna cerkev posvečena sv. Martinu in tu so bližnji breg z vinogradi se imenuje breg sv. Martina. Precej gostov je prišlo tudi iz bolj oddaljenih krajev Slovenije, kot so med drugim Šmartno na Pohorju, Šmartno ob Paki, Šmartno pri Ljubljani, Žiri, pa tudi iz Avstrije in Hrvaške.

Prireditve se je začela s sveto mašo pri kapelici sv. Martina na bregu, ki jo je daroval tamkajšnji župnik Alojz Ratnik ob somaševanju s štirimi župniki. Sledila sta kulturni program in blagoslovitev mošta, upni zorihi pa so tudi Martinovo legendo, po kateri je sv. Martin prišel na konju in delil svoj plašč z beračem. Po končanem programu so se s stje lahko okrepčali ob stojnicah, kjer so gospodinjice ponujale domače jedi, vinogradniki pa novi mošt. Potem so se vsi skupaj s sv. Martinom na čelu odpravili v prostore gasilskega doma, kjer je bil zabavni del programa z družabnimi igrami in blagoslovom mošta.

poglej in odpotuj!

BOHINJ
3* Zlatorog, brezplačno za otroke do 12 let
9.11.–26.12./2D/POL **9.980**

PIRAN
4* Piran, brezplačno za otroke do 12 let
9.11.–30.12./2D/ANZ **9.980**

DOBRNA
4* Vila Higlea, brezplačno za otroke do 7 let
9.11.–30.12./2D/POL **12.980**

OPATIJA
4* Admiral, notranji bazen, brezplačno za otroke do 6 let
9.11.–28.12./2D/POL **13.980**

FIRENCE
2-dnevni avtobusni izlet, silvestrska večerja
26.11./2D/POL **25.900**

TERME ČATEŽ
3* Čatež, brezplačno za otroke do 12 let
9.11.–26.12./4D/POL **28.900**

Silvestrovanje v Umagu
3* Sipar, notranji bazen, animacija, polpenzion, 4 dni smučarska karta
30.12./1.1./2D/POL od **35.900**

Silvestrovanje v Dalmaciji
4* Stella (BiH), silvestrska večerja, bus prevoz in 3 izleti
29.12.–1.1./4D/POL **49.900**

OTVORITVENA SMUKA
Tre Valli (ITA), 3* Arnika, polpenzion, 4 dni smučarska karta
8.12.–11.12./3D/POL **57.900**

EGIPT – Sharm El Sheikh
4* Mexicana, polet letala iz Ljubljane
18.–25.11./7D/POL **99.900**

SONČEK
TUI potovalni center
Murska Sobota, Slovenska 52 • 02 521 4792
Tel. prodaja: 080 1959
www.soncek.com

V spomin Samo Bačvič

Po hudi bolezni je umrl dol-
glet slovenski reprezentant
odbojki Samo Bačvič. Rodil
se je 20. avgusta 1973. Svojo
kariero je začel v ekli-
ci Pomurja, kasneje pa je bil
tudi član ravenskega Fužinar-
ja. V sezoni 2001/2002 je ig-
ral na Nizozemskem.
Ljubiteljem odbojke bo za
ostal v spominu kot od-
lični odbojkar. Skupaj s Seba-
stjanom Škorcem sta navduše-
la tudi v odbojki na mivki.
Bačvič je pomembne zasluge za
razvoj odbojke v Sloveniji, ki
je bila njegova velika ljube-
zen. Žal pa je moral zaradi
težke bolezni predčasno
oključiti svojo uspešno kariero.
Vsi, ki so ga poznali, ga bodo
ohranili v lepem spominu.

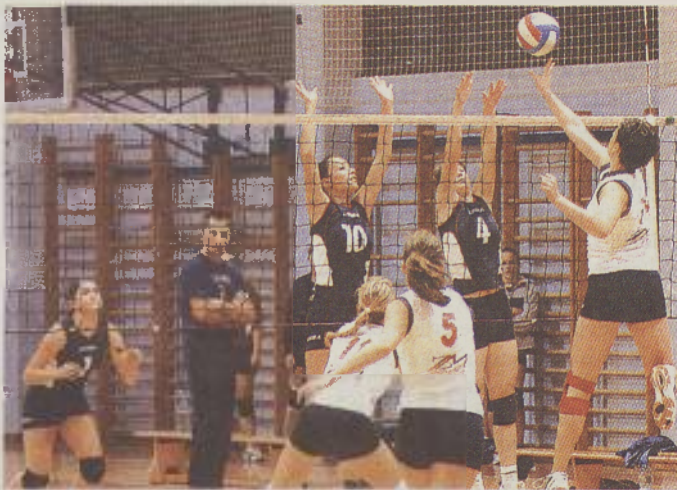
Odbojka Salonit prehitel Pomurje

7. krog 1. DOL za moške: Sa-
lonit Anžovo – Pomurje Galex
3 : 0 (19, 19, 19), Calcit
Maribor – Marchiol Prvačina 3
: 0, Olimpija – Prevent Gradnje
3 : 0, Fužinar Metal Ravne
3 : 0.
2. krog 1. DOL za moške: Sa-
lonit se se Kanalci odlično
opravi na neugodne Soboča-
ne, nikakor niso prišli do svo-
je igre. Z močnimi in natančni-
mi servisi so jih oddaljili od
 mreže, v napadu pa pridno na-
delali točke. Pomurje: Daco-
vič, G. Horvat, Flisar, Bo. Marič,
Leh, Novitovič, P. Horvat, B.
Geut, A. Gruš, Kovačec. V 8. kro-
gu igrajo v gosteh s Krko.
5. krog 3. DOL za moške: Beltinci –
Maribor Nigrad 3 : 0 (15, 16, 11),
Nesha – Ljutomer 3 : 2 (-21, 17, -
22, 23, 16). Lestvica: 1. Beltinci,
2. Ljutomer, 7.
5. krog 3. DOL za ženske: DŠR
Murska Sobota – Tabor II 3 : 1 (20,
16, 9), Črna – Sonimex Ra-
denci 3 : 0 (14, 15, 18), Puconci –
Kajuh Šoštanj 0 : 3 (-12, -14, -
22). Lestvica: 1. Kajuh Šoštanj,
2. Murska Sobota, 9. 6. Pu-
conci, 7. 10. Radenci, 4.
7. 7. 0 19
7. 5. 2 14
7. 5. 2 13
7. 4. 3 13
7. 3. 4 10
7. 3. 4 9
7. 1. 6 3
7. 0. 7 3
M. J., N. Š.

Odbojka

Pomurci izločili slovenske podprvake!

V povratni tekmi 3. kola pokala Slovenije za moške je Šoštanj To-
polšica s 3 : 2 (26, -18, 20, -23, 8)
premagal Pomurje Galex Mir. S
skupnim rezultatom 5 : 4 (prvo
tekmo so Pomurci dobili s 3 : 1)
so se Sobočani uvrstili v nadaljnje
tekmovanje. Z zmago nad sloven-
skimi podprvaki so prav gotovo
poskrbeli za največje preseneče-
nje osmine finala pokala Slovenije.
Manj sreče pa so imele odbojka-
rice DRŠ M. Sobota (na posnet-
ku), ki so tudi povratno tekmo s
favorizirano ekipo Nova KBM Bran-
ik izgubile z 0 : 3 (-16, -14, -19) in
izpadle. M. J., foto: J. Z.



Rokomet

Sijajna zmaga Radgončanov

Potem ko je bilo v zadnjem
času nekaj kritik na račun Rad-
gončanov, so ti v 7. krogu 2.
državne lige vzhod na najboljši
možni način dokazali, da še niso
pozabili igrati rokometu. Z visoki-
mi devetimi zadetki razlike (31 :
22) so premagali druge na lestvi-
ci, ekipo Črnomlja. Že v 12. mi-
nuti je Arcont vodil z 11 : 5. Do-
mačini so igrali čvrsto v obrambi
in zanesljivo v napadu ter na kri-

lih ponovno nekoliko številnej-
še publike gostom niso dopustili,
da bi se jim približali. Na odmor
so odšli s sedmimi zadetki pred-
nosti. Radgončani so se na koncu
zasluženo veselili nenadejane vi-
soke zmage. Strelci: Zorko, 9, L.
Klun, 7, Žinkovič, 6, Petraš in N.
Klun, po 4, Đukič, 1. V nasle-
dnjem krogu igrajo doma proti
ekipi Šmartno 99. Vrstni red: Ra-
deče, 12, Črnomelj, 8, Maribor

Branik in Šmartno 99, po 6, Aleš
Praznik in Arcont, po 4, Drava, 2.
Rokometašice Millenniuma oči
Svetega Jurja so dosegle tretjo
zmago (29 : 25) v 1. slovenski B-
ligi. Proti gostjam iz Hrpelja so
bile boljše že v prvem polčasu
(16 : 11), v nadaljevanju pa so
prednost obdržale. Strelke: Šija-
nec, 9, Rajh in Sever, po 8, Ajlec,
2, Neubauer in Kurbus, 1.
N. K., T. G.

Namizni tenis

Zmagi za Lendavčane in Pucončane

V 5. krogu 1. SNTL za člane po-
murske ekipe tokrat niso dosegle
popolnega izkupička, ker so So-
bočani doživeli prvi poraz v novi
sezoni. Kema je na gostovanju v
Kočevju zanesljivo zmagala, ker
pri domačinih ni igral njihov prvi
igralec Smrekar. Horvat in Unger
sta zanesljivo dobila po dve par-
tiji, izgubil je le Stojanovič. V na-
slednjem krogu igrajo doma s
Križami. Vodilni Lendavčani so
na gostovanju v Križah oddali le

eno partijo, v kateri je najboljši
domačin Jazbec premagal Plohla.
V naslednjem krogu igrajo doma
z Velenjem. Sobočani so po ti-
hem upali, da lahko presenetijo
Krko, toda želje so eno, realnost
pa drugo. V najlepši partiji dvo-
boja sta v igri dvojic Koščak in
Kocuvan premagala odlična go-
sta. V naslednjem krogu gostujejo
v Mariboru.
Melamin – Kema Puconci 1 :
6 (T. Vodušek – Unger 1 : 3, D.

Vodušek – Stojanovič 2 : 3, Vid-
mar – Horvat 0 : 3, D. Vodušek –
Unger 1 : 3, T. Vodušek – Horvat
0 : 3, Vidmar – Stojanovič 2 : 3,
Vodušek/Vodušek – Horvat/
Stojanovič 1 : 3; Križe – LM-KO
Lendava 1 : 6 (Jazbič – Lasan 0 :
3; Jazbec – Plohl 3 : 0, Mrak – Šur-
bek 0 : 3, Jazbec – Lasan 0 : 3,
Mrak – Plohl 0 : 3, Jazbič – Šur-
bek 0 : 3, Jazbec/Jazbič – Šurbek/
Plohl 1 : 3); Sobota – Krka 3 : 6
(Koščak – Petrovčič 0 : 3, Ropoša
– Gradišar 3 : 0, Kocuvan –
Karkovič 1 : 3, Ropoša – Petro-
včič 1 : 3, Koščak – Karkovič 1 :
3, Kocuvan – Gradišar 3 : 1, Ko-
ščak/Kocuvan – Karkovič/Petro-
včič 3 : 2, Ropoša – Karkovič 2 :
3, Kocuvan – Petrovčič 0 : 3).



Utrinek s srečanja Sobota – Krka. Foto: N. J.

2. SNTL: Sobota II – Kema II
6 : 2 (Fridrih 3, Roudi 2, Fridrih/
Roudi; Škraban, Gorčan); Krov.
Rakuša – Olimpija 6 : 2 (Solar 2,
Puhan 2, Tkalec, Solar/Puhan);
Krov. Rakuša – Ilirija 0 : 6; dek-
leta, Rakek – Kema 6 : 4 (Žele-
zen 2, Vukan 2); Iskra – Kap.
Broker 6 : 1 (Gider); Iskra –
Kema 6 : 0; Rakek – Kap. Bro-
ker 6 : 2 (Gider 2). M. U.

Kegljanje

Kovačičev rekord ni zadostoval

V 6. krogu 1. A-lige vzhod za
moške je Radenska doma z 2 : 6
(3419 : 3513) klonila proti ekipi
Interokno in zdrknila na 9. me-
sto, kljub rekordnim 644 kegljem
Kovačiča. Zmagal je še Borovič
(594). V naslednjem krogu go-
stujejo pri trboveljskem Rudarju.
Kegljačice Radenske pa so s 5 : 3

(3110 : 3085) odpravile Korotan.
Za zmago so najzaslužnejše Di-
vjak (540), Kaučič (537) in Šti-
berc (537).
6. krog v 2. ligi vzhod (moški):
Nafta – Lent Maribor 3 : 5 (3218 :
3272). Zmagali so Radakovič
(592), L. Horvat (540) in Matjašič
(560). 4. krog 2. lige vzhod (žen-
ske): Šoštanj – Nafta 6 : 2 (2941 :
2775). Zmagali sta Varga (502) in
Sapač (471).
Drugo moštvo Radenske pa je
v 3. ligi vzhod z 2 : 6 (2916 :
2987) izgubilo proti Piramidi.
Zmagala sta Drvarič (503) in
Gjergjek (511). M. J., F. B.

Košarka

Poraz v Celju

V 5. krogu 1. B SKL za moške je novinec Celjski
ŠK nepričakovano s 96 : 92 (25 : 35, 24 : 15, 27 : 15,
20 : 27) premagal Radensko Creativ Sobotu. Strelci:
Dominko, 22, Novak, 19, Šuran in Zelj, po 13, Karlo,
12, Pok, 6, Bratkovič, 4, Juteršnik, 3.

4. krog 1. slovenske mladinske košarkarske lige:
Radenska Creativ Sobotu – Alpos Kemoplast 62 : 96.
Najboljši strelci: Juteršnik, 14, Lopert, 12 in M.
Kukel, 10.

V 5. krogu je pomembna zmaga Sobočanov v go-
steh po odlični igri Nejca Juteršnika.
Izid: Helios Domžale – Radenska Creativ 80 : 85.
Največ košev so dali: Juteršnik, 27, Barbarič, 21 in
Kukel, 14. M. J.

Strelstvo

Pomurci zopet odlični

Na prvem kontrolnem tekmovanju z zračno puško za sestavo
državne reprezentance v Portorožu je med člani zmagal Debevec
(Olimpija), 589, drugi pa je bil Robi Markoja (SD Štefana Kovača Tur-
nišče), 586. 7. Izidor Hreščak, 8. Gorazd Kocbek (oba J. Jurkovič), po
582. Pri mladincih je bil Zelko (SD Kolomana Flisarja Tišina) drugi
(579), Uroš Maučec (Turnišče), 577, pa četrti. Pri članicah je slavila
Stolnikova (Olimpija), 390, druga pa je bila Dularjeva (MI Pomurka),
388. Pri mladinkah je bila Saša Marija Ratnik (Tišina), 375, peta. Z
zračno pištolo je zmagal Aleksander Cigliarič (COAL), 575.

Na mednarodnem turnirju za Zlato vrtnico Portoroža je bilo prvo SD
Janka Jurkoviča (Hreščak 593, Lampl 590, Kocbek 587) s 1770 krogi.
Strelci SD Štefana Kovača Turnišče (1746) so bili četrti, SD Kolomana
Flisarja Tišina (1744) pa peto. Posamežno: 1. Marjan Pepe (Portorož),
692,3 (591). 2. Zdenka Stolnik 692,3 (591), z dodatnim strelom, 3. Izi-
dor Hreščak, 691,8 (593), 4. Thomas Lampl (oba J. Jurkovič), 690,7
(590). 5. Robi Markoja (Turnišče), 690,7 (591), z dodatnim strelom, 6.
Gorazd Kocbek (J. Jurkovič), 688,5 (587). Milan Jerše

Tenis

V znamenju okrepitev

Začelo se je tekmovanje v Pomursko-štajerski zimski teniški ligi. V
1. kolu modre skupine 2. PŠZTL je nekoliko presenetljivo izgubil
Falke Rebel z 1 : 2 proti ekipi LO-KO, Zavarovalnica Triglav pa je z
enakim rezultatom klonila proti solidni ekipi AMM MB. TK Ljuto-
mer je s 3 : 0 slavil proti Petrolu, ki se je okrepil s solidnim Keleme-
nom. Prav prestopi tekmovalcev so značilnost letošnje lige, saj so se
skoraj vsa moštva nekoliko okrepila.



V rdeči skupini je oslajljena ekipa ŠD Cven, za katero ne igra več
mladi Ternar, z 2 : 1 premagala PDU, Geotim je s 3 : 0 ugnal Ral-GB,
Inžineri pa so z 0 : 3 klonili proti SKP. M. J., foto: N. J.

Namizni tenis

Prvo mesto Ropoše

Na 1. odprtem državnem turnirju članov do 21 let na Ptuj so se
kar trije Sobočani uvrstili v polfinale. Tam je Bojan Ropoša, prvi
nosilec, premagal Vido iz Mengša s 4 : 1, Tomaž Roudi pa Tima Fri-
driha s 4 : 3. Ta je v četrtfinalu izločil 2. nosilca Piljka s 4 : 0. V final-
nem obračunu je bil s 4 : 2 boljši Ropoša.

Solidno na Slovaškem

Na mednarodnem kadetskem prvenstvu Slovaške v Bratislavi se je
Slovenija, za katero sta igrala tudi Jan Žibrat in Dominik Maček, uvr-
stila med najboljših 16. Žibrat se je uvrstil v finalno skupino, v dvoji-
cah z Mačkom pa med najboljših 32. M. U.

Pikado – Start prvoligaških ekip

1. kolo slovenske A-lige vzhod: Siko pikado team Podgradje – ŠD
Biser Gornja Radgona 11 : 5, Bandoleros Černelavci – Tropic bar
Lomanoše 6 : 10, Bar Maša Gornja Radgona – F1 Dokležovje II 10 : 6,
Country Motovilci – Goričanka Radovci 13 : 3, F1 Dokležovje I –
Škorpiljon Tišina 12 : 4. M. J.

Glasovnica za športnika Pomurja 2005

	Moški	Ženske	Ekipa
1. mesto			
2. mesto			
3. mesto			
1. mesto			
2. mesto			
3. mesto			
1. mesto			
2. mesto			
3. mesto			
Ime in priimek:			
Naslov:			



P D U

Judo

Šest mednarodnih zmag

V Mariboru je bil mednarodni turnir za Iršičev memorial za kadete, na katerem je sodelovalo 138 tekmovalcev iz 24 klubov in 4 držav. Sobočan Uroš Kavčič je v kategoriji do 50 kg zasedel prvo mesto. To je uspelo tudi kadetu JK Lendava Blažu Mlinariču (nad 90 kg). Drugi so bili Sobočan Niko Jankovič, Boris Rudaš (KBV Lendava), Andrej Pohajda in Jan Kočila (oba JK Lendava), tretji pa Jan Jerebic (KBV Lendava). Njegov klubski kolega Ljudevit Šlebič in Goran Varga (JK Lendava) pa sta bila peta. Ekipo: Impol 70 točk, Sankaku 49, KBV Lendava 35. Judoisti KBV Lendava so se udeležili tudi tekmovanja za pokal Heledisa v Celju, kjer je Sanja Jaklin (do 70 kg) zasedla tretje mesto med članicami.

Na mednarodnem turnirju za pokal avstrijskega Gradca so med deklicami in dečki zmagali člani JK Murska Sobota Tina Barber (do 26 kg), Filip Trainjek (do 30 kg), Karin Kerec (do 52 kg) in Šašo Šarčević (do 30 kg).

Drugi so bili Samo Šarčević, Damir Miholič in Grega Zrim, tretji pa Adrian Gomboc, Urška Dogar, Tim Kovačič, Rok Ropoša in Luka Barber. Prva je bila tudi Ljutomerčanka Urška Potočnik (do 57 kg), tretja je bila Kaja Čeh, peta pa Katja Karba.

M. J., F. B., N. Š.

Karate

Vrsta visokih uvrstitev

Shotokan karate klub Tabor Maribor je ob sodelovanju s S. K. I. zvezo Slovenije organiziral jubilejni turnir ob 30. obletnici kluba. Ta je bil tudi najboljši v ekipni konkurenci, pred Rušami in Tromejnikom Kuzma. V soboto pa bo v telovadnici OŠ Sveti Jurij v občini Rogašovci državno prvenstvo v kihon in dyu-ippou kumite za mlajšo in starejšo selekcijo.

Rezultati pomurskih tekmovalcev – **kate malčice**: 2. Karmen Janžekovič, 3. Urška Žohar (obe Kuzma); **ml. dečki** (beli do zeleni šolski pas): 1. Jaka Šafer (Kuzma); vijolični, modri in rjavi šolski pas: 1. Veno Grujič, 2. Matjaž Rožec, 4. Rene Petercel (vsi Apače); **st. dečki**: 3. Tilen Solar (Kuzma); **deklince** 9. do 6. KYU: 2. Karmen Janžekovič, 3. Larisa Benko (obe Kuzma); **mladinke** 9. KYU: 1. Polona Rožec (Apače); **ženske** 9. KYU DO DAN: 2. Polonca Hüll (Kuzma); **moški** 3. KYU DO DAN (rjavi šolski pasovi in mojstri-črni pasovi): 1. Matej Maruško (Apače). **Kumite borbe st. dečki plus 45 kg**: 2. Tilen Solar (Kuzma); **mladinke plus 70 kg**: 2. Denis Čerpnjak (Kuzma); **mladinke/ženske minus 60 kg**: 2. Urška Kavaš (Kuzma); **plus 60 kg**: 2. Polonca Hüll (Kuzma); **moški plus 75 kg**: 3. Marko Bunderla (Kuzma).

Milan Jerše

Nogomet

Nov uspeh Nafta

Stadion Rudarja v Velenju, 400 gledalcev, glavni sodnik Vehar (Žiri), strelci: 1 : 0 Halilović (36), 1 : 1 Kulčar (41), 1 : 2 Ristič (63), 1 : 3 Vogrinčič (74).

Rudar: Jožič, Mernik, Kraljevič, Hankič, Dedič, Softič, Halilović, Vujaković (Kolenc), Grbič, Komljenović (Pušnik), Omladič.

Nafta: Luk, Dominko, Sklepčič (Celcar), Bukovec, Zemljčič, Srša (P. Gerenčer), Suljič, Matjašec, Ristič, Vogrinčič, Bunc (Kulčar).

Po slabi predstavi v Belo krajino so se Lendavčani tokrat svojim navijačem oddolžili z zmago v Velenju. K temu je veliko pripomogla tudi slaba igra domačinov. Prvi so v 15. minuti zagrozili gostje, ko je Matjašec z roba kazenskega prostora z močnim strelom

zadel prečnik. Povedli pa so gostitelji, ko je Mujaković z leve strani podal žogo na drugo vratnico do Haliloviča, ki je najprej zadel vratnico, od katere se je žoga odbila v mrežo. Lendavčani so izenačili po močnem strelu Dominka. Vratar je žogo odbil le do Kulčarja, ki je s 5 metrov okroglo usnje potisnil v mrežo.

Gostitelji so imeli še priložnost v 53. minuti, vendar je Luk Grbičev strel ubranil. Po podaji Bukovca je močno streljal Ristič in zadel dolgi kot domačih vrat. Po tem zadetku ni bilo več dvomov o zmagovalcu, še posebno, ko je Vogrinčič z nizkim udarcem ugnal domačega vratarja Jožiča.

Damir Rob, trener Nafta: »To srečanje smo začeli preveč

Nafta spet tretja

16. krog: Rudar – Nafta 1 : 3 (1 : 1), Bela krajina – CMC Publikum 1 : 0 (1 : 0), Drava – Primorje 4 : 1 (1 : 1), Hit Gorica – Maribor PL 4 : 1 (1 : 1), Domžale – Anet Koper 4 : 1 (2 : 0), Domžale 16 9 6 1 40:11 33 Gorica 16 9 4 3 31:15 31 Nafta 16 9 1 6 23:17 28 Primorje 16 8 2 6 29:21 26 Maribor 16 7 5 4 23:17 26 Drava 16 6 3 7 16:21 21 Publikum 16 6 2 8 18:25 20 B. krajina 16 4 6 6 16:26 18 Koper 16 4 3 9 18:28 15 Rudar 16 1 213 9:38 5

Tekme 17. kroga bodo na sporedu 30. t. m. Pari 18. kroga (19. t. m.): Drava – Nafta, Domžale – Maribor PL, Hit Gorica – Rudar, CMC Publikum – Primorje, Bela krajina – Anet Koper.

nervozno, vendar smo se po prejetem zadetku na srečo hitro porabali. V nadaljevanju je bila opazna naša premoš. Po dobro odigranih protinapadih smo dosegli dva zadetka, lahko pa bi jih še več.»

Franc Horvat M.

Mali nogomet

Najvišje Marinci

Četrty krog 2. slovenske lige vzhod: Živex Loka – Cerkevjak G. Anton 4 : 6, Bioterme Mala Nedelja – Slovenske gorice 6 : 1, Napoli Intelsat Pemica – Benedikt 14 : 3, Hrastnik – Marinci Veščica 2 : 4, Miklavž – Martinišče Codex 4 : 2. Vodi Miklavž z 12 točkami, sledijo pa Živex Loka, Napoli Intelsat Pemica in Marinci Veščica s po 9 točkami.

Sedmi, zadnji jesenski krog v **MLMN Murska Sobota**: Veterani Mala Nedelja – Ivanjkovci Joker 5 : 0 b. b., Loko – Glava 5 : 5, Šafarsko – Caffe Perla 4 : 3. Jesenski prvak so Železne Dveri s 16 točkami, Veterani Mala Nedelja imajo 13, Šafarsko 9, Glava 8, Caffe Perla 7, Loko 5, Ivanjkovci Joker 0 točk.

11. kolo pomurske lige: Old Boys – Suhi Vrh 8 : 3, Krajna Izolaterm – Černelavci 4 : 7, BTC Nemčavci – Lissa Dokležovje 5 : 0, Mister Baby – Bulls 0 : 4, Videm – Meteor 5 : 4, Lestvica: Old Boys, 25, Bulls, 22, Videm in Suhi Vrh, po 19, BTC Nemčavci, 18.

11. (zadnje jesensko) kolo **OZ KMN Puconci skupina A**: Otovci – Puževci 4 : 3, Breza – Šalamenci 2 : 2, Vaneča – Košarovci 3 : 2, Prosečka vas – Zenkovi 4 : 1, Pečarovi – Triglav 4 : 2, Poznanovci – Izvir 3 : 1. Vrstni red: Košarovci, 27, Pečarovi, 25, Vaneča in Šalamenci, po 22, Prosečka vas, 20, Breza in Puževci, po 15, Triglav, 13, Poznanovci, 12, Otovci, 11, Izvir, 6, Zenkovi, 3; **skupina B**: Vidonci – Lemerje 2 : 1, Dankovci – Skakovci 2 :

8, Moščanci – Vadarci 3 : 5, Strukovci – Bodonci 4 : 4, Radovci – Mačkovci 3 : 2, Beznovci – Dolina 1 : 0. Vrstni red: Dankovci, 26, Vadarci, 24, Skakovci, 23, Vidonci, 21, Strukovci, 17, Dolina, 16, Moščanci, Bodonci in Mačkovci, po 13, Lemerje in Radovci, po 11, Pečarovi, 0, Pionirji: Vaneča, 21, Pečarovi, 16, Puževci, 15, Otovci, 10, Triglav in Breza, po 9, Šalamenci, 3, Dolina, 0.

11. kolo **OŠ Moravske Toplice**: Moravske Toplice – Noršinci 4 : 3, Trnje – Čarda 5 : 2, Sveti Laszlo – Tešanovci 2 : 2, Ivanci – Sebeborci 1 : 4, Majtinci – Vučja Gomila 6 : 5, Filovci – Prosenjakovi 8 : 0. Lestvica: Majtinci in Trnje po 27, Filovci, 22, Vučja Gomila, 21, Tešanovci, 20.

11. kolo **MZ KMN Goričko**: Adrijanci – Srebrni breg Martinje 9 : 4, Lucova – Domanjševci 1 : 3, Budinci – Dolenci 3 : 2, Carike Markovci – Kereka Čepinci 1 : 7, Dolič – Neradnovci 4 : 3, Pizzeria Kučan Krizevci – G. Petrovi 0 : 9, Isyp Šalovci – Trdkova 27 : 1, Šulinci – Stanjevc 2 : 7. Vrstni red: Lucova, 30, G. Petrovi, 28, Dolič, 27, Šalovci, 24, Adrijanci, 23, Domanjševci, 20.

9. (zadnji jesenski) krog **MLMN na travi Krizevci**: Frizerstvo Milena SNV – ŠD Bunčani 6 : 4, ŠD Berkovci – Habitus Lukavci 8 : 1, Zetor servis Vučja vas – Križevci 3 : 7, ŠD LO-KO – Kalinovjak 2 : 2, Dama bar SNV – ŠD Ključarovi 2 : 4. Jesenski prvak so Križevci z 20 točkami. Sledijo Berkovci in Frizerstvo Milena po 18, Ključarovi 16, Dama

Badminton

Lendavčani na stopničkah

Na mednarodnem prvenstvu Madžarske v Budimpešti sta člana BK Mladost Lendava, reprezentant Miha Horvat in klubska kolegica Natalija Pešehonova, v mešanih dvojicah zasedla tretje mesto. V polfinalu ju je premagala ruska dvojica.

Na 2. pozivnem turnirju skupi-

ne C na Ptujju je med 18 tekmovalci zmagal Lendavčan Bojan Sekereš, Simon Kezele pa je bil tretji. V ženski konkurenci je zmagala Sabina Magyar, Desire Gal pa je bila tretja. Tako so se na turnir skupine B uvrstili Sekereš, Kezele in Magyarova.

F. B.

Športni ribolov

Gjergjek absolutni prvak

Končano je ekipno in posamično državno prvenstvo v športnem ribolovu. Naslov absolutnega prvaka je osvojil Štefan Gjergjek (RD Murska Sobota), ki je zmagal v ligi posameznikov in v A-ligi. Na 6. mesto se je uvrstil Miro Matjašec, deveti je bil Željko Mavrič, 12. pa Aleš Kancler (vsi RD Gornja Radgona).

V ekipni konkurenci je po osmih tekmah naslov državnega prvaka osvojila Ribiška družina Kostanjevica pred RD Murska Sobota (Gjergjek, Černjavič, Zrim, Bača Črnenjski, Panker) in RD Gor-

nja Radgona (Mavrič, Matjašec, Kancler, Prelog, Rengeo, Vrstovšek). V pomurskem prvenstvu za leto 2005 je ekipni naslov prvaka pripadel RD Murska Sobota, med posamezniki je slavil Boštjan Ovsenjak, pri mladincih Davor Božič, pri pionirjih pa Miha Gjergjek (vsi RD Murska Sobota).

Prihodnje leto bosta za državno reprezentanco na SP na Portugalskem nastopila Štefan Gjergjek in Miro Matjašec, na EP pa bosta potovala Željko Mavrič in Aleš Kancler (oba RD Gornja Radgona).

Tonček Gider

Šah

Delitev drugega mesta

Na Bledu je bil prvi del tekmovanja v državni ženski ligi. Ekipa Radenske - Pomgrada, za katero nastopajo Szidonia Vajda, Maja Hočvar in Maja Vučko, si trenutno deli drugo mesto s Triglavom Krško; obe sta zbrali po 10,5 točke. Vodi Nova Gorica (12,5).

Sobočanke so v 1. kolu z 2,5 : 0,5 premagale ŠD dr. Milana Vidmarja LJ. Zmagali sta Vajdova in Vučko, remizirala pa Hočvarja. 2. kolo: Radenska - Pomgrad - Nova Gorica 0,5 : 2,5 (remi Vajdove); 3. kolo: LSK Metalka Trgovina LJ - Radenska - Pomgrad 1 : 2 (zmagi Vajdove in Vučkove); 4. kolo: Radenska - Pomgrad - Gorenjska Lesce 2,5 : 0,5 (zmagi Vajdove in Hočvarjeve, remi Vučkove); 5. kolo: AET Tolmin - Radenska - Pomgrad 0 : 3 (zmage Vajdove, Hočvarjeve in Vučkove).

M. J.

Ženski nogomet

Slovenija še tretjič

S tretjo zaporedno zmago v kvalifikacijski skupini za udeležbo na svetovnem prvenstvu 2007 je slovenska ženska nogometna reprezentanca trdno v vodstvu. Tokrat so v Krškem s 4 : 1 (1 : 0) premagale Malto. Odpor žilavih Maltežank so naše strle šele v zadnjih minutah tekme. Dva zadetka za Slovenijo je dosegla Niklova, igrala ŽNK Pomurje Davidov hram. Vrstni red: Slovenija, 9 točk, Hrvaška, 6, BiH in Malta, 0.

Nogomet – Izobraževanje trenerjev

Območno združenje nogometnih trenerjev Murska Sobota organizira v ponedeljek, 14. novembra, ob 17. uri v OŠ Bakovci strokovno izpopolnjevanje trenerjev. Tema je osnova tehnike. Vabljeni so vsi pomurski trenerji.

Nogomet

Bistrica ustavila Romo

13. krog pomurske lige: Bistrica – Roma 3 : 1, Zvezda – Diana Rakičan – Odranci 0 : 3, Renkovci – Petišovci 3 : 1, Čarda – Grad 2 : 0, Tromejnik – Ižakovci 0 : 1, Panonija Gaberje – Polana 2 : 1, Hotiza – Triglav Bakovci 0 : 0.

11. krog 1. MNL Murska Sobota: ZMG – Gančani – Apače 0 : 0, Bratanci – Serdica Kl. Šinko 1 : 0, Hodoš – Ljutomer 4 : 0, Dokležovje – Bogojina 0 : 8, Slatina – Kema Puconci 1 : 1, Niroš Cankova – Šalovci 2 : 5. Vrstni red: Šalovci, 26, Kema, 23, Serdica, 22, Bogojina, 21.

11. krog 2. MNL M. Sobota: Goričanka Liv – ŠD Cven 2 : 0, ŠD Motvarjevci – Lipa 1 : 1, Rotunda – Križevci 4 : 2. Vrstni red: Lipa, 22, Goričanka Liv, 19, ŠD Cven, 16.

11. krog 1. MNL Lendava: Kapca – Čentiba 1 : 1, Turnišče – Mostje 5 : 1, Veterani Turnišče – Dobrovniki 2 : 1, Tip Tours Kobilje – Nedelica 2 : 0. Jesenski prvak je Turnišče z 29 točkami. Sledijo Kapca in Čentiba, po 20, Veterani Turnišče (15), Dobrovniki (14), Tip Tours Kobilje (12), Mostje (10) in Nedelica (6).

Milan Jerše

Nogomet – Mura 05 na repu

13. krog 1. mladinske lige: Aluminij – Mura 05 4 : 0, Vodi Triglav (34), 14. Mura 05 (5).

M. J.

3. SNL vzhod

Jeseni najboljša Paloma

13. krog: Stojinci – Paloma 0 : 3, Kovinar Štore – Veržej 3 : 0, Črnošvci – Šmarje pri Jelšah 2 : 1, Hranjci – Muos Ormož – Železničar, Polje – Mura 05 0 : 2, Malečnik – Tešanjci 2, Beltinci – Zavrč 1 : 3.

Veržej klonil v Štorah Igrišče v Štorah, 150 gledalcev, sodnik Tkalič (MB), strelci: 1 : 0 Stancar (21, 11 m), 2 : 0 Rožič (83), 3 : 0 Kocijan (90).

Veržej: R. Hanžekovič, Fras, A. Hanžekovič, Potrč (Hodnik, 60), Križarič, Kaučič, Puhar, Ilješ (Zave, 45), Vogrinčič, Sunčič (Lupša, 87), Pušnik.

Rumeni kartoni: Perpar, A. Horvat, kovič.

Sedma zmaga Črnošvci Igrišče v Črnošvcih, 100 gledalcev, sodnik Glažar (Ptuj), strelci: 1 : 0 Lončarič (13), 1 : 1 J. Balazic (22 : 1 Virag (48).

Črnošvci: Pečelin, Lazar, Kolarič, 46), Kulčar, Maučec, Virag, M. Balazic, Kavaš (Cigut, 61), Horvat, Halas, J. Balazic, Horvat. Rumeni kartoni: Lazar, M. Balazic, Kolarič, Virag, Cigut; Gradec, Prah, Železnik.

Štefan Horvat dvakratni strelec

Igrišče v Rušah, 200 gledalcev, sodnik Drečnik (Zagorje), strelci: 0 : 1 Š. Horvat (2), 0 : 2 Š. Horvat (4), Mura 05: Kamnik, Balazic, Horvat, Kerčmar, Smolkovič, Š. Horvat, Buzeti (Čirjak, 79), Prettnar, (Zlatar, 82), Janža, Šnajder, Rdeči karton: V. Horvat (85), Rumeni kartoni: Dragar, Muzlovski, Makari, Šnajder, V. Horvat, Kerčmar.

Ob polčasu še neodločeno

Igrišče v Malečniku, 50 gledalcev, sodnik Klinc (Hajdoše), strelci: 0 : 0 Dvoršak (6), 1 : 1 Dravec (18), 2 : 1 Kološa (57), 3 : 1 Dvoršak (82), 2 Flisar (82), 4 : 2 Kološa (91). TIŠina: Kerman, Pucko, Kuzma, S. Horvat, Dravec, Grah, Cotter (Polodur, 59), Varga, Bencak, Faršar (Flisar, 79), Kuzma (Hožjan, 68). Rumeni kartoni: Kološa, Bencak, Dravec.

Golob odločil

Igrišče v Beltincih, 150 gledalcev, sodnik Horvat (LJ), strelci: 0 : 1 Golob (28), 0 : 2 Golob (36), 1 : 2 Antolin (41), 1 : 3 Kusebanj (65, 11 m). **Beltinci**: Malačič, D. Horvat, Duh, B. Antolin, M. Horvat, Forjan (Kovarič, 82), J. Tkalec, Jerič (S. Antolin, 68), C. Antolin, Kavaš (Breznik, 66), Gruškovnjak. Rumeni kartoni: D. Horvat, J. Tkalec, C. Antolin, Gruškovnjak, Kovarič. Paloma 13 9 2 2 30:10 11 Kovinar 13 8 4 2 25:12 4 Mura 05 13 8 3 2 25:12 4 Zavrč 13 7 3 3 24:14 23 Črnošvci 13 6 2 5 22:14 12 Stojinci 13 6 2 5 15:14 11 Pohorje 13 5 4 4 22:14 15 Železničar 13 5 3 5 20:14 14 Malečnik 13 4 3 6 14:14 13 Veržej 13 4 2 7 14:14 13 Šmarje 13 3 4 6 9:13 11 Ormož 13 2 5 6 15:12 4 Tišina 13 2 2 9 9:12 4 Beltinci 13 1 11 1 9:12 4

Pari 14. kroga: Paloma – Zavrč, 0 : 0, tinci – Tišina, Malečnik – Pohorje – Železničar, Hodoš – Ormož – Šmarje pri Jelšah, Črnošvci – Veržej, Kovinar – Štore – Vajdova

Hofer

sporoča



VSE, KAR POTREBUJETE

NAJVIŠJA KAKOVOST PO NAJNIŽJIH CENAH!

NOVI SLOVENSKI DISKONTNI SUPERMARKET

Veselite se novih diskontnih supermarketov v Sloveniji, saj boste na enem mestu lahko kupili vse prehrabne izdelke, ki jih dnevno potrebujete, poleg tega pa še različne izdelke za prosti čas, vaše konjičke in gospodinjstvo. Vse po izjemno nizkih cenah! Že od decembra 2005!



- Najnižje cene**
- Najvišja kakovost**
- Vedno sveža ponudba**
- Regionalni izdelki**
- Dvakrat tedensko posebna ponudba**

NAŠI NOVI DISKONTNI SUPERMARKETI
že decembra
TUDI V SLOVENIJI



www.hofer.si



Za dežjem posije sonce

Bil je dan,
ko moj um bil je zaspan.
Mislila nisem na nič,
videla sem le 'kič'.
Bila sem v svetu sanj,
pred mano stal je velik panj.
V njem bile so čebele,
ki so prelepo pele.
Čudno sem sanjala,
sama sebi se smejala.
Čudna bila sem jaz,
seveda, saj doletel me je mraz.
Mraz je le navadna beseda,
a ko občutiš ga kot velikega
medveda,
si pač čuden
kot mesec gruden.
Vidiš hladino,
čez nekaj časa pa ... toplino,
Saj pride človek lep,
odpelje te v resničen svet.
Tam živi ljubezen,
največja človeška je bolezen.

Maja Tibaut, 8. b,
OŠ Črenšovci

Revščina

Dragi voditelji sveta,
zadosti imamo vsega tega!

Otroci po svetu za hrano
nimajo,
zato ponekod tudi umirajo!

Revne so cele družine,
saj so starši brez preživnine.

Ker ljudje revni so,
niti dobre volje nimajo.

Če revščina bi se odpravila,
po svetu ne bi bila lakota,
vsi zadovoljni bi bili,
srečno živeli bi.

Nuša Zadravec,
4. razred, OŠ Odranci

Sprejem prvo- šolčkov v skupnost učencev

Na naši šoli smo pripravili v okviru tedna otroka tudi sprejem za prvošolčke v Skupnost učencev OŠ Razkrižje. Temu pomembnemu dogodku so prisostvovali vsi učenci. Organizatorji sprejema so bili učenci predstavniki šolske skupnosti in njihova mentorica, knjižničarka Martina Koltaž. Pozdravni govor je imel naš ravnatelj Bojan Macuh, nato so dobili glavno besedo učenci predstavniki šolske skupnosti. Pripravili so nagovor za prvošolčke, kratek kulturni program in prebrali slovesno zaobljubo, ki so jo morali razigrani prvošolčki dvakrat jasno in glasno ponoviti, pri tem pa jim je malo pomagala njihova razredničarka. Da pa bi postali enakovredni člani naše šolske skupnosti, so nam tudi oni morali pokazati, kaj so se naučili v tem mesecu dni. Zelo suvereno so nam zrecitali pesmico in vsi smo se strinjali, da jih lahko sprejmemo v skupnost učencev naše šole!

Podelili smo jim listne in vsakega obdarili s knjigo, katere so bili še posebno veseli. Na koncu je seveda sledilo še fotografiranje, da smo ovekovečili ta pomembni dogodek.

Julija Žižek,
8. b, literarno-novinarski
krožek OŠ Razkrižje



Na vlaku smo brali

V ponedeljek smo se peljali z vlakom v Mursko Soboto. Vstopili smo na železniški postaji v Šalovcih.

Mirno in z odprtimi ušesi smo prisluhnili pripovedovanju učiteljice Mirjam Horvat. Pripovedovala nam je o zgodovini železnice in vlaka, o svojih doživetjih na vlaku, o ukinitvi »goričke mariske«, o protestu ljudi, o ponovni graditvi tukajšnje železnice ter tudi o najsodobnejših odkritjih in pridobitvah v železniškem prometu. Še več bi si lahko povedali, a bili smo že skoraj v Murski Soboti. Prijazen spovednik nam je omogočil, da smo si pred izstopom lahko ogledali,

kako strojevodja upravlja vlak.

Na železniški postaji v Murski Soboti sta nas pričakala Marjan Čenar z Ljudske univerze M. Sobota (le-ta je izvajalka aktivnosti v tednu vseživljenjskega učenja, zato nas je tudi »častila« z voznicami za vlak) in ravnateljica naše šole Jolanda Lazar. Prinesla sta nam kekse in sokove, česar smo bili še posebno veseli. Na postaji smo se tudi fotografirali.

Nestrpno smo čakali na hitri vlak za povratek. Ni trajalo dolgo, ko smo že slišali njegov opozorilni signal, s katerim je nanj svoj prihod. Stopili smo nanj in si poiskali prazen kupe. Na poti domov nam je učiteljica Breda Kerčmar brala in pripovedovala zanimive zgodbe iz knjige Ruže Vreg. Zgodbe so nam bile še posebno všeč, ker pripovedujejo o življenju tukajšnjih ljudi. Med poslušanjem pa smo se sladkali s keksi in sokovi.

Čas je hitro minil in že smo bili v Šalovcih, kjer so nas čakali starši. Imeli smo se zelo lepo, bilo je zelo zabavno in želimo si, da bi vožnjo z vlakom ponovili tudi prihodnje leto. Le relacija je lahko daljša.

Učenci 6. razreda devetletke,
OŠ Šalovci



Muca in miš

Nekoč je miš šla na sprehod. Med potjo je videla muco. Takoj se je obrnila in šla domov. Muca ji je sledila. Vprašala je: »Kam pa kam, miška?« Miška reče: »V luknjo grem.« »Hm, to miško bom imela za zajtrk!« si misli muca. Takrat pa priskoči pes. Muca se ustraši in zbeži. Miš varno pride v luknjo, kjer jo čaka košček sira.

Muc lovi miško, miška se je skrila, repek pomolila.

Andreja Rajner Mesarič,
3. c, OŠ Beltinci



Binkina čarovniška nesreča

Pred davnimi časi je živela čarovnica Binka. Imela je muca Tončka. Imela ga je najrajši izmed vseh bitij na svetu. Od nje ga se ni nikdar ločila. Vse sta počela skupaj.

Binka je bila dekle, staro 14 let. Vedno je bila vesela in razigrana. Ljudem je zelo rada pomagala v stiski (s pomočjo čarovnije). Bila je zelo dobrega srca. Zanj so vedeli tudi kilometre in kilometre daleč. Vendar čisto vsem ljudem ni mogla pomagati. Čarovnice so imele zlata pravila. Eno od njih, ki je pomenilo največ, se je glasilo: Čaraj v dobre namene, če boš to delal(a), boš v čarovniško knjigo (vsak čarovnik je imel svojo knjigo) vsakič, ko boš star(a) eno leto več, dobil(a) nove uroke.

In res. Bil je mesec maj, mesec, ko je Binka praznovala svoj rojstni dan. Povabila je čisto vse svoje prijatelje in prijateljice, od majhnih škratov do najbolj gromozanskih bitij, kar jih premore svet. Seveda, bili so tudi ljudje. Zabavali so se do poznih ur. Kmalu pa je prišla ura slovesa. Binka se je vsem lepo zahvalila za darila in jih pospremila do izhoda. Kakor hitro pa je ostala sama, se je odpravila k svoji čarovniški knjigi pogledat, ali je dobila nove uroke. Listala je in listala. Bilo

jih je kar precej. Bila je tako navdušena in enega kar izvedla. In ko je prebrala zadnjo besedo uroka, je kar ostrmela ... Tonček! Bil je ... MIŠ!! Bil je nadvse grd: črn, po trebuhu umazano sive barve, z dvema dolgima in dvema kratkima nožicama, na repu pa je imel čuden izrastek v obliki bradavice! Naenkrat se je iz majhnih mišjih ustnic zaslišalo: »Na pomoč! Binka, kaj si naredila z mene?! Miš sem! Kaj naj naredim?« Binki so pritekale solze. Počutila se je grozno. Potrebovala je mnogo časa, da se je pomirila. Začela je razmišljati, kaj se da storiti. Naj si je še tako razbijala glavo, se ni in ni mogla domisliti rešitve. Prelistala je vso čarovniško knjigo, toda nikjer ni bilo uroka za spremembo bitja nazaj v prvotno obliko. Že je obupala, ko se ji je kar iznenada utrla iskra. Ko je bila mlajša, je srečala zelo starega čarovnika. On je imel več urokov kot Binka, saj je bil precej starejši. »Lahko bi imel urok za ozdravitev Tončka!« je presrečna vzkliknila Binka. Hitro je odšla k njemu. Na vso srečo je bil doma. Binka ga je lepo pozdravila in mu povedala, kaj se je zgodilo. Ta je z najmanjšo težavo spremenil Tončka v mačka. Toda v kakšnega?! Brez repa! Binka je spet zajokala. Čarovnik se je opravičil, rekel

je, da čarovnije ne zna izvesti bolje. Napotil jo je k starejši čarovnici. Odšla je k njej, ji razložila težavo in spet ni minili minuta in Tonček je imel rep. Toda kakšen rep!? Brez vijoličaste barve! Binka je bila že čisto na tleh. Čarovnica jo je poskušala pomiriti in ji svetovati, kaj naj napravi. Povedala ji je, da ni dobrega čarovnika, ki bi znal ta urok izvesti brez napake. Obstaja pa eden, ki se letoš spremenil in postal hudoben. Ta naj bi obvladal čisto vse uroke in oboževal zlato. Binka se ni pustila čakati. Še čila je domov po zlato in naravnost k hudobcu. Ta jo je sprejel nadvse hladno. Ne s pozdravom, ampak s: »Kaj hočeš?« Binka se ni pustila zmešati. Povedala je o svoji težavi in poprosila za pomoč. Čarovnik jo je grdo pogledal. Odvrnil ji je, da se mu zdaj ne ljubi čarati. Binka pa mu je nemudoma prinesla zlato. Na hudobčevem obrazu se je narisal hinavski nasmešek. Z veseljem je sprejel zlato in Tončka vrnil njegovo prvotno obliko. Binka je hvala plesala od sreče.

Od takrat naprej sta se Binka in Tonček še bolj rada kot poprej. Živela sta skupaj do konca svojih dni.

Maja Tibaut, 8. b, OŠ Kranjca Velika Polana

Obisk Ljubljane



Učenci razredne stopnje OŠ Grad smo bili pred kratkim na obisku v Ljubljani. Najprej smo si v Šentjakobskem gledališču ogledali predstavo Figole Fagole. V Figolah je vse v znamenju klobukov, v Fagolah pa v znamenju dežnikov. Na odru se je prvič predstavila ekipa osnovnošolcev. Nato smo šli v živalski vrt. Videli smo veliko različnih živali. Na tabli ob vhodu smo lahko prebrali, za koliko mladičev je letos živalski vrt bogatejši. Najbolj so nam ostale v spominu žirafe, papige, opice, kenguruji, kače, sove, medvedi, tigr in leva. Polni lepih vtisov smo se zvečer vrnili domov.

Učenci 2. razreda z učiteljico Metko, OŠ Grad

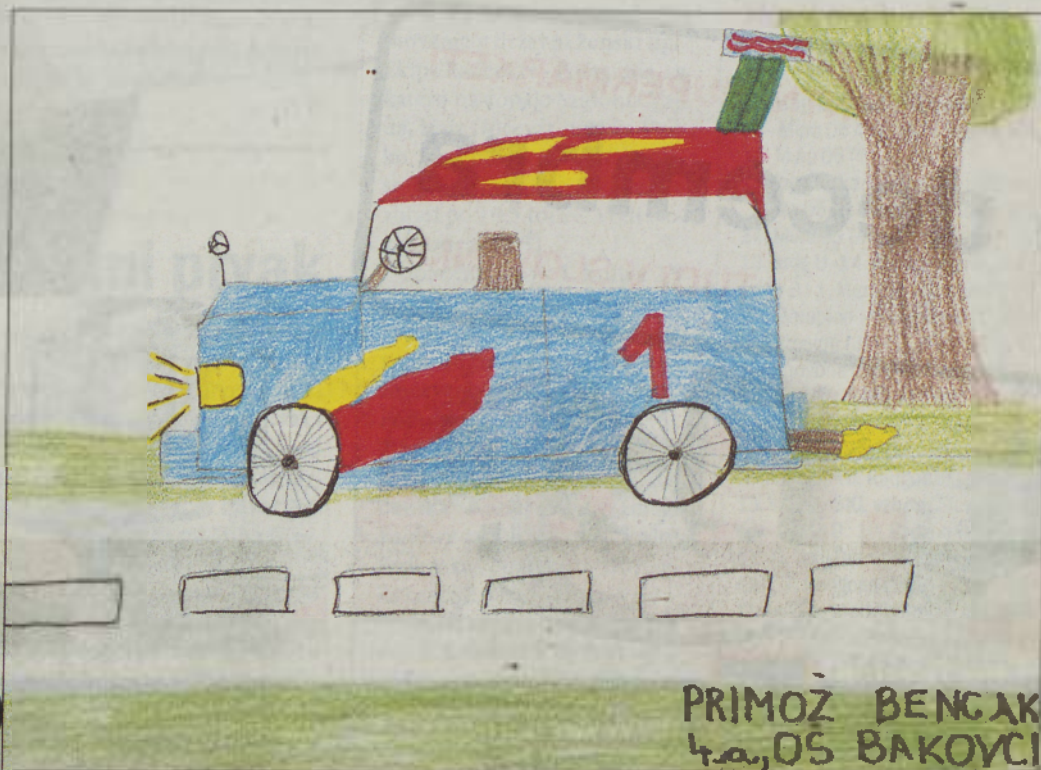
Vtisi s plaval- nega tečaja

Učenci 3. a- in 3. b-razreda smo imeli plavalni tečaj. Šli smo v Radence v bazen. Peljali smo se z avtobusom. Učili smo se plavati. Preden smo šli v vodo, smo se oprali. Potem smo si izbrali ležalnik, na katerem smo si pripravili brisače in po končanem kopanju tudi počivali. Plavali smo pod vodo. Učili smo se plavati srčke in morali smo preplavati cel bazen. Pod vodo smo gledali ribice in oboroče. Bilo je zelo lepo, samo škoda, da je tako hitro minilo.

Plavalni tečaj je trajal pet dni. V teh dneh smo se marsikaj naučili, npr. plavati, se potapljati itd. Po končanem plavanju smo se spet oprali. Potem pa smo se počasi oblekli in odšli domov. Vmes smo še imeli malico.

Plavalnega tečaja se bomo spominjali še lep čas.

Blaž Vogrinec, 3. b,
OŠ Križevci pri Ljutomeru



Na pregled, še preden zbolimo

Nekateri to odločno zavračajo

Preventivne preglede dopolnili s pregledovanjem perifernih žil

Ministrstvo za zdravje je pred tremi leti začelo s programom preventivnega pregledovanja odraslih z namenom odkrivanja kroničnih nenalezljivih bolezni. Moški v starostni skupini od 35 do 45 let in ženske od 45 do 75 let imajo enkrat na pet let pravico do preventivnega pregleda pri svojem osebnem zdravniku, ki ga plača Zavod za zdravstveno zavarovanje.

Preventivni pregled zajema polnjenje vprašalnika, klinični pregled, določanje maščob in sladkorja v krvi, lahko tudi EKG, določanje teže, višine in meritev tlakov. Namen pregledovanja je predvsem pravočasno odkrivanje rizičnih dejavnikov za srčno-žilne bolezni.

Na začetku je program zelo dobro tekel, sedaj pa v vseh zdravstvenih domovih v Pomurju opažamo nekoliko slabši odziv. Nekateri pregled odločno zavračajo in jih nanj tudi nihče ne sili, saj gre za pravico in ne dolžnost,« je povedala vodja dejavnosti splošne medicine v murskosobotskem zdravstvenem domu Erika Zelko Peterka, dr. med.

Osebniki zdravnik, ki svoje pike na preventivni pregled z osebnim vabilom, naj bi pregledal 15 odstotkov populacije, zajete v program pre-

ventivnega pregledovanja, toda v pomurskih zdravstvenih domovih bodo letos opravili le od 30 do 60 odstotkov predvidenih pregledov. »Pregledi pa so vendarle najbolj smiselni v mlajši starostni skupini, saj tako zgodaj odkrijemo bolezen in pravočasno začnemo z zdravljenjem,« je povedala sogovornica. Podatki o pregledih se zbirajo preko programa Cindy v skupnem registru za Slovenijo, na pobudo nekaterih pomurskih zdravnikov pa jih bodo posebej analizirali še za našo regijo. A že sedaj opažajo, da se povečuje število ljudi s čezmerno telesno težo, pri več pregledanih pa so odkrili predstopnjo sladkorne bolezni, zvišan krvni tlak in motnje v presnovi maščob. »Kar nekaj ljudi smo animirali za spremenjen slog življenja, s čimer se podaljša obdobje bolj zdravega in kakovostnega življenja. V celoti bolezen pač ne moremo preprečiti, saj se s podaljševanjem starostne dobe pojavlja tudi več kroničnih bolezni, ampak za to, da bomo imeli kakovostno starost, moramo v pozni mladosti

in srednjem obdobju narediti nekaj več,« je povedala sobesednica. V sklopu preventivnega programa v zdravstvenih domovih potekajo tudi delavnice na temo zdrav način življenja, zdravo hujšanje ter odvajanje od kajenja in alkohola, opravljajo pa tudi teste hitre hoje.

K že uveljavljenemu preventivnemu programu pa pomurski zdravstveni domovi dodajajo merjenje gleženjskega indeksa. Gre za projekt, ki so ga s pomočjo Krke, ki je prispevala aparate, uvedli slovenski zdravniki za žilje. »Ugotovili so, da je to dobra metoda za odkrivanje perifernih žilne bolezni, ta pa je po mnenju strokovnjakov okno v koronarne bolezni oziroma bolezni srčnih arterij,« je povedala Erika Zelko Peterka. V bistvu gre za merjenje krvnega tlaka, ki ga z manšeto in ultrazvočno pravo opravijo na stegenskih arterijah in na nadlahti, potem pa iz razlike meritev izračunajo gleženjski indeks.

Tako lahko odkrijejo zmanjšan pretok krvi skozi periferno žilo, torej aterosklerozo. Gre torej za preprost in neboleč pregled, ki pa daje zelo pomembne podatke o tem, v kakšnem stanju je naše žilje. »Pregled opravljamo v sklopu preventivnih pregledov, zdravnik pa na to preiskavo lahko napoti tudi bolni-



Vsaka bolezen je lažje zazdravljiva, če ne že ozdravljiva, če jo pravočasno odkrijemo. Kasnejše odkrivanje pomeni težje zdravljenje, zmanjša pa se tudi kakovost življenja v starosti.

Namen preventivnega pregledovanja je pravočasno odkrivanje rizičnih dejavnikov za srčno-žilne bolezni. »Na začetku je program zelo dobro tekel, sedaj pa v vseh zdravstvenih domovih v Pomurju opažamo nekoliko slabši odziv. Nekateri pregled odločno zavračajo in k temu jih tudi nihče ne sili, saj gre za njihovo pravico in ne dolžnost,« je povedala vodja dejavnosti splošne medicine v murskosobotskem zdravstvenem domu Erika Zelko Peterka, dr. med., spec.

ka, pri katerem ugotovi morebitne znake ali težave z žiljem,« je povedala sogovornica. Merjenje gleženjskega indeksa še ne sodi med plačane zdravstvene storitve, vendar ga pomurski zdravstveni domovi opravljajo v sklopu preventivnih pregledov in ga bolnikom tudi ne zaračunavajo.

»Zato vabimo vse zavarovance, ki jim je omogočen preventivni pregled, da to možnost tudi izkoristijo, saj s tem lahko zelo veliko naredijo za svoje zdravje. Vsaka bolezen je lažje zazdravljiva, če ne že ozdravljiva, če jo pravočasno odkrijemo. Kasnejše odkrivanje pomeni težje zdravljenje, zmanjša pa se tudi kakovost življenja v starosti,« je povedala Erika Zelko Peterka.

Majda Horvat

na internetu:
www.vestnik.si

Projekcija za informiranje, d. 10. a. Novembra 22. M. Sobota

»Vedeti je moč«

Informacija in znanje o sladkorni bolezni pomenita še več

POUČITE SE IN NATO UKREPAJTE

Telo pridobi večino energije iz glukoze, preostlega sladkorja, ki nastane v črevesju z razgradnjo škroba in drugih sladkorjev. Insulin je hormon, ki nastaja v trebušni slinavki in telesnim tkivom omogoča, da sprejmejo glukozo iz krvi in jo izrabijo za energijo ali jo shranijo. Pri sladkorni bolezni je nastajanje insulina okvarjeno ali je zmanjšana odzivnost tkiv na insulin. Posledica je zmanjšano sprejemanje glukoze v tkiva. Njena raven v krvi se zato nenormalno zviša, kar imenujemo hiperglikemija.

OPOZORIILNI ZNAKI ZA PREVISOK NIVO SLADKORJA

Nezdravljeni ali slabo zdravljeni sladkorni bolnik ima povečano koncentracijo glukoze v krvi, ki se zato začne izločati z urinom. To lahko povzroči različne simptome, katerih izraženost je odvisna od stopnje hiperglikemije:

- pogostejše uriniranje,
- močna žeja in suha usta,
- nenadna izguba telesne teže,
- motnje vida,
- srbenje spolovila,
- utrujenost, pomanjkanje apetita,
- slabo psihično počutje in brezvoljnost.

KOMU GROZI SLADKORNA BOLEZEN?

Za sladkorno boleznijo lahko zbolijo vsi, povsod in pri katerikoli starosti. Dejavniki, ki povečujejo tveganje za pojav sladkorne bolezni tipa 2, so:

- čezmerna telesna teža,
- kajenje,
- telesna nedejavnost,
- nezdrava prehrana, zlasti preveč maščob v prehrani,
- sladkorna bolezen v nosečnosti,
- sladkorna bolezen v družini (brat, sestra, starši).

Tveganje za sladkorno bolezen je možno bistveno zmanjšati. Že sam način zdravega življenja nam omogoča obvladovanje dejavnikov tveganja.

POMEN ZDRAVLJENJA SLADKORNE BOLEZNI

Nezdravljena sladkorna bolezen lahko privede do resnih zapletov, kot so:

- bolezni srca in kap,
- očesne bolezni in slepota,
- ledvične bolezni in odpoved ledvic,
- okvare živcev, ki lahko vodijo v razjede stopal in amputacije.

Če se Vam je ob prebranjem mogoče porodilo še kakšno vprašanje, povprašajte o tem svojega zdravnika ali farmacevta v lekarni.

VAŠE ZDRAVJE JE V VAŠIH ROKAH!



Adriaticov zavarovanec ima vedno prednost

Adriatic je prva splošna zavarovalnica, ki že od leta 1993 ponuja zdravstvena zavarovanja, in zaupa mu skoraj 300 tisoč zavarovancev

Vinko Prislan,
direktor poslovne
enote Adriatic
Murska Sobota



Ste vodilni na področju nadstandardnih zavarovanj, zavarovanje zdravil ima pri vas prek 40 tisoč zavarovancev. Kakšne so novosti in kaj bo Adriatic ponudil svojim zavarovancem ob spremembah Zakona o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju?

Vinko Prislan, dolgoletni direktor poslovne enote Adriatic Murska Sobota: »Najpomembnejše za vse dosedanje Adriaticove zavarovance je, da jim ne bo treba storiti ničesar zaradi teh sprememb, ker jim bomo mi ustrezno preoblikovali zavarovanja in jih uskladili z zakonodajo. Še ta mesec bodo prejeli osebno obvestilo s pojasnilom sprememb, ceno zavarovanja, ki bo veljala po 1. marcu 2006, izračunom denarnega zneska rezervacij, do katerega so upravičeni, in dodatkom k zavarovalni polici, s katerim se bo njihovo zavarovanje nemoteno nadaljevalo. Vsem obstoječim zavarovancem bomo ponudili maksimalen popust pri premiji, ki ga določa zakon, in najugodnejšo ceno, vsem, dosedanjim in novim zavarovancem, pa še vrsto novih ugodnosti in popustov.«

Koliko bo mesečna premija pri Adriaticu po 1. marcu 2006 (pri Triglavu znaša 4.781 SIT, Vzajemna pa še odlašala s predstavitvijo ponudbe) in kdo bo deležen ugodnosti?

»Premija pri Adriaticu bo 4.754 tolarjev, do takrat pa veljata sedanje zavarovanje in sedanja cena. Vsi dosednji zavarovanci bodo imeli tudi v prihodnje najugodnejšo ceno, premija zanje bo ob upoštevanju popustov znašala 4.611 tolarjev. Ta cena bo veljala tudi za vse nove zavarovance Adriatica, ki bodo zavarovanje sklenili skupinsko, in za vse, ki bodo plačevali prek trajnika ali z odtegljajem pri plači, upokojeanci pa pri pokojnini. Poleg tega bo Adriatic v primeru nižjih premij pri drugih zavarovalnicah š 1. marcem ustrezno prilagodil tudi svojo premijo. Do ugodnosti in popustov, ki jih bodo uveljavljali od 1. marca 2006 pa vse do 1. marca 2007, bodo upravičeni vsi, tako sedanji kot tudi novi Adriaticovi zdravstveni zavarovanci, vse ugodnosti pa bodo uveljavljali tako pri Adriaticu kot Slovenici.«

Kakšna je Adriaticova ponudba in kakšen znesek rezervacije bodo prejeli zavarovanci?

»Zdravstveno zavarovanje bo še naprej krilo vsa doplačila v zdravstvenih ustanovah. Do celotnega zneska zbrane rezervacije bodo upravičeni praktično vsi Adriaticovi zavarovanci, ki so bili zavarovani pri nas v letu 2000 pa do prvega septembra letos, ko je pričel veljati zakon. V našem novembrskem obvestilu bo vsak naš zavarovanec izvedel, do koliko denarja je upravičen in kako ga lahko porabi. Torej ta denar lahko uporabi za plačilo premije in na ta način prihrani ali ga prejme na svoj račun. Povprečen zavarovanec, ki je pri Adriaticu od leta 2000 in še zdaj, 1. septembra, ko je pričel veljati nov zakon, bo upravičen do približno 9.500 tolarjev, torej bo to rezervacijo prejel v letu 2006. Znesek, ki ga bo prejel, bo odvisen izključno od trajanja zavarovanja, Adriatic pa bo vrnil zavarovancem skupno okrog tri milijarde tolarjev.«

Kakšne bodo ugodnosti za Adriaticove zdravstvene zavarovance?

»Dve dosednji ugodnosti bodo obdržali tudi v prihodnje. To sta brezplačna zdravstvena INFO-asistenca in pokritje razlike do polne cene zdravila (Adriatic namreč pokrije razliko v ceni med ceno generičnih - zamenljivih zdravil, ki jo priznava ZZS, in ceno dražjih - originalnih zdravil). Še veliko več pa je novih, dodatnih ugodnosti. Najprej bon zvestobe v vrednosti 4.500 tolarjev, ki ga bodo unovčili kot popust pri kasko zavarovanju avtomobila in zavarovanju premoženja. Sklenili bodo lahko cenovno zelo ugodno zavarovanje zdravil (gre za zdravila na beli recept) s 50-odstotnim popustom oz. za samo 1,5 evra na mesec oz. 18 evrov na leto, kar je izredna ponudba, kajti vemo, kako rastejo cene zdravil. Veliko dodatnih ugodnosti pa bodo imeli zavarovanci, starejši od 51 let, saj so starejši zavarovanci skrbni gospodarji in varni vozniki. Prejeli bodo dodaten Senior paket, ki jim bo prinesel še tri popuste - dodaten popust pri kasko zavarovanju avtomobila, pri zavarovanju premoženja in pri Vitafin življenjskem zavarovanju. Sicer pa bodo imeli prav vsi zdravstveni zavarovanci Adriatica ugodnosti

(od 1. 3. 2006 do 31. 12. 2006) tudi pri vstopu v vzajemne sklade KD, kjer jim bo Adriatic nadomestil ob prvem vplačilu kar 50 odstotkov vstopnih stroškov za vzajemne sklade KD v obliki dodatnih enot premoženja. Mladi in vsi, ki radi brskajo po internetu, bodo lahko na naši spletni strani sklenili zavarovanje po novem in s tem pridobili dodatno ugodnost v višini ene mesečne premije, če se bodo odločili za plačilo s trajnikom, pa še 3-odstotni popust.«

Zakon do konca leta omogoča menjavo zavarovalnice brez stroškov in omejitev. Če se odločimo za Adriatic, kdaj in kako lahko sklenemo zavarovanje po novem in še, ali pričakujete, da se bo za Adriatic zdaj odločilo veliko novih zavarovancev?

»Kdor želi izkoristiti priložnost za najugodnejšo ponudbo in sklene zavarovanje pri Adriaticu, lahko to stori takoj, novo zavarovanje mu bo pričelo veljati 1. marca 2006. Treba je le podpisati pristopno izjavo in hkrati izjavo o odpovedi dosednjega zavarovanja pri drugi zavarovalnici. Na tej podlagi bodo novi zavarovanci pravočasno prejeli svojo polico zdravstvenega zavarovanja. Sicer pa smo trdno prepričani, da bomo z našim korektnim poslovanjem in najugodnejšo ponudbo pridobili tudi številne nove zdravstvene zavarovance. Naj poudarim - naše ugodnosti pomenijo kar velik prihranek v denarnici vsakega, obstoječega in novega zavarovanca. S tem, ko bomo vse te ugodnosti ponudili neposredno našim zavarovancem, bodo ohranili najugodnejšo ponudbo, ki so jo imeli že vse do sedaj.«

Nova zakonodaja je posledično povzročila pravo marketinško-medijško vojno za pridobivanje zavarovancev. Kako lahko komentirate nekatere poteze konkurence ob izdaji lastniških certifikatov?

Gre seveda za precejšnje število zavarovancev in za spremembe, ki jih do sedaj pri nas še ni bilo, zato je jasno, da želi celotna konkurenca na tem področju na različne načine uspešno delovati v procesu trženja. Seveda pri tem ena od zavarovalnic med drugim obvešča svoje zavarovance o tem, da je zaradi transparentnosti poslovanja odprla lastniške račune

in bo izdala lastniške certifikate, ki bodo predstavljali lastniške deleže v tej družbi. To je seveda smešna formulacija, ki po mojem ni logična in seveda zavaja zavarovance. Vedeti moramo namreč, da Zakon o zavarovalnicah dosledno določa, da vsaka družba za vzajemno zavarovanje opravlja zavarovalne posle za svoje člane po načelu vzajemnosti (lahko tudi za nečlane, če je tako določeno v statutu). To med drugim pomeni, da člani plačujejo zavarovalne premije kot akontacijo, lahko pa tudi kot doplačilo k zavarovalnim premijam po letnem obračunu, če je potrebno (če zbrane premije ne zadoščajo za poravnavo obveznosti). Poleg tega je treba povedati, da za ustanovitev take družbe člani oblikujejo ustanovitveni sklad, ki je potreben za pokrivanje stroškov ustanovitve in konstituiranje družbe, lahko pa se ta sredstva uporabljajo tudi za pokrivanje poslovnih izgub. Torej gre za člane družbe in ne za delničarje, zato ti certifikati v tem primeru absolutno nimajo enakih tržnih vrednosti, kot je to pri delniških družbah, saj jih ne moremo prodati, zamenjati, dedovati ali podariti. Svojo vrednost za člana take družbe imajo le tako dolgo, dokler je njen član.

Kako pa je na tem področju s transparentnostjo v vaši delniški družbi, saj se govori, da delniško družbo zanimajo predvsem dobički?

Ko se je Adriatic v letu 1993 vključil v trženje dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj, ki med drugim zajemajo tudi celo vrsto drugih nadstandardnih zdravstvenih zavarovanj, smo se že takrat organizirali tako, kot to velja v zavarovalniških delniških družbah. To zavarovalno vrsto oz. zavarovalno področje smo organizirali transparentno od vsega začetka, saj smo vzpostavili evidenco za vsakega posameznega zavarovanca, tako da v vsakem trenutku ves čas poznamo stanje, ki zajema na eni strani premijo in na drugi strani stroške (koriščenje zdravstve-

nih storitev ...), ter na ta način doslegli tisto, kar je v zavarovalništvu najpomembnejše, to je možnost ugotavljanja škodnega rezultata, prenosnih premij, rezervacij itn. Tako kot pri drugih zavarovalnih vrstah, torej tudi tukaj zelo dobro poznamo stanje na tem področju, zelo točno lahko z verodostojnimi podatki spremljamo vsa gibanja pomembnih parametrov, in sicer v okviru posameznega zavarovanca, v okviru starostnih kategorij, po spolu itd. To nam seveda omogoča visoko stopnjo transparentnosti, kar dokazujemo že vsa leta, saj je znano, da so bili naši zavarovanci doslej deležni bistveno večjih ugodnosti in imeli ves čas bistveno nižjo premijo, kar je tudi pomembno. Vse to po mojem mnenju kaže, da ni tako pomembno, ali to trži delniška družba ali ne, pomembno je, kako si pri tem organiziran in kako obvladuje svoje poslovanje.

Ali morajo torej vsi zavarovanci preoblikovati svoja zavarovanja in jih uskladiti z zakonom?

Zelo na kratko. Če zavarovanec, ki ima sklenjeno veljavno dopolnilno zdravstveno zavarovanje pri katerikoli zdravstveni zavarovalnici, ne stori ničesar, mu bo matična zdravstvena zavarovalnica s 1. marcem 2006 sama preoblikovala in uskladila zavarovanje v skladu z veljavno zakonodajo. Po tej diktaciji zavarovancu ni treba narediti ničesar, seveda pa je s spremembo zakona dana možnost, da vsak zavarovanec po svoji odločitvi zamenja zavarovalnico po postopku, ki ga določa zakon.

Kje lahko torej novi zavarovanci sklenejo zavarovanje oz. dobijo pristopne izjave?

»Najprej tu v Murski Soboti v poslovni enoti v Ulici arhitekta Novaka 13 in v vseh naših poslovalnicah: Reform v Lendavi in Belčincih, Kasko v Ljutomeru, Zaal v Gornji Radgoni in Lenartu. Pristopne izjave za zavarovanje so na voljo tudi pri vseh enotah Slovenice in finančnih točkah KD. V trženje smo torej vključili našo celotno tržno mrežo, ki šteje več kot 60 zastopnikov, ter tudi celotno mrežo Slovenice, ki bo na voljo vsem zainteresiranim novim zavarovancem. Poleg tega smo v sodelovanju z OOO M. Soboti, Ljutomer, Lendava Lenart in Gornja Radgona že dostavili informacijo z

vsemi ugodnostmi vsem članom - podjetnikom obrtnih zborskih, ki jih bodo v prihodnjih dneh obiskali naši zastopniki ter jim podrobno predstavili spremembe novega zakona in morebitne ustrezne stopke za sklenitev zavarovanja pri Adriaticu. Ker gre za veliko zavarovancev, ki so zaposleni v manjših, srednjih in večjih podjetjih v Pomurju, smo oz. bomo vsem zaposlenim posredovali enako informacijo ob pomoči podjetij, ki so se, moram povedati, zelo korektno odzvala in na ta način resnično omogočila svojim zaposlenim možnost seznanitve s celotno ponudbo na tem področju. Poleg vsega naštetega pričujemo tudi preko nekaterih sindikatov posameznih branj, seveda nismo pozabili tudi na naše upokojeince, ki bodo prejeli ustrezno informacijo iz svojih društev upokojeincev in naših žne mreže. Naj tukaj najavim, da bodo vsi Pomurci in Pomurke do konca tega leta na različne načine o tem informirani tudi po različnih lokalnih medijih. Lahko bi rekel, da so dane možnosti za rešitev tega posameznika, da se odloči po svoji presoji, kje bo sklenil vrstno zavarovanje. Mi seveda v bimo vse naše zavarovance, ki pa nimajo pri nas urejenega zdravstvenega zavarovanja, da le to storijo ob pomoči svojega podjetja ali zastopnika. Za vse informacije lahko tudi pokličete na naš oddelek zdravstvenih zavarovanj, št. je 539 10 10, podjetja in ustanove pa lahko naročijo tudi večje število pristopnih izjav.«

Kaj svetuje Adriatic?

»Že vse doslej je bilo naše zavarovanje prav po vseh pogojih najugodnejše in tako bo ostalo tudi v prihodnje. Vsekakor pa našim obstoječim zavarovancem svetujemo, da počakajo na osebno obvestilo, ki ga bodo prejeli do konca meseca. V obvestilu jih bomo podrobno obvestili o prilagoditvi zavarovanja in o tem, da se jim bo nemoteno nadaljevalo. Vsi obstoječi Adriaticovi zavarovanci bodo prejeli maksimalen 3-odstotni popust in vse dodatne ugodnosti, ki smo trdno odločili, da bomo našim zavarovancem ponudili največ. Vsi novi zavarovanci pa naj čim prej izpolnijo pristopno izjavo in pridobijo vse ugodnosti in popuste. Zavarovanje in ugodnosti jim bodo pričeli veljati 1. marca, do takrat pa jim bo veljala dosedanje zavarovanje.«



Adriatic
zavarovalna družba d.d.

Enostavno in učinkovito zdravljenje težav z erekcijo

Težave z erekcijo se pojavljajo veliko pogostejše, kot smo si predstavljali še pred kratkim. Pogostost teh težav se z leti veča. Danes je znano, da ima težave z erekcijo več kot polovica (52 odstotkov) petdesetletnikov. Pri 40 letih starosti ima že 39 odstotkov moških vsaj delne težave z erekcijo, medtem ko pri sedemdesetletnikih dvigne na 67 odstotkov. Težave z doseganjem ali vzdrževanjem erekcije naj bi imelo kar 130.000 Slovencev.

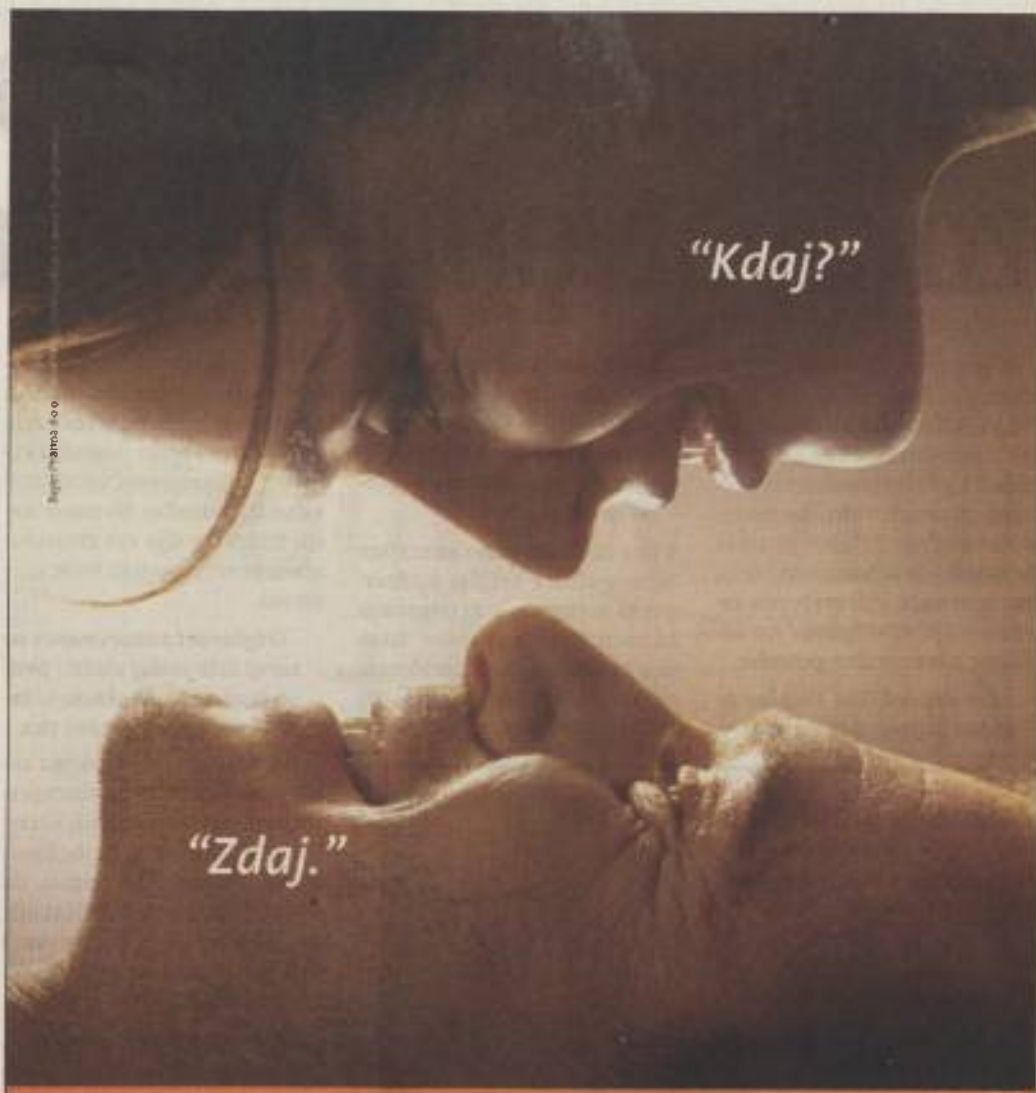
Kljub velikemu številu moških, ki imajo težave z doseganjem ali vzdrževanjem erekcije, je število tistih, ki so deležni zdravljenja, bistveno manjše. Razlogov za to je več. Nekateri moški se ne morejo sprijazniti s takšnimi težavami in jih prikriti, drugi so mnenja, da je to izbežen del staranja. Mnogo tudi ne ve, da se da te težave uspešno zdraviti, ali pa se o tako občutljivi temi ne želijo pogovarjati s svojim zdravnikom. Uspešno zdravljenje težav z erekcijo je velikega pomena, saj so obsežne raziskave pokazale, da je normalna spolna funkcija njen pogoj za dobro počutje in zdravje vsakega moškega. Ereksijske motnje bistveno poslabšajo kakovost življenja prizadetega moškega in njegove partnerke.

Zdravljenje je bilo do nedavnega redko kdaj uspešno. Od razkrivanja teh težav pa je dobilo nov zagon s pojavom učinkovitih zdravil v obliki tablet, saj je njihova uporaba preprosta. Tako so postala zdravila, ki jih strokovnjaki imenujemo zaviralci fosfodiesteraze tipa 5, najpogostejše uporabljana zdravila za zdravljenje motenj erekcije. V tej skupini poznamo tri zdravila, ki so na voljo tudi na našem trgu. Med seboj se nekoliko razlikujejo po začetku in trajanju delovanja, medtem ko so po učinkovitosti in pojavu možnih stranskih učinkov primerljiva.

Eden od zaviralcev fosfodiesteraze tipa 5 je tudi vardenafil (levitra), ki od vseh treh zdravil učinkuje najhitreje. Številne raziskave so pokazale, da lahko večina moških po zaužitju vardenafila (levitre) uspešno začne s spolnim odnosom že po 10 minutah. Poleg hitrega začetka delovanja ugotavljajo novejša raziskava tudi njeno podaljšano delovanje. Do sedaj smo moškim razlagali, da traja učinkovitost vardenafila (levitra) okoli 3 do 4 ure po zaužitju, vendar se je izkazalo, da je učinkovitost vardenafila (levitra) na erekcije precej daljši in traja tudi do 10 ur. Vardenafil (levitra) je zelo učinkovit in omogoča uspešen spolni odnos pri več kot 80 odstotkih uporabnikov iz splošne populacije. Ta odstotek uspešnosti je nekoliko nižji pri posebnih skupinah bolnikov, predvsem kadar gre za razne pridružene bolezni, kar prav tako opazimo pri vseh zdravilih te vrste. Vardenafil (levitra) moški dobro prenašajo, stranski učinki so blagi in prehodni ter izven njo brez posebnega zdravljenja. Najpogostejše opaženi stranski učinki so glavobol, rdečica in zamašen nos. Kot velja tudi za druge zaviralce fosfodiesteraze tipa 5, vardenafila (levitre) ne smejo uživati bolniki, ki prejema nitrate ali donorje dušikovih oksidov v katerikoli obliki (zdravila za zdravljenje angine pectoris), saj lahko pride ob takšni kombinaciji do resnih in nevarnih medsebojnih učinkov.

Zdravilo učinkuje prav v spolnem udu, vendar le takrat, kadar ima moški željo po spolnosti. Vardenafil (levitra) okrepi in podaljša delovanje naravnih, fizioloških mehanizmov, ki so največkrat okvarjeni zaradi bolezni žil in živcev. V Sloveniji smo začeli zdraviti z vardenafilom (levitro) decembra 2003. Moje izkušnje z zdravilom so dobre. Mnogi so bili sposobni za spolni odnos že po 10 minutah, obenem je učinek večinoma trajal veliko dlje kot 4 do 5 ur, tudi do 10 ur. Hitro delovanje zdravila vardenafil (levitra) je zelo pomembno, saj omogoča spontanost v spolnem življenju para. Raziskava PROVEN (Patient Response with Vardenafil in Sildenafil Non-Responders) je pokazala, da je vardenafil (levitra) učinkovit pri nekaterih moških, pri katerih se je sildenafil (viagra) pokazal kot neučinkovit. Vardenafil (levitra) je neučinkovit le takrat, kadar so okvare brecila, žilja ali živcev prehude. Zaradi vseh negativnih dejavnikov, ki spremljajo ereksijske motnje, ter glede na uspešnost in varnost sodobnih zdravil priporočamo vsem moškim, ki trpijo za tovrstno težavo, da obiščejo svojega zdravnika in se odločijo za pravočasno zdravljenje. V današnji dobi se moškim torej ni treba sramovati ali bati težav z erekcijo. Raziskave so pokazale, da večina moških v obdobju, ko takšnih težav še nimajo, želi nadaljevati s spolno aktivnostjo in da so v ta namen pripravljene tudi jemati zdravila. Ob učinkovitih, varnih in za uporabo enostavnih zdravilih, ki nam jih ponuja sodobna medicina, je torej vsako skrivanje odveč. Treba se je spoprijeti s težavami in poiskati ustrezno pomoč. Spolnost je pomemben del človekovega življenja, in če želimo nadaljevati z aktivnim življenjem, ne smemo zanemariti tega pomembnega dela. S pomočjo metod zdravljenja motenj erekcije, ki so danes na voljo in med katerimi imajo glavno vlogo zdravila zaviralci fosfodiesteraze tipa 5, lahko ohranimo spolno aktivnost praktično tako dolgo, dokler smo za spolnost fizično sposobni.

Dr. Anton Trček, urolog, Bolnišnica Murska Sobota



JA, še vedno sva spolno aktivna.
In to TAKOJ, ko si zaželiš.

Za najhitrejšo rešitev TEŽAV Z EREKCIJO vprašajte zdravnika.

www.vzplamtiteznova.info

Bayer HealthCare
Bayer Pharma d.o.o.



PRAZNUJTE Z NAMI 25 let hotela LIPA***

25 % POPUSTA
v času od 20. 11.
do 23. 12. 2005
na veljavne paketne
cene v hotelu Lipa***

Drugi popusti so izključeni!

Rezervacije:
02/577 44 00 ali
02/577 41 00

Če boste poklicali ti telefonski številki, vam bomo zaupali tudi vse o posebno ugodni akciji mini oz. maksipočitnic v depandansi Lipov gaj***


TERME LENDAVA
www.terme-lendava.si
Terme Lendava, d. d.
Tomšičeva 2a, Lendava


PANONSKÉ TERME
SAVA HOTELS & RESORTS

Kraj, kjer narava ne skopari

Začetki zdraviliškega turizma v Lendavi segajo v leto 1965, ko so v Petišovcih, nedaleč od Lendave vrtalci nafte Lendava ugotovili, da je iz vrtine namesto nafte pritekla vroča termalna voda. Čez čas so domačini ugotovili, da kopanje v tej vodi lajša tegobe, za katere pravimo, da jih prinesejo leta. Ob izviru ima voda temperaturo 62°C in vsebuje veliko parafina, to pa ugodno farmakološko učinkuje na kožo in jo bistveno razlikuje od drugih termalnih voda v tem delu Evrope.

Prelomnica v razvoju stacionarnega turizma v Lendavi je leto 1980, ko je bil zgrajen hotel Lipa s 141 ležišči. Konec leta 1982 je bil go-

stom na voljo novi notranji bazen s termomineralno vodo. Zdraviliški turizem, vezan na sodelovanje z Zavodom za zdravstveno zavarovanje Slovenije, se je tako resnično začel šele naslednje leto. Naslednji mejnik v razvoju term Lendava je leto 1992, ko je bil dograjen hotel z 68 ležišči, novo zdraviliško terapijo in zunanjim bazenom s termomineralno vodo.

Leta 1997 je bila izvrtana nova namenska vrtina, s čimer si je zdravilišče dolgoročno zagotovilo vire termalne vode. Nekaj let pozneje sta bila pri hotelu Lipa zgrajena pokriti termalni in otroški bazen. V začetku leta 2005 pa se je novim pridobitvam hotela Lipa pridružil še naravni bazen, imenovan »gejzir«.

Zaupanje tudi na področju zdravstvenih zavarovanj

V pogovoru je Gregor Strmcnik, predsednik uprave TRIGLAV, Zdravstvene zavarovalnice poudaril, da je z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem zavarovalniška ponudba skupine Triglav postala bogatejša in še zanimivejša za zavarovance. Zdravstvena zavarovanja so odgovor na sodobne zavarovalne potrebe.

Zavarovalnica Triglav se je kot največja in najstarejša

šla slovenska zavarovalnica odločila stopiti na trg dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj pred dobrim letom. Kako vidite svojo vlogo in cilje?

Gre za dolgoročno usmeritev Zavarovalnice Triglav v zdravstvena zavarovanja, ki odgovarja na potrebe zavarovancev. Izkušnje in varnost osrednje slovenske zavarovalniške skupine smo združili s pregledno organizira-

nostjo, jasnim statusom in strokovnim izvajanjem zdravstvenih zavarovanj. S tem pa seveda želimo zavarovancem ponuditi celovito in konkurenčno zavarovalniško ponudbo. Na enem mestu lahko uredijo vsa zavarovanja in povečujejo tudi svoje ugodnosti.

- Triglavovi zavarovanci so torej šele sedaj dobili pravo možnost, da sklenejo tudi to zavarovanje pri vas.

Da. Šele z novelo zakona sta bili v polni meri uveljavljeni preločnost trga dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj in možnost izbire. Dozoreli so pogoji, da lahko konkuriramo. Pričakujemo, da nam bodo zavarovanci dali priložnost, da upravičimo zaupanje tudi na tem področju.

- Zakaj odločitev za specializirano zdravstveno zavarovalnico in delniško družbo?

Prednost delniške družbe pred družbo za vzajemno zavarovanje se za zavarovanca kaže v dejstvu, da z zavarovanjem pri delniški družbi zavarovane breme tveganja v celoti prenese na zavarovalnico, medtem ko so pri družbi za vzajemno zavarovanje njeni zavarovanci hkrati tudi člani in lastniki zavarovalnice. V primeru slabšega poslovanja družbe so za ohranitev enakega obsega pravic iz zavarovanja poleg že vplačanih akontativnih premij dolžni vplačati še naknadna vplačila. Del tveganja tako ostaja na zavarovancih samih. Poleg tega predstavlja v primeru delniške družbe eno od prednosti tudi dolgoročni interes in stabilnost lastništva, kar se posledično izkazuje v stabilnosti financiranja. Naš cilj je aktivno prispevati k razvoju zasebnih zdravstvenih zavarovanj doma in v tujini.

- Doslej so torej zavarovanci lahko izbirali med dveh zavarovalnicama, danes ste ponudnice teh zavarovanj tri. Kje vidite svoje prednosti?

Združujemo izkušnje in vrednote Zavarovalnice Triglav ter strokovnost na področju zdravstvenih zavarovanj. Med svoje prednosti štejemo varnost največje slovenske zavarovalniške skupine, konkurenčno ponudbo in preprosto sklenitev zavarovanj prek naših zastopnikov, agencij in na spletnem mestu. Ponudili pa bomo tudi vrsto dodatnih ugodnosti. Med njimi velja izpostaviti »Prvo mnenje«, ki bo našim zavarovancem omogočala brezplačen telefonski nasvet zdravnika, sklenitev tega zavarovanja bo vplivala na višino popusta pri paketu premoženjskih zavarovanj ter vrsto drugih ugodnosti v okviru skupine Triglav.

- Ena od sprememb nove zakonodaje je tudi možnost prestopa k drugi zavarovalnici. Ali nam lahko pojasnite postopek izbire, če se odločimo za novo zavarovalnico?

Izbira zavarovalnice je zdaj zelo preprosta. Zavarovane sklene novo pogodbo in sočasno razdre obstoječo. To mora storiti pisno, obrazec pa ni predpisan. Formalnosti je treba opraviti do konca letošnjega leta, zamenjava zavarovalnice v praksi pa dejansko nastopi prvega marca prihodnjega leta. Prestop k drugi zavarovalnici ne prinaša nobenih stroškov. Prav zato pričakujemo, da nam bodo zavarovanci dali priložnost, da upravičimo njihovo zaupanje tudi na področju dopolnilnih zdravstvenih zavarovanj.

- Ali obstaja možnost ali nevarnost dvojnega zavarovanja



Gregor Strmcnik, predsednik uprave TRIGLAV, Zdravstvene zavarovalnice

oziroma nevarnost, ko bi zavarovanci sočasno plačevali dve premiji pri različnih zavarovalnicah?

Od 31. decembra letos do 1. marca prihodnje leto poteka 60-dnevni rok, v katerem bomo zavarovalnice pripravile vse potrebno za nemoten začetek dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja po novem. Bojazen zaradi dvojnega zavarovanja je glede na to odveč.

- Ali je še vedno mogoče dopolnilno zdravstveno zavarovanje skleniti preko podjetja?

Vloga podjetja se spreminja in ni več taka, kot smo je bili vajeni. Sklepanje je zdaj individualno. Vsak zavarovane se zavaruje neposredno, odločitev je njegova. Lahko pa podjetja organizirajo sklepanje zavarovanj svojim zaposlencem. Vendar je pomembna novost, ki jo prinaša spremenjena zdravstvena zakonodaja, pravica do izbire. Tudi v

podjetjih bodo zaposleni sami izbirali zavarovalnico, pri kateri bodo dopolnilno zdravstveno zavarovani po novem.

- Kaj pravite na dejstvo, da vse zavarovalnice še niso predstavile svojih ponudb?

Menimo, da je za zavarovance dobro, da imajo čas za odločitev. Zato nismo želeli čakati na zadnji možni rok in je naša ponudba že znana. Zaupanje zavarovancev je potrebno upravičiti, saj se bodo čez leto dni lahko ponovno odločali, kje bodo zavarovani.

- Ali še predvidevate popuste za krvodajalce?

Zakon predvideva največ 5-odstotni popust v primerih, ko bo zavarovalnica imela nižje administrativne stroške. Predvidimo, da v to skupino sodijo tudi krvodajalci. Krvodajalci namreč živijo zdravo, zato so po našem mnenju upravičeni do tega popusta na premijo.

Z našega štedilnika

Branko ČASAR, kuharski mojster v gostilni Pri Lovenjaku v Polani

Juha iz rdeče leče

100 g čebule, 20 g česna, 40 g masla, 160 g rdeče leče, 5 g mlete paprike, 20 g paradižnikove mezge, 130 cl perutninske osnove, 200 g račjih prsi, 100 g zamrznjenih jurčkov, 20 cl sladke smetane, timijan, mleta kumina, sol, poper

Čebulo narežemo na kocke, česen sesekljamo, damo v kozico in na maslu posteklenimo. Dodamo lečo, prepražimo ter potresemo z mleto papriko in kumino. Dodamo paradižnikovo mezgo in zalijemo s perutninsko osnovo. Kuhamo trideset minut. Račje prsi natremo s soljo in poprom, damo v ponev z malo masčobe in pečemo pri zmerni temperaturi. Pečene prsi shranimo na toplem. Jurčke popečemo na preostanku masčobe, solimo, popramo in potresemo s timijanom. Juho pretlačimo, dolijemo sladko smetano, začnimo in prevremo. Račje prsi narežemo na tanke rezine in skupaj s pečeni jurčki ponudimo v juhi.

Nadevan morski list

80 g fileja morskega lista (8 kosov), 200 g pora, 160 g čebule, 160 g ostrigarjev, 20 cl kisle smetane, 80 g masla, peteršilj, sol, poper, 50 g belih drobtin

Za omako: 120 g šalotke, 25 cl belega vina, 30 g masla, 30 g ribje osnove, 20 cl sladke smetane

Peteršilj drobno sesekljamo. Por in čebulo narežemo na drobne kocke in zarumenimo na polovici masla. Dodamo kisl smetano in počasi kuhamo, nato odstranimo s kurišča. Ostrigarje spečemo na obeh straneh na malo olja. Polovico ribjih filejev zložimo na folijo za peko, premažemo s porovo maso, obložimo z gobami ter potresemo z drobtinami in sesekljanim peteršiljem. Pokrijemo z drugo polovico filejev. Skupaj s folijo položimo v pekač, pokapljamo z oljnim oljem in pečemo 20 minut pri 180 °C. Nadevan list ponudimo z omako.

Omaka: Šalotko narežemo na kocke in na maslu prepražimo. Zalijemo z vinom, prevremo, dodamo ribjo osnovo in zalijemo s sladko smetano. Prevremo in po potrebi začnimo.

Narastek mascarpone

100 g zelenih rezancev, 100 g belih rezancev, sol, beli poper, 200 g sira mascarpone, 6 cl sladke smetane, 2 jajci, 1 rumenjaki, 10 g paradižnikove mezge, peteršilj, 20 g naribanega parmezana, maslo, drobtine

Rezance skuhamo v slani vodi, tako da ostane neprekuhana tanka sredica. Nato jih v hladni vodi splaknemo in dobro odcedimo. Primeren velik model premažemo z maslom in potresemo z drobtinami. Sir mascarpone gladko zmehčamo s sladko smetano, jajci, rumenjakom, paradižnikovo mezgo, sesekljanim peteršiljem in začimbami. Rezance pomešamo s pripravljeno sirovo maso, napolnimo model, poravnamo in potresemo z naribanim parmezanom. Pečemo v pečici 40 minut pri 170 °C. Postrežemo vroče.

Jabolka in zelena v solati

400 g zelene, 500 g kiselkastih jabolk, 25 cl kisle smetane, 5 cl zeliščnega kisa, gorčica, mleti poper, polovica limone, peteršilj, solatni list

Zelenin gomolj operemo, olupimo, razrežemo in skuhamo v slani vodi z dodatkom limoninega soka. Jabolka prav tako razrežemo na tanke krlje in pokapljamo z limoninim sokom. Kuhano zeleno narežemo na lističe in z jabolčnimi krlji damo v marinado, ki jo pripravimo iz sesekljane peteršilja, kisle smetane, kisa, soli, popra in gorčice. Krožnik obložimo s solatnimi listi, nanje porazdelimo pripravljeno solato in okrasimo z vejicami peteršilja.

Kapučinova krema

5 cl mleka, 40 g kapučina, 20 g želatine, 1 jajce, 1 rumenjaki, 40 g sladkorja, 300 g bele čokolade, 4 cl kavnega likerja, 50 cl sladke smetane

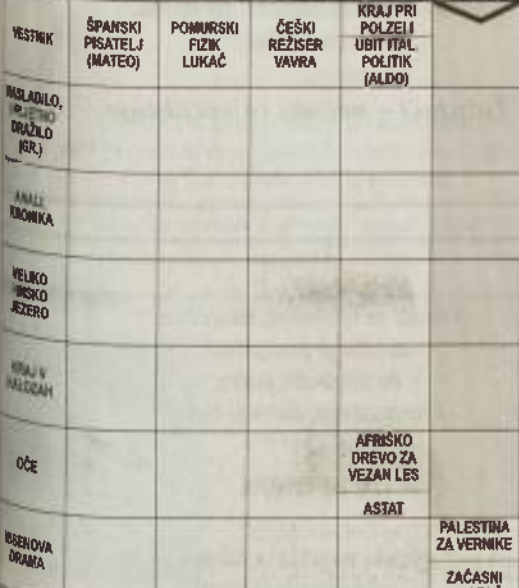
Mleko skuhamo, dodamo kapučino, premešamo in ohladimo. Jajce, rumenjaki in sladkor nad sopro penasto mešamo, dodamo namočeno in ožeto želatino, stopljeno čokolado in kavni liker. Dobro pomešamo. Polovico jajčne mase pobarvamo z ohlajenim kapučinom, tako da dobimo rjavo maso. Nato rjavo in rumeno maso ohladimo; paziti moramo le, da se ne strdita. Sladko smetano stepemo in porazdelimo v pripravljene masi. Narahlo premešamo. Tako pripravljene kremi izmenično vlijamo v kozarce. Pokrijemo s folijo za peko in postavimo za nekaj časa v hladilnik. Preden ponudimo, okrasimo s čokoladnimi ostružki.

Zakladi slovenskega mleka ...

POMURSKÉ MLEKARNE

moji zakladi

POMURSKÉ MLEKARNE, d.d., Industrijska ulica 10, 9000 Murska Sobota, Slovenija



ŠTEFAN HAJDUKJAK	PISEC NOVEL	ODPAD PRI PIJENJU (ED.)	NAŠ JADRALEC (TOMAZ)	ČURMAN RUDI	RADIJSKA SPIKERICA GLADEK	GUMICA ZA BRISANJE	PEVEC PESTNER	ZVER V NAŠIH GOZDOVIH	MAŠTJA ČEH	PRAVO- SLAVNA VERSKA PODOBJA	NEKOČASNI MINISTER IN PISEC (ANDREJ)
PRIREDITEV PRI GRADU NA GORICKEM											
DEJSTVO, KI NAM JE V POMOČ											
ŽELO POMEMBNA OSEBA ROMAN M. GORKEGA				VZORNIK, MALIK JUŽNA SOSEDA ANGOLE					OPUS		
							INDIJSKI ČOLN			NEMŠKI SLIKAR (HANS)	
							PEVKA FITZGERALD				
			PRITOK RENA V ŠVICI OZEK ZLEB V DESKI					STARA ENOTA ZA IONIZACIJO VDOVA CH. CHAPLINA			
					PRIPRAVA ZA SEDENJE BUDISTIČNI VERSKI OBJEKT					EVGEN ČAR ENOTA ZA TLAK (PO NAŠE)	
		SENZOR							PRIRASTEK		
		RUBIDU							STIK MORJA S KOPNIM		
HUPA, TROBLJA						GAWSJI BIVOL S CELEBESA NAPAD NA POLITIKA					NEKOČASNI ITALIJANSKI PREMIER (GIOVANNI ORAUJE
RAZSTRE- LNO							ŠTUDENT PRED DIPLOMO NADAV, PRIBITEK				
	SKRB										
	OVOJNI MATERIAL										
		FILOZOFSKO SREDIŠČE V ITALIJI	PRIMORSKA JED IZ ZELJA EKIPA MOŠTVO					GAVNO MESTO GANE (GRALKA THOMPSON			
											PRAŠČIČ GOBEC
					UMETNIK, KI UPODABLJA ŽIVALI GORA V ŠVICI						NOGOMETNA EKMEČIČ
						IGRALEC CRUISE					
						PLAVALKA ISAKOVIČ			NAPRAVA V KUHINJI	PLOŠČATA MOR. RIBA UBIT ŠVED. POLITIK PALME	
			ITALIJANSKA IGRALKA MIRANDA ARABSKO OGROZJALO				HIBA, NEPRAVIL- NOST FIN. PISEC (JUHANI)				
		JUNAKINJA VISOKKE KRONIKE OTIS THORPE						DRUGO NAJVEČJE MESTO V SIRIJI NAN LAH			
						NAJDAJŠA STRANICA V PRAVO- KOTNEM TRKOTNIKU					
						MIE VEČ NORVEŠKIH KRALJEV					HRVAŠKA BALETKA (MIA)

[illegible]

Obal, Pertoča 6, namesto cvetja za pok. Gezo Kišfalvija - Pomurskih mlekarn Murska Sobota namesto cvetja za pok. Hovoc - 10.000; družina Ptičar iz Črenšovec namesto cvetja za pok. Horvata - 5.000; sodelavci Policijske uprave OKC Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo Jožefa Vaša mlajšega - 10.500; Kristina Svoboda namesto cvetja za pok. Franca Bencaka - 10.000; družina Sreš - Škrabec namesto cvetja za pok. Franca Bencaka iz Murske Sobotne - 10.000; Bogojina namesto cvetja za pok. Štefana Perdigala iz Murske Sobotne - 5.000; Nada Toth, Mlinska 8, Lendava, namesto cvetja za pok. Štefana Perdigala iz Murske Sobotne - 5.000.

Nagrade za izžrebane reševalce

1. nagrada: knjiga Lahko jem, mag. Branislava Belović, **2. nagrada** knjiga Boug žegnaj, Branko Česar in **3.-7. nagrada** je praktična.

Pravilno rešitev - označena polja - napišite in pošljite na dopisnicah na uredništvo Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, do petka, 25. novembra 2005.

Rešitev: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

27. 10. 2005

1. nagrada: KNJIGA Lahko jem, mag. Branislava Belović: Nataša Zulim, Trstenjakova 58, 9000 Murska Sobota

2. nagrada: KNJIGA Boug žegnaj, Branko Časar: Suzana Bagar, Brezovci 25, 9201 Puconci

3.-7. nagrada Vestnikova majica:
Zdenka Dervarič, Dolnja Bistrica 140 a,
9232 Črenšovci

Franč Žemlič, Dobrovnik 281, 9223 Dobrovnik
Marjeta Cipot, Temlinova 9 a, 9000 M. Sobota
Marjeta Gerič, Sp. Konjišče 6, 9253 Apače
Branko Gabor, Trnje 83, 9232 Črenšovci

Nagradjencom čestitamo. Pučnila za nagrade (ali nagrad) bodo prejeli po pošti.

Dober sousid je več vreden kak najbližnji sorodnik,
pravi eden od mnogih pregovorov. Mi Slovenci mam
štiri souside. S tremi sousidami nemamo nikoli tesnejši
sorodstveni povezav. Vsi trije so čista z družjoga roda pa
družjoga konca. Štiri sousid je pa pruzapraf bližnji so-
rodnik, pravi moj pajdaš Bela, šteri se dobro spouti mi-
ljonkrat povejdane pa napijsane rejči »bratski narod«.
Pri vsen ton je pa najbolje čudno tou, ka so bile pri trej
lúcki sousidaj granice prestavlene na račun zgube cejli
pokrajin, pa zdaj nega nevoule, pri bratskon sousidi se
pa ide za premik granice za par stopajof, pa smo skoro v
svaji. Pri ton si Bela popejvle:

Ribar plete mrižu svoju,
nika ga ne briga,
či se v njou na kuncu zgrabi
sousidova riba.

Naj sousid ribo
pri sousidi kupi,
en de odavo,
družji de glupi.

Ribar ma že cejlo morje,
pa bi mou še naše,
tak predstavlja se Evropi,
kak vse k sebi baše.

Zraven pa pjeva
ribar te zlati,
kak za poštenje
mu Bogec plati.

motorna vozila

KARAMBOLIRANO VOZILO kupim, prodam pa rezervne dele za avto. Tel.: 040 256 963. m23451

živali

PUJSKE PRODRAM. Tel.: 041 813 850. m23865

posesti

SADOVNJAK, VINOGRAD IN POČITNIŠKO HIŠO S KLETJO v Bodoncih (Cerkveni breg - pod pošto) prodam. Tel.: 522 15 91, od 17. do 19. ure. m23866

HIŠO NA KAPCI, v III. gradbeni fazi, na mimli lokaciji, prodam. Tel.: 0043 5522 388 63. m23804

TRISOBNNO STANOVANJE v Murški Soboti prodam. Tel.: 070 811 264. m23850

ENOSOBNO STANOVANJE V CENTRU Murske Sobotice prodam. Tel.: 041 636 447. m23861

POSLOVNE PROSTORE V LJUTOMERU, 120 m², damo v najem ali prodamo. Tel.: 582 19 19. m23873

IŠČEMO – KUPIMO: stanovanja, hiše, Murska Sobota, okolica, Goričko. Informacije: Dili, d. o. o., Slovenska ulica 39, 9000 Murska Sobota, tel.: 02/530 47 40, 031 668 749.

na internetu:
www.vestnik.si

Predjete za informiranje, d. d., Ulica Novaka 13, M. Sobota

HIŠO V TURNIŠČU prodam. Tel.: 041 617 672. m23877

ENOSOBNO ALI MANJŠE DVOSOBNO STANOVANJE v Lendavi kupim. Tel.: 02 576 16 38. m23881

OPREMLJENO GARSONJERO v Bakovcih damo v najem. Tel.: 041 334 581. m23882

ENOSOBNO STANOVANJE v Murški Soboti, 43 m², prodam za 8 mio. sit. Tel.: 031 525 899. m23883

ENOSOBNO STANOVANJE v Radenci prodam. Tel.: 031 319 234. m23884

DVOSOBNO STANOVANJE, opremljeno, v okolici M. Sobotice, oddam v najem. Tel.: 041 797 668 ali 02 545 15 66. m23889

kmetijska mehanizacija

MULČAR, ROTACIJSKI, ZA TRAKTOR širine 110 cm, sejalnico za pšenico OLT Gama 14 prodam. Tišina 7, tel.: 546 19 63. m23885

KUPUJO TRAKTORJE IN DRUGO KMETUSKO MEHANIZACIJO. Plačilo takoj. Tel.: 041 282 110. m23843

HIDRAVLICNE NAKLADALNE VILE ZA GNOJ prodam. Tel.: 549 11 50. m23846

TRAKTOR STAYER 540 in avto NISSAN MICRA prodam. Tel.: 031 301 824. m23854

TRAKTOR JOHN DEERE 6900, letnik 1997, 130 KM, 1400 delovnih ur, prodam. Tel.: 041 322 035. m23863

GRUBER, 1,7 m (50 - 70 KM), s sejalnico, znamke Regent in sejalnico za žito, 2,5 m, znamke Amazone prodam. Tel.: 041 543 684. m23867

VILICE za okrogle bale in škarje za les prodam. Tel.: 041 596 234. m23878

FREZO Pan-agra, 180 cm, malo rabljeno, rezervoar za gorivo, 2000 l, verit, nov, in kletko za 20 kokoši prodam. Tel.: 548 13 64. m23871

5-tonsko dvoosno prikolico in zgrabljalnik, 3,40 m, prodam. Tel.: 051 251 590. m23872

TRAKTOR STEYR, 28 KS, tračni obračalnik SIP, moped Tomos avtomatik prodam. Tel.: 041 636 622. m23875

TRAKTOR IMT 560, delux, letnik 1982, odlično ohranjen, prodam za 760.000,00 sit oz. po dogovoru. Tel.: 041 911 872. m23887

TRAKTOR DEUTZ FAHR 85, 4 x 4, s čelno hidravliko, in trosilnik hlevskega gnoja prodam. Tel.: 041 520 188. m23892

kmetijski pridelki

BELO REPO kupim. Tel.: 546 11 93. m23894

srečanja

Si v dolgih zimskih večerih želite lepe besede in stisk tople dlani? Pridite v »Zdravilni dotik« in želja se vam bo izpolnila. Posredovalnica v »Zdravilnem dotiku« Majda Šiftar, s. p., Gederovska 14 Čemelavci, tel.: 521 14 28, 041 285 615. m23879

razno

KLETKE ZA PERUTNINO, brezplačna dostava na dom. Anton Rajgelj, s. p., Kroga 2 a, tel.: 041 642 184. m23856

ŠTEDILNIK NA TRDA GORIVA prodam. Tel.: 031 564 302. m23870

FORMATNO KROŽNO ŽAGO, tračni brusilni stroj, stroj za lepljenje robov s traki, žago za izravnavo furnirja, hrastov suhi les, deske, debeline 5 in 6 cm, prodam. Tel.: 521 19 78. m23844

storitve

KREDIT NA POLOŽNICE!
Tel: 02 320 48 30 ali mobi 041 539 663. Share, d. o. o., Tržaška cesta 65, Maribor. m23641

NEMŠČINO USPEŠNO INŠTRUIRAM za vse šole in prevajam. Tel.: 031 718 972, 541 14 56; Tanja Huber, s. p., Kardoševa 4, M. Sobota. m23848

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU
Murska Sobota,
Ulica arh. Novaka 2 b,
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Novi Ljubljanski banki:
02340-0019232476
ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 512 911.



*Ko živel sem,
ljubila sem vas vse,
zdaj, ko me ni,
ljubite me v spominu vi.*

V SPOMIN

8. novembra je minilo leto žalostnih dni od takrat, ko nas je zapustila naša draga

Ana Slavic

iz Turnišča

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo ustavite ob njenem grobu, položite cvetje in prižgete sveče.

Vsi njeni



Nas vsakdan je delo, trud, trpljenje, takšno pač naše je življenje. A vredno je živeti, se boriti, za samo en sam trenutek sreče, radosti, ljubezni. Srčna hvala, draga mama, za te lepe trenutke življenja, ki si nam jih dala.

ZAHVALA

V 55. letu nas je po kratki in težki bolezni zapustila draga žena, mama, tašča, babica, sestra in nečakinja

Antonija Vöröš

roj. Gerenčer, iz Strehovec 13

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje ter darovali cvetje, sveče, svete maše in v dobrodelne namene, ter vsem, ki ste našo mamo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravniškemu osebju oddelka za abdominalno kirurgijo bolnišnice v Mariboru za nesebično prizadevanje in skrb, povrniti ji zdravje, ter za pomoč pri lajšanju bolečin. Iskren hvala duhovnikom g. dr. Stanislavu Zveru in g. Francu Režonji za lep pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, ge. Casar za besede slovesa in pogrebništvu Banfi. Naš dom je zdaj prazen brez tebe, draga mama, za vedno pa bodo ostali spomini na tvoj prijazni nasmeh in na tvoje pridne delovne roke.

Žalujoci: mož Štefan, sin Damjan z družino, sin Štefan z družino, teta Terezija, sestra Anica z družino in sestra Olga z družino

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 40 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI
DAMIR BANFI, s. p., VEŠČICA 17,
TEL.: 02 53 48 060, FAKS: 02 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

Zapustila nas je naša draga teta

Ivanka Filipič

roj. 15. 12. 1924

v Kokoričih
nazadnje je živela v Ljubljani

Od nje smo se poslovili
9. novembra 2005
na ljubljanskih Žalah.

Vsem, ki jo ohranjate v spominu,
lepa hvala.

Žalujoci – nečaki in nečakinje

*Ostali so spomini, bolečina,
ostala je praznina
in pogled v nebo,
kjer upamo, da ti je lepo.*

V SPOMIN

Minila so tri leta žalosti
in večnega spraševanja,
zakaj nas je tako zgodaj zapustil

Dejan Lenarčič

iz Ropoče 51

*Sestrična Simona ter
bratranca Robi in Rok*



*Skozi vse življenje svoje
boriti si se znal,
a v tistem jesenskem jutru
utrujen in nemočen od bolezni
si za vedno nam zaspal.*

ZAHVALA

V 74. letu nas je za vedno zapustil dragi
mož, oče, brat, tast, dedek in sorodnik

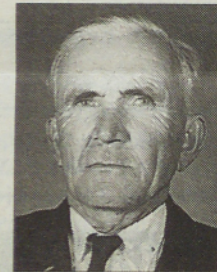
Alojz Sukič

iz Kuzme 61

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam pa izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, za svete maše in dobrodelne namene. Iskrena hvala duhovnikom gospodu Ficku in Zrimu. Prav lepa hvala županu Škatiču za besede slovesa in pevcem za odpete žalostinke.

Hvala tudi 414. in 415. brigadi iz Mure ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi najdražji



*Zima hitro mine,
vse se obudi,
dragih staršev nihče ne prebudi.*

V SPOMIN

25. maja je minilo 14 let
od takrat, ko nas je zapustil
dragi oče, stari oče in tast

Janez Baler

iz Kušanovec



11. novembra bo minilo eno leto
od takrat, ko smo izgubili drago
mamo, staro mamo, taščo in sestro

Ido Baler

iz Kušanovec

V mislih z nami sta!

Vajini najdražji



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Bolečina in samota sta pri nas,
zato pot nas vodi tja,
kjer sredi tišine spiš,
a v naših srcih ti živiš.*

ZAHVALA

V 79. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, tast, dedek, pradedek, brat in stric

Ludvik Horvat

s Tišine 28

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje, sveče, za svete maše in druge dobrodelne namene, nam izrekli ustno in pisno sožalje, ter vsem, ki ste ga v lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Horvatu za poslovilne besede in pogrebništvu Jurič.

Hvala kolektivom Vrtnarstvo M. Sobotice, Grupa Eura - Grad Velenje in Muralist, d. o. o.

Še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz gibanja in marmorja
Tel.: 02 542 10 24, faks: 02 542 20 24, GSM: 031 876 949
KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.,
Ribiška pot 1 a, 9231 Beltinci

**KOMPLETNE POGREBNE STORITVE**

UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC

Brezplačni prevoz opreme na dom, brezplačni prevoz do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti
Vladimir Hozjan, s. p. Šulinci 87 a
Tel.: 02 55 69 046, GSM: 041 712 586



KOMUNALA
Javno podjetje, d. o. o.,
Kopališka ul. 2, Murska Sobota

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:
UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME
BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km
PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA

D. E. POGREBNIŠTVO
telefon: 02 521 37 00

UREDITEV DOKUMENTOV
OBJAVA OSMRTNIC V JAVNIH MIDLIN
UREJANJE ZELENIC
PLAČILO NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI

24-URNA DEŽURNA SLUŽBA. GSM: 041 631 443



Romar pomisli: zvon,
ki v to temno jutro zvoni,
moje matere, moje matere
več ne prebudi ...

V SPOMIN
Dragi naši

Zori Šnepf

roj. Svetec

Te dni mineva deset let, odkar te ni več med nami.
Vsak naš dan, ki ga preživimo brez tebe,
je kljub temu poln tebe.

Nosimo te v mislih in srcih.

Vsem nam, ki te pogrešamo in obiskujemo
tvoj prerani grob, si dala del sebe in svoje ljubezni,
za kar ti bomo večno hvaležni.

V mislih vedno s teboj – tvoji najdražji



Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč je ...

ZAHVALA

Grenka bolečina nas je spreletela
26. 10. 2005, ko se je poslovila od
nas draga mama, babica in prababica

Marija Nemec

iz Bakovec
(1924–2005)

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom,
znancem in prijateljem, ki ste jo pospremili
na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče,
za svete maše in dobrodelne prispevke,
nam stali ob strani ter izrekli ustno in pisno sožalje.
Hvala g. župniku Martinu Poredošu in Robertu Smodišu
za mašo zadušnico in pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, Robertu za odigrano
Tišino in gospe Vidi za izbrane besede.

Lepa hvala OŠ Bakovci in njenim upokojenim sodelavcem.

Posebej hvala negovalki Manueli Barber
za nesebično pomoč med njeno boleznijo.

Žalujoci: sinova in hčerke z družinami



Skozi vse življenje svoje
boriti si se znal,
a v tistem jesenskem jutru
utrujen in nemočen za vedno
si zaspal.

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustil naš dragi oče,
dedek, pradedek, tast in brat

Štefan Kranjec

iz Gomilice

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo Društvu upokojencev
Turnišče in njihovem predstavniku g. Martinu Lebarju,
govornici gospe Mileni Mertik za ganljive besede slovesa,
župniku in nečaku Ivanu Kranjcu za opravljen pogrebni
obred, pevcem za odpete žalostinke, Domu starejših občanov
Lendava, ZD Lendava ter ZP Turnišče, Črenšovci in Dobrovnik.
Hvala vsej botrini, dobrim sosedom, sorodnikom,
znancem in prijateljem, vsem, ki ste darovali za sv. maše,
kapelo, cerkev, mrliško vežico, bolnišnico Rakičan,
sveče in cvetje, nam pa izrekli iskreno sožalje.
Iskrena hvala pogrebništvu Ferencak in vsem, ki ste ga v tako
velikem številu spremljali k njegovemu poslednjemu počitku.

*Žalujoci: sinova Štefan in Alojz ter
hčerki Martja in Anika z družinami*

Kogar imaš rad,
nikoli ne umre, le daleč je ...

V SPOMIN

11. novembra mineva 23 let žalosti
od takrat, ko nas je zapustila
naša draga mama, babica in tašča

Marija Kranjec

iz Gomilice

Iskrena hvala za vsako lepo misel,
prižgano svečo in položen cvet na njenem grobu.

Vsi, ki smo te imeli radi!



Tam, kjer si ti, ni sonca
ne luči, le tvoj nasmeh
nam v srcih še živi.
Ko zaželim tvoje si bližine,
gremo tja v mirni kraj tišine.
Tam srce se tiho zjoče,
saj verjeti ono noče,
da te več med nami ni.

ZAHVALA

V 67. letu nas je nepričakovano zapustila
naša najdražja žena, sestra, snaha, svakinja,
teta, sestrična, botra, sorodnica in sosed

Frida Bajzek

iz Doliča 34

Iskrena zahvala naj se dotakne vseh vas, dragi sorodniki,
sosedje, znanci in prijatelji, za vsa izrečena sožalja, darovano
cvetje, sveče, za svete maše in dobrodelne namene.

Iskrena hvala obema župnikoma za pogrebni obred,
pevcem in pogrebništvu Hožjan.

Še enkrat hvala vsem ter vsakemu posebej,
posebna zahvala pa velja gospe Milici Zagorc.

Žalujoci: tvoji najdražji



Skozi vse življenje svoje
boriti si se znal,
a v tistem jesenskem jutru
utrujen in nemočen si
za vedno nam zaspal.

ZAHVALA

V 82. letu nas je za vedno zapustil
dragi mož, tast, dedek in pradedek

Franc Černela

iz Filovec 67

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, botrini, prijateljem in znancem, ki ste ga
pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše
in za vežico ter nam izrazili ustno in pisno sožalje.

Posebej hvala kolektivu OŠ Bogojina in gasilcem,
ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Prav lepa hvala
njegovemu osebnemu zdravniku dr. Muhru za vso pomoč
in veliko razumevanje pri njegovem zdravljenju.

Iskrena hvala g. duhovniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in govorniku
Ignacu Gaborju za izbrane besede slovesa.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



Kogar imaš rad,
nikoli ne umre,
le daleč je ...

ZAHVALA

Nepričakovano in mnogo
prezgodaj, šele v 34. letu,
nas je zapustila ljuba žena, mama,
hčerka, sestra, snaha in vnukinja

Andreja Vegi

roj. Berden
iz Filovec 89

Ob izgubi, ki je pustila globoko rano v srcih in praznino
v našem domu, se zahvaljujemo vsem, ki ste darovali cvetje,
sveče, v različne namene in za svete maše
ter Andrejo pospremili na zadnji poti,
nam pa izrekli besede tolažbe in sožalja.

Hvala kolektivu tovarne Mura, obratu Moška oblačila,
Andrejinim sošolcem z razredničarko, botrini Berden,
sošolcem otrok, kolektivu OŠ Bogojina, moževim sodelavcem
iz MI Pomurka, sestrinim sodelavcem iz Moravskih Toplic,
govornikom, gasilcem, g. župniku, pevcem,
pogrebništvu Jurič, sorodnikom, sosedom, znancem
in vsem neimenovanim, ki ste ob Andreji ustavili svoj korak.

Hvala vsem!

*Žalujoci: mož Štefan, mama, oče, sestra Nada z
družino, tašča, tast, stari mami in drugo sorodstvo*

*Zelo smo te ljubili, pa vendar
smo te tako hitro izgubili,
življenja tvojega v najlepšem cveti,
ti, draga mamica, si nam morala umreti.
Zakaj?*

Rok, Jasna, Jan



Spomin je edini cvet,
ki ne ovne,
je edina luč, ki ne ugasne.

V SPOMIN

Boleč je spomin na 4. november
pred dvema letoma,
ko nas je zapustil naš najdražji

Dezider Šušlek

iz Lončarovec 27

Iskrena hvala vsem,
ki se ga spominjate, za vsak podarjen cvet
in prižgane svečke.

Vsi tvoji najdražji



Bila si cvetlica naša,
ki krasila je naš dom.
Bila si nam žareča mati,
ki ljubila je toplo,
a zdaj si ljubeči angel,
ki pazi nas srčno.

V SPOMIN

29. 10. je minilo šest let od takrat,
ko nas je zapustila draga mama oziroma babica

Marija Sijarto

iz Dolnjih Slaveč 8

Za vsako lepo misel,
prižgano svečo in cvetje - najlepša hvala.

Hčerka Marija in vnuk Štefan



Nekje v tebi skrita bol,
pa ne veš zanjo ...
Ko zveš, prepozno je,
da bi premagal jo ...

ZAHVALA

V 61. letu nas je zapustil naš dragi mož,
oče, dedi, brat, tast, boter in sorodnik

Štefan Hoheger

iz Bakovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali,
sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali vence,
cvetje, sveče, za svete maše, v dobrodelne namene,
in vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku.

Prisrčna hvala župniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Jurič.

Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi



Skozi vse življenje svoje
boriti si se znal,
a v tistem jesenskem jutru
utrujen in nemočen si
za vedno nam zaspal.

ZAHVALA

V 85. letu nas je za vedno
zapustil dragi mož, oče,
tast, stari oče in prastari oče

Ernest Melin

iz Zenkovec 33

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili
na zadnji poti, darovali cvetje, sveče, v dobrodelne namene,
nam pa izrekli ustno in pisno sožalje.

Hvala osebju pljučnega oddelka bolnice
v Rakičanu za vso pomoč.

Zahvala velja gospodu duhovniku Jošarju za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, govornici Mariji
za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi tvoji najdražji

DREVESNICA MALUS

Pestra izbira novih, uveljavljenih in starih sadnih sadik
Sadilni material visoke notranje in zunanje kakovosti

SVETOVANJE Tel.: 588 90 04

OD PONEDELJKA DO SOBOTE od 8.00 do 17.00
Malus, d. o. o., Ribiška ul. 18, 9241 Veržet

NAJCENEJE

DO VAŠEGA CILJA

TAXI GRAŠO

031 671 076

Veljane Gorla, s. p., Lendavska 19 b, M. Selnica

UGODNI KREDITI

(OD, pokojnina, 09 ...)!

Tudi za tiste s prihodki, nižjimi od 78.000 SIT!
Možnost odplačila obstoječih kreditov.

Informacije: 041 274 749

MMAI, Aleksandra Tošner, s. p., Ul. her. Mojara in Spas 4, Maribor

GOTOVINSKA POSOJILA IN ODKUPI POSOJIL

DO 950.000 SIT DO 36 MESECEV

NA OSNOVI OSEBNEGA DOHODKA, POKOJNINE IN VAŠEGA VOZILA

PE MURSKA SOBOTA, STANETA ROZMANA 16, TEL.: 02 521 30 00

Bonafin, d. o. o., Slovenska 27, 1000 Ljubljana

GEO-VRTINA, D. O. O.

Obrtna ulica 40, 9000 Murska Sobota, tel./faks: 02 530 06 70, GSM: 041 741 809

Izdelava vrtin in vodnjakov za zajem podzemnih vod,
piezometričnih in ponikalnih vrtin,
geomehanika, čiščenje vodnjakov

HIPOTEKARNI KREDITI IZ TUJINE

PO ZELO UGODNI OBRETNOSTI MERI

Stanislav Svenšek, s. p., Križevci 87, 9206 Križevci

Tel.: 041 704 998

**GasiMa**

SERVIS IN PRODAJA
GASILNIH APARATOV

GSM: 041 410 573

Markovič Leonarid, s. p.
Ruhla Nade 20, Ljubljana

**KURILNO OLJE,
PREMOG**

Ugodne cene
in možnosti plačila!

KLAVO - PREVOZ, Jakčič Bojan, s. p., G. Bistrca 51, tel.: 07 88 200

Ko je hudo, me
pokličite!

telefon
080 1113



Nepredvidljiva naša in naša!
Kto je brezplačen, omogoča ga

Telekom



Gozd je živ.

Prodajni saloni Lipblet:

BLED, 04 579 52 30,

04 579 52 73

M. SOBOTA, 02 521 38 72

KRANJ, 04 234 00 90

MARIBOR, 02 252 35 18

CERKNICA, 01 709 39 52

KROMBERK, 05 330 38 00

TREBNJE, 07 304 13 19

Obiščite nas na **Ljubljanskem pohištvenem sejmu**

v hali A **od 7. do 13. novembra 2005**

in si oglejte novosti iz našega prodajnega programa.

8% popust za pohištvo iz masivnega lesa in notranja vrata

Popust velja od 7. do 19. novembra v vseh prodajnih salonih Lipblet in pri prodajalcih pohištva v Sloveniji.



www.lip-bled.si

lipbled

Pesem gozda v vašem domu

Lipbled d.o.o., Rečička c. 61A, 4260 Bled

Tuje investicije – katalizator razvoja regije

»Pokrajina ob Muri bo postala inovativna, visoko kreativna regija, ki bo prebivalcem zagotavljala visoko kakovost življenja s sonaravnim bivanjem v okolju ter jim omogočila celosten razvoj lastnih potencialov.« Verjetno ga ni Pomurca, ki se s to vizijo svoje pokrajine ne bi strinjal, vendar pa podatki in kazalci trenutnega stanja v regiji kažejo, da še nismo tako daleč.

Pomurje je še vedno najmanj razvita regija v Sloveniji in ima precejšnje strukturne probleme. Bruto družbeni proizvod na prebivalca znaša komaj okrog 70 odstotkov slovenskega povprečja, povprečna plača v gospodarskih dejavnostih znaša 78 odstotka od povprečja, 17-odstotna stopnja brezposelnosti pa je daleč nad slovenskim povprečjem.

Več kot očitno je, da v Sloveniji ni dovolj potenciala in verjetno tudi ne volje za vlaganja v Pomurje, ki bi negativne kazalce gotovo vsaj približali slovenskemu povprečju. Prav zaradi tega je sedaj, ko je obdobje tranzicije za nami in je Slovenija polnopravna članica Evropske unije z razvitim tržnim gospodarstvom, napočil skrajni čas, da se zavemo izjemnega pomena neposrednih tujih investicij za gospodarski razvoj.

O tujih neposrednih investicijah, ki so postale ena najhitreje razvijajočih se oblik mednarodnega ekonomskega sodelovanja, govorimo, ko tuje podjetje ustanovi novo podjetje in tudi v primeru odkupa ali razširitve že obstoječega podjetja. Z vidika razvoja so najbolj zaželeni t. i. »greenfield investicije« oz. »investicije od začetka«, ko tuji investitor kupi zemljišče in postavi nov obrat.

Tuje neposredne investicije (v nadaljevanju TNI) so pomemben dejavnik gospodarske stabilnosti, rasti in učinkovitosti. Niso pomembne le za države v razvoju in tranzicijske države, kjer imajo funkcijo zmanjševanja razvojnega zaostanka, ampak tudi za razvita tržna gospodarstva, kjer predstavljajo pomemben dejavnik prenosa znanja, tehnologij in učinkovite alokacije virov. TNI pospešujejo vključevanje gospodarstva države prejemnice v svetovno gospodarstvo, kar je v primeru Slovenije kot majhnega in navzven usmerjenega gospodarstva še posebno pomembno.

Vpliv TNI na makroekonomsko učinkovitost je brez dvoma pozitiven, saj številne študije postavljajo na prvo mesto stimulacijo nacionalnega gospodarstva in pozitiven vpliv na gospodarsko rast in plačilno bilanco. TNI praviloma vedno pomenijo tudi povečanje zaposle-

nosti – gre za nove projekte, razširitev obsega poslovanja ali uvedbo nove proizvodnje. Predvsem se poveča zaposlenost pri »investicijah od začetka«, kjer se ustvari popolnoma novo podjetje, ki seveda potrebuje tudi novo delovno silo. Prav slednja oblika investicij bistveno prispeva k razvoju infrastrukture in prenosu novih tehnologij, še posebno v primeru investicij v nove poslovne sektorje.

Velikega pomena je tudi vključevanje lokalnih dobaviteljev v investicijske projekte, kar privede do povečanja števila majhnih in srednje velikih podjetij, ki servisirajo investitorje. Občutno spodbudo inovativnosti v proizvodnji in predelovalnih tehnologijah ter tudi povečanje števila novih, atraktivnih, dobro plačanih delovnih mest, ki lahko pomenijo zajezitev odliva mladih strokovnjakov, je v gospodarstvu države gostiteljice pričakovati v primeru investicij v raziskave in razvoj.

Prav tako ne gre zanemariti širokih možnosti, ki jih TNI omogočajo pri razvoju t. i. človeškega kapitala, kjer gre za prenos številnih poslovnih, organizacijskih, marketinških in drugih znanj v regijo.

Zaradi teh številnih pozitivnih učinkov se je med nekaterimi razvitimi evropskimi državami, ki gostijo tuje investitorje, boj zanje zaostri do te mere, da je EU celo določila limite, do katerih smejo države članice sofinancirati tuje investicije.

Slovenija doslej še zdaleč ni izkoristila možnosti, ki jih prinašajo TNI. Vse od osamosvojitve nismo zabeležili nobenega vala tujih neposrednih naložb, saj je znašal njihov povprečni letni priliv v preteklem obdobju komaj 2 odstotka BDP. Za primerjavo navedimo izjemen 18-odstotni delež Irske, ki je vodilna evropska država po deležu TNI, medtem ko imajo nam primerljive države, kot so Madžarska, Češka, Slovaška in Estonija, deleže, ki so višji od 6 odstotkov. Tudi kar se tiče vseh drugih pokazateljev glede pomena TNI za gospodarstvo, Slovenija zaostaja za primerljivimi evropskimi državami. Glavni delež TNI so v začetku devetdesetih let predstavljale prodaje podjetij, ki jih je opravil državni Sklad za razvoj, konec devetdesetih let in v zadnjem času pa ga predstavljajo postprivatizacijski prevzemi in širitve podjetij v tuji lasti, medtem ko je bilo »investicij od začetka« zelo malo. Dejstvo je, da Slovenija ni bila privlačno okolje za TNI, ki bi predstavljale investicije v novo proizvodnjo ali storitve in odpirale nova delovna mesta. Slednje je resen razvojni problem, ki nedvoumno kaže na neprivlačno poslovno



Regionalna razvojna agencija Mura d.o.o.

okolje za podjetja. V obdobju pred vstopom Slovenije v EU in po njem je bil sicer zabeležen povečan interes za investiranje v Slovenijo, kljub temu pa še vedno ni bil dosežen preboj, ki bi omogočil, da bi tuje investicije pomembneje prispevale h gospodarski rasti.

Vendar je ob vseh teh negativnih gibanjih treba ugotoviti, da je v zadnjem obdobju zaznati kar nekaj zelo pomembnih pozitivnih premikov na področju politike TNI in s tem povezanega ustvarjanja prijaznejšega okolja za tuje investitorje. Gre za vzpostavitev številnih industrijskih con, odpravo administrativnih ovir – predvsem glede nakupa zemljišč – in sprejem novih predpisov za nepovratne spodbude za tuje investitorje. Finančne spodbude kot oblika državne pomoči investitorjem same po sebi še ne zagotavljajo večjega priliva tujih investicij, vsekakor pa pomembno vplivajo na odločitev investitorja o izbiri lokacije za izvršitev investicije. Spodbude so še posebno pomembne ali celo odločilne takrat, ko investitor izbira med več lokacijami v podobnih poslovnih okoljih s primerljivimi obratovalnimi stroški za konkretno investicijo. Ob tem je treba opozoriti na dejstvo, da se dodeljene spodbude s plačanimi davki in prispevki državi povrnejo prej kot v treh letih, tudi če upoštevamo morebitne »zastonjkarje« (investitorje, ki bi izvedli investicijo ne glede na odobritev spodbude) in nerealizirane investicije, od katerih ni več mogoče izterjati dodeljene spodbude.

Če se povrnemo k Pomurju, je treba ugotoviti, da slednje občutno zaostaja, tudi kar se tiče tujih investicij, čeprav bi bil tuji kapital ravno tu najpotrebnejši. O tem zgovorno pričajo podatki o dodeljenih nepovratnih sredstvih tujim investitorjem iz zadnjih petih let, ko je bilo na državni ravni za spodbujanja neposrednih tujih investicij podprtih 24 investicijskih projektov, med katerimi pa je bil le eden iz naše regije.

Iz navedenega izhaja potreba po obsežni promociji Pomurja kot potencialne lokacije za TNI. V lanskem letu smo k tej promociji pristopili na Regionalni razvojni agenciji Mura v okviru projekta Spodbujanje tujih investicij v Pomurju. Aktivnosti v okviru projekta so nastopi na specializiranih sejmih in investicijskih konferencah v tujini, neposredni stiki s potencialnimi

investitorji in institucijami ter tudi predstavitve regije v specializiranih revijah. V Ameriki smo tako uspešni, da je bilo Pomurje v reviji Business Facilities poleg Španije predstavljeno kot ena najbolj primernih lokacij za TNI v Evropi. V Veliki Britaniji smo sodelovali na natečaju FDI Magazine (del skupine Financial Times), ki je Pomurje razglasila za najboljšo regijo v jugovzhodni Evropi na področjih razvosti informacijske tehnologije, telekomunikacijske infrastrukture, ekonomskega potenciala, kakovosti življenja za tuje strokovnjake in transporta.

V okviru promocijskih aktivnosti Pomurje predstavlja mo kot regijo, ki zaradi svojih specifičnih okoliščin na svetovnem trgu lahko ponudi edinstveno kombinacijo kakovostne delovne sile, izjemnih povezav na regionalnih trgih, infrastrukture in kakovostnega načina življenja. Posebno pozornost namenjamo investitorjem v različnih nišah, ki lahko izkoristijo določeno ozko definirano konkurenčno prednost regije, kot so na primer geografska bližina pomembnega kupca ali visoka koncentracija lokalnih dobaviteljev v določeni niši. Tovrstni investitorji zahtevajo posebno pozornost, namensko oblikovane informacije in specializirano svetovanje.

Dejstvo je, da postaja Pomurje v očeh tujih investitorjev čedalje prepoznavnejše, vendar je z intenzivno promocijo vsekakor treba nadaljevati, saj nismo regija z velikim trgom ali neomejenimi zalogami energijskih virov oz. surovin, ki investicije privabljajo brez večjih naporov. Prav tako gre opozoriti na izkušnje Irske, ki je izvajala obširne in dolgotrajne promocijske aktivnosti, ki kažejo na to, da se učinki le-teh pokažejo šele čez nekaj let.

Pomemben dejavnik uspešnosti TNI je tudi podpora širše javnosti v regiji, ki je bila do pred kratkim na precej nizki ravni. Argument, ki bi moral dodatno ublažiti strah in zmanjšati odpor pred tujimi investitorji, je treba iskati v analizi podjetij z že prisotnimi TNI, ki kaže na njihovo nadpovprečnost po kapitalu, sredstvih, številu zaposlenih in rezultatih poslovanja. Kot smo že nekajkrat opozorili, si prvenstveno prizadevamo privabiti »investicije od začetka«, katerih prednost pred kapitaliziranimi investicijami je v tem, da investitor, ki bo zgradil objekt in ga nato upravljal, ne bo odšel ob morebitnih prvih težavah, na katere bo naletel pri poslovanju.

Čeprav si pretirane izbirljivosti ne moremo privoščiti, vsekakor treba težiti k pritegnitvi visoko tehnoloških in izvozno usmerjenih dejavnosti, torej k investicijam v dejavnosti z visoko dodano vrednostjo ter v znanstveni razvoj. Prav tako je pri vsaki posamezni investiciji treba paziti na socialno odgovorno investiranje in zagotoviti okolje. Ob razmišljanju o pomenu in prednostih tujih investicij se moramo zavedati tega, da svojo identiteto in kulturo lahko ohranjamo predvsem z močno materialno podlago in zadovoljnimi ljudmi.

Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

PETEK, 11. november - 00.00 SNOP - 05.00 Dobro jutro, Simona, Marjan - 07.40 Mariborsko pismo, Asja Rajk - 08.15 Vrtnarski nasvet - 09.00 Poročila - 09.30 TV As, Relax - 09.45 Kultura in šport ob koncu teden - 10.00 Poročila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - Od petka do petka - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romske 60 minut - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved poreda - 17.00 Osrednja poročila - 17.40 Mali oglasi - 17.50 Murski val nagraduje - 18.30 Radijski knjižni (Nevenka Emri) - 19.15 Mladi val - glasba za mlade, vaša razmišljanja (Maja, Staša) - 20.00 Ugasni telefon, Bojan Peček in večno zelene - 24.00 SNOP

SOBOTA, 12. november - 05.00 Dobro jutro - 09.15 Mali oglasi - Biba buba baja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15 Repajte se z nami (martinovanja) - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega poreda - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedenskega poreda, Bojan Rajk - 15.00 Literarni drobci - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Najlepše pesmi s čestitkami in pozdravi - 20.00 Slovenija, od lepote tvoje ... Bojan Rajk - 24.00 SNOP

NEDELJA, 13. november - 05.00 Vedro v nedeljsko jutro - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o porabskih bojevalcih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas, duhovna potovanja pomurskih duhovnikov - 08.30 Zamurjenci - 09.00 Dobro jutro - 09.30 Srečanje na Murskem - 10.30 Nedeljska kuhinja: Joco Žnidaršič, fotoreporter, 537 17 10, 11 - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30 Poročila - 13.45 Šport - Na narodni farmi - 19.00 Poročila - 20.00 Večerna oddaja, 24.00 SNOP

NEDELJEK, 14. november - 05.00 Vedro v dobro jutro - 07.40 Pismo iz Porabja, Marjana Rajk - 09.15 Internetna anketa - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Vaš sosed, znanstvenik - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zlufto - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 Poročila - 14.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za

zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi - 20.00 Kak je indak fajn bilou (Milan Zrinski) - 21.05 Nadaljevanje večerne oddaje - 24.00 SNOP

TOREK, 15. november - 05.00 Vedro v dobro jutro! Vida, Bojan - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja - 08.00 Poročila - 08.15 Besede, besede - 09.00 Poročila - 09.15 Med dvema ognjema - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Specialiteta tedna - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 - Kratki stik - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, oddaja o domači zabavi glasbi, pogovori z najboljšimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za upokojece (Anica Kološa, Bojan Rajk) - 18.40 Prebiranja, drugačen pogled pomurskih avtorjev - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Jukeboks, Boštjan Rous - 24.00 SNOP

SREDA, 16. november - 05.00 Vedro v dobro jutro (Gabika in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda - 08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužijevo pismo - 09.15 Izzivi Duška Radiča - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.15 Občina Lendava - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti, ostro z Natašo Brulc Šiftar, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Hop-top, lestvica tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagraduje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitve - 20.00 Mursko-morski val, Simona Špindler - 24.00 SNOP

ČETRTEK, 17. november - 05.00 Dobro jutro, Nataša in Dejan - 07.40 Zagrebško pismo, Nadežda Čačinović - 09.15 Kuharski nasvet - 10.00 Poročila - 11.00 Poročila - 11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio (Maša, Anja) - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza, glasbene želje, nagrade ... - 24.00 SNOP

Kino

Murska Sobota

Četrtek, 10. novembra, ob 18.00 ameriška romantična komedija 40-letni devičnik (Steve Carell, Catherine Keener, r.: Judd Apatow), ob 20.00 ameriška srhljivka Odklenjena skrivnost (Kate Hudson, Gena Rowlands, Peter Sarsgaard, r.: Iain Softley)

Petek, 11. novembra, ob 22.00 Odklenjena skrivnost **Sobota, 12. novembra**, dan filma (vstopnice za prvi dve predstavi le po 100 tolarjev, za otroke, mlajše od 14 let, brezplačno): ob 12.00 ameriška grozljivka Amyville: Hiša groze (Ryan Reynolds, Jimmy Bennett, r.: Andrew Douglas, ob 14.00 ameriška akcijska drama Legenda o Zorru (Antonio Banderas, Catherine Zeta-Jones, r.: Martin Campbell), ob 18.00 ameriška fantastična družinska komedija Sky High: Šola za junake (Kelly Preston, Lynda Carter, r.: Mike Mitchell), ob 20.00 40-letni devičnik

Nedelja, 13. novembra, ob 16.00 Sky High: Šola za junake, ob 18.00 40-letni devičnik, ob 20.00 Odklenjena skrivnost

Ljutomer

Sobota, 12. novembra: ob 19.30 ameriška glasbena domišljajska drama Fantom iz opere (Gerard Butler, Emmy Rossum, r.: Joel Schumacher)

Nedelja, 13. novembra: ob 17.30 in 19.30 ameriška romantična komedija Lovci na družice (Vince Vaughn, Owen Wilson, r.: David Dobkin)

Gornja Radgona

Nismo prejeli sporeda!



Napoved prireditev

KONCERT

MURSKA SOBOTA

- V petek, 11. novembra, ob 19. uri bo v dvorani kina Park tradicionalni Martinov koncert Prekmurske godbe Bakovci. Kot gosta bosta nastopila Vinogradniški kvintet iz Turnišča in pevka Nina Ivanič.

- V soboto, 12. novembra, ob 22. uri bo v MIKK-u koncert skupine Bonnie Kane & W. O. O.: Mambo Mantis (New York, jazz-punk-free-rock).

PREDAVANJE

DOBROVNIK

V soboto, 12. novembra, ob 9. uri bo v kulturnem domu delavnica za mlade. Ob 19. uri bo prireditev Kultura prihodnosti - program mladih.

MURSKA SOBOTA

- V soboto, 12. novembra, ob 16. uri bo v MIKK-u glasbena delavnica s skupino Bonnie Kane & W. O. O.: Mambo Mantis, ki bo zvečer nastopila tudi na koncertu. Zainteresirani imajo s plačilom kotizacije prost vstop na koncert.

- V torek, 15. novembra, ob 18. uri bo v grajski dvorani predavanje Čas med bakreno in zgodnjo bronasto dobo v Pomurju univ. dipl. arheologinje in muzejske svetovke Irene Šavel.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

- V Galeriji PAC je na ogled razstava del 2. Mednarodne likovne kolonije Vino - Art Dobrovnik 2005.

- V Pokrajinskem muzeju sta na ogled stalna muzejska razstava in razstava ob 80-letnici Mure, d. d. Informacije: 527 17 06!

BELTINCI

V prostorih grajske galerije je na ogled razstava umetniških del likovne kolonije Izak Lipovci 2005.

VADARCI

V gasilskem domu je na ogled razstava slikarskih, fotografiranih in drugih del občanov občine Puconci.

GORNJA RADGONA

V avli kulturnega doma je na ogled likovna razstava Vitomirja Kaučiča, člana Likovnega društva Gornja Radgona.

MORAVSKE TOPLICE

V hotelu Vivat je na ogled razstava Prekmurska vas (Fokovci) skozi čas.

TEŠANOVCI

Na ogled je razstava o Josipu Benku.

LENDAVA

- V sinagogi je do 14. novembra na ogled razstava del Vladimirja Potočnika starejšega in Vladimirja Potočnika ml.

- V grajski galeriji je na ogled razstava likovnih del učencev Dvojezične osnovne šole I Lendava.

TURNIŠČE

- V cerkvi Marije pod logom je do 26. decembra na ogled razstava Mi zidamo Bogi na čast! marec 1914-december 1915, ki jo je pripravil Gorazd Bence, oblikovala pa Gordana Bence.

- V Jeričevem domu je do decembra na ogled dokumentarna razstava Jožef Sakovič - graditelj in buditelj (1874-1930), ki jo je pripravil Franc Kuzmič.

LJUTOMER

V Muzeju je na ogled Grossmannova spominska soba.

KRPLIVNIK

V etnografskem muzeju je poleg stalne na ogled tudi razstava Kmečka opravila na fotografijah in značilna vinska klet s stiskalnico.

LAAFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši (Pavel-Haus) je do 3. decembra na ogled razstava Public Services avtorjev Tadeja Pogacarja, Anje Planišček, Apolonije Šušteršič (SLO), Paule Roush (GB) in Temporary Services (USA).

MONOŠTER/SZENTGOTTHARD

V Slovenskem kulturnem in informativnem centru je na ogled razstava umetniških del, nastalih na 4. Mednarodni likovni koloniji v Monoštru.

Napoved prireditev

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

- V četrtek, 10. novembra, ob 18. uri bo v Galeriji otvoritev razstave 10 let slikarske kolonije Primoža Trubarja Moravske Toplice, ki jo pripravlja Galerija Murska Sobota in Slovensko protestantsko društvo Primoža Trubarja. Razstava bo na ogled do 7. decembra.

- V sredo, 16. novembra, ob 18. uri bo v Pokrajinski in študijski knjižnici otvoritev Adventne razstave Sekcije cvetličarjev in vrtnarjev ter Sekcije domače in umetnostne obrti pri Območni obrtni zbornici Murska Sobota. Razstava bo na ogled do 19. novembra.

DOGODEK

MURSKA SOBOTA

- V MIKK-u do sobote, 12. novembra, zbirajo prijave za 5. Mali veliki MIKK-ov oder, ki bo v drugi polovici novembra. Prijave na naslov: MIKK, Štefana Kovača 23, 9000 Murska Sobota, ali na elektronski naslov: mvoder@mikk-ms.si.

- V četrtek, 10. novembra, ob 17. uri bodo v predverju grajske dvorane igralne urice za otroke, kjer bodo na delavnici otroci od 3. do 10. leta ustvarjali izdelke iz filca in si ogledali lutkovno predstavico Sončna deklica. Prijave po telefonu št.: 544 12 38.

ŽITKOVCI

V četrtek, 10. novembra, ob 18. uri bo v vašem domu prireditev Krst mošta.

GORNJA RADGONA

- Od petka, 11., do nedelje, 13. novembra, bo na sejmišču osrednja državna razstava malih pasemskih živali. Uradna otvoritev bo v petek, 11. novembra, ob 14. uri.

- V soboto, 12. novembra, od 10. ure dalje bo pred kletjo Radgonskih gor (Jurkovičeva ulica) 11. tradicionalno martinovanje. V kulturnem programu bodo nastopili: pihalni orkester, folklorna skupina, saksofonisti in harmonikarji, v zabavnem pa Vinko Šimek - Jaka Šraufciger in Slovenskogoriški kvintet s pevko Olgo.

DOBROVNIK

- V petek, 11. novembra, ob 17. uri bo v kulturnem domu prireditev Živ-žav na odru, kjer se bodo predstavili učenci DOŠ Dobrovnik in otroci iz Vrtca Dobrovnik.

- V nedeljo, 13. novembra, ob 11. uri bo pri cerkvi sv. Jakoba blagoslovitev Martinove povorke.

GRADIŠČE

V soboto, 12. novembra, ob 10. uri bo pri športnem centru začetek 1. Martinovega pohoda po obmurski ravnici, ki ga prireja Turistično društvo Gradišče. Dolžina pohoda s postanki je približno 3 do 4 ure.

ŠPRINC

- V soboto, 12. novembra, ob 14. uri bo na parceli Turističnega narodopisnega društva prikaz obreda krščenja mošta.

ŠALAMENCI

V soboto, 12. novembra, ob 19. uri bo v gasilskem domu prireditev Krst mošta in martinovanje, ki ga prireja Turistično društvo Šalamenci.

DOBROVNIŠKE GORICE - PAPHEGY

V nedeljo, 13. novembra, ob 11.30 bo pri sv. Urbanu trgategv potomke najstarejše trte na svetu s prekmurskimi vinskimi kraljicami, pri ampelografskem vrtu pa krst mošta Društva vinogradnikov Dobrovnik.

STREHOVSKE GORICE

V nedeljo, 13. novembra, ob 12.30 bo otvoritev Cimprace in krst mošta Društva vinogradnikov Strehovci.

GLEDALIŠČE

GORNJA RADGONA

V soboto, 12. novembra, ob 19. uri bo v kulturnem domu gledališka predstava Kuhanje z Elvisom v izvedbi dramskega gledališča Ars Altera Pars iz Gornje Radgone.

LENDAVA

V nedeljo, 13. novembra, ob 18. uri bo v gledališki dvorani gledališka predstava romana - novele Ljubezen v prevodu, ki so jo pripravile partnerske organizacije iz Avstrije, Slovaške, Madžarske, Romunije, Italije in Slovenije.

DOBROVNIK

V nedeljo, 13. novembra, ob 18. uri bo v kulturnem domu predstava Prekmurskega dijaškega gledališča v madžarskem jeziku Maratonci tečejo častni krog avtorja Dušana Kovačevića.

MURSKA SOBOTA

V ponedeljek, 14. novembra, ob 17. uri bo v grajski dvorani lutkovna predstava Miškolin avtorja Josipa Ribiča v režiji Roberta Walta in izvedbi Mini teatra iz Ljubljane.

LITERATURA

SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

V petek, 11. novembra, ob 18. uri bo v Domu Matije Gubca (pri občinski stavbi) predstavitev zbornika V spomin, ki ga je založba Znamenje izdala po smrti teologa, misleca in humanista škofa dr. Vekoslava Grmicha. O zborniku bodo spregovorili: prof. dr. Cvetka Toth Hedžet (Filozofska fakulteta Ljubljana), prof. dr. Lev Kreft, Marjan Matjašič (Muzej NO Maribor), Ivan Arzenšek (Društvo Znamenje) in Štečko Reher (revija Znamenje).

MURSKA SOBOTA

V petek, 11. novembra, ob 20. uri bo v grajski dvorani kulturna prireditev ob slavnostni podelitvi večernice, ki jo bo prejel Igor Karlovšek za mladinski roman Gimnazijec. Prireditev spada v sklop jubilejnega X. Srečanja slovenskih mladinskih pisateljev Oko besede 2005, ki bo 11. in 12. novembra v Murski Soboti. V kulturnem programu bo z glasbeno-recitacijsko predstavo Nekega jutra, ko se zdani nastopila kulturna skupina Gimnazije Franca Miklošiča iz Ljutomer.



Radio Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE
GLASBA NAŠEGA SRCA
1. Pausarija - Pruijskih 5
2. Ostani z menoj - Modrijani
3. Ljubi jo, ljubi - Zasavci
4. Venkralj - Preprih
5. Zapleši z menoj - Rudi Šantl

PREDLOGA:
- Vain števerjan - Mlade frajle
- Vain smeh in muzika - Slovenski šopek

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE
1. Krejz ide k vrati, nej je resen - Langa
2. Vem, da drugo ti imaš - Energy
3. Na ma ne douči - Drago Jošar
4. Misljok - Ansambel Štrk
5. Oj le šumi - Kolektiv A Propos

PREDLOGA:
- Soboški park - Rudi Ringbauer
- Ruzica gorička - Franc Gorza

Nagrado (kaseto) glasbene založbe Mandarina iz Ljubljane prejme **Minka Golinar, Narcisna 9, Verželj.**

Polnopravne kupone pošljite do ponedeljka, 14. novembra 2005, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 45 - glasujem za skladbo

GLASBA NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE:

Ima li primik
na radiu:

Delimo vstopnice za kino

Zanimivo, Billy Boyd je bil vaš največkrat omenjeni škotski igralec. Našo nagrado pa dobi **Danijela Černela, Bogojina 14, 9222 Bogojina**. Čestitamo! Naslednje nagradno vprašanje je:

Kdo igra glavno vlogo v filmu Blueberry?

Kupon št. 45 - Odgovore pošljite do torka, 15. novembra, na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, ali po e-pošti: tomo.koles@p-inf.si

VESTNIKOV KOLEDAR

10. november, četrtek	ANDREJ
11. november, petek	MARTIN
12. november, sobota	EMIL
13. november, nedelja	STANISLAV
14. november, ponedeljek	NIKOLAJ
15. november, torek	POLDE
16. november, sredo	JERICA

16. novembra bo sonce vzšlo ob 7. uri in 4 minutah, zašlo pa ob 16. uri in 29 minut. Dan bo tako dolg 9 ur in 25 minut. 16. novembra ob 1. uri in 59 minut bo na nebu nastopil ščip.

Menjalniški tečaj tolarja v Banki Slovenije 9. novembra 2005

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	238,8654	239,5842	240,3030
Hrvaška	HRK	191	1	32,4545	32,5522	32,6499
Madž.	HUF	348	1	0,9611	0,9640	0,9669
Švica	CHF	756	1	154,9565	155,4228	155,8891
V. Brit.	GBP	826	1	353,4035	354,4669	355,5303
ZDA	USD	840	1	203,7405	204,3536	204,9667

VANĀK VICI

Poročna fotografija

Janezek si z zanimanjem ogleduje poročno fotografijo mame in očeta.

»Čez nekaj časa pa pravi: »Ati, kje pa je bonton? Ti sediš, mama pa stoji na tej sliki?« »Eh, mami, po tej noči mama ni mogla sedeti, ati pa ne stiti!«

Najstarejši instrument

»Jurček, ali veš, kateri instrument je najstarejši?« »vpraša učitelj.

»Ja, harmonika!« odgovori Jurček

»Narobe, zakaj pa tako misliš?«

»Zato, ker je zgubana!«

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj nasmejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh. Novaka 13, 9000 M. Sobota. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.



V dvoje je lepše

Bilo je leta 2000, natančneje zvečer v tednu, ko je potekal v Gornji Radgoni Mednarodni kmetijsko-živilijski sejem; pravzaprav tedaj, ko je bila že veselica. Postajalo je čedalje živahnije, zanimivejše ...

S svojo družbo je pri mizi sedel Dejan Vogrinec iz Podgradja in nedaleč v stran opazil ter skrivaj opazoval eno od deklet pri drugi mizi, ki mu je bila zelo všeč. Čez čas se je opogumil in jo povabil na ples. Ni mu dala »košarice«, ampak se je rade volje podala z njim na plesišče, na katerem sta se očitno »ogrela« drug za drugega. Ona mu je povedala, da ji je ime Irena in da je doma nedaleč v stran ob gostišču Elbi v Zgornjem Porčiču. Dejan je želel, da bi se še kaj srečala. Tudi ona je bila za to, zato mu je zaupala svojo telefonsko številko. In kmalu sta se slišala po telefonu, potem pa se tudi srečala v dvoje. Vedno bolj sta postajala navezana drug na drugega in začela sta se pogovarjati tudi o zakonski zvezi. Lani sta se preselila v lastno hišo v Grabonošu, ki sta jo kupila v »surovem stanju« ter je dokončala s skupnimi močmi in sredstvi. Ko je postalo jasno, da bosta dobila otroka, je padla končna odločitev o poroki.

Pred kratkim sta si torej rekla »da«, in sicer najprej na matičnem uradu v Gornji Radgoni, potem pa še v tamkajšnji cerkvi sv. Petra. Njemu je bil priča birmanski boter in stric Drago Jaušovec, njej pa sestrčna Majda Braček, ki je tudi solastnica zna-



nega gostišča Pri Antonu v Cerkevniku. Razume se, da je bila gostija prav tam. Ansambel Slovenjgorski fantje je vzdržal do jutranjih ur, dokler niso omagali zadnji plesalci.

Dejan in Irena zdaj spet hodita redno v službo. On (po poklicu je prometni tehnik) je zaposlen pri podjetju Mettis Interna-

tiol Gornja Radgona, ki se ukvarja z nadgradnjami gasilskih vozil (kabine za potnike in zabojke za opremo), in sicer je odgovoren za nabavo in skladišče. Ona je po poklicu trgovska poslovovalnica, zaposlena pa je v stavnici Bulls and Bears v avstrijski Radgoni.

Jože Graj

Na kratko

Veržej

Problem meteornih voda je v tem kraju vse bolj pereč. Ta se je letos še posebej pokazal ob deževnih dneh. Ker ima veržej-ska občina izdelan idejno projekt za odvajanje meteornih voda v Veržej in bližnjih Bunčanih, bodo ta problem reševali hkrati s temeljito rekonstrukcijo lokalnih cest. M. J.

Banovci

Že leta 2004 je veržejska občina za ureditev večnamenskega prostora Turističnega društva Banovci nakazala 2 milijona tolarjev. Za to investicijo so leta 2004 porabili nekaj več kot milijon tolarjev, preostala sredstva pa v letošnjem letu.

Poleg tega je društvo za svoje delovanje prejelo dobrih 344.000 tolarjev, okrog 73.000 tolarjev pa za dejavnost ljudskih pevcev. M. J.

Na kratko

Velika Polana

V župnijski Karitas Velika Polana uspešno izvajajo akcijo Dobro je delati dobro. Tako so pri Novi ljubljanski banki v Lendavi odprli poseben račun za zbiranje finančnih sredstev, ki jih namenjajo kot pomoč občanom velikopolanske občine - nezaposlenim, invalidnim osebam idr. Nazadnje so pomagali očetu samohranilcu pri gradnji in opremljenju kopalnice. J. Ž.

Renkovci

Člani renkovskega kulturnega društva so povabili na obisk predstavnike podjetja Turizem Lendava, da bi jim predvsem predstavili njihov muzej kulinarnarstva, ki je v nastajanju. Urejajo ga v prostorih kulturnega doma v Renkovcih. Predstavnikom podjetja se zdi celotna zadeva zelo zanimiva. Bili so mneneja, da bi bil lahko takšen muzej zanimiva izletniška točka. J. Ž.



Lions klub Murska Sobota je pomagal študentu strojništva Petru Göncu, ki je v letošnjih poplavah izgubil očeta

Svetovno lioniistično gibanje LCIF je iz sklada Emergency Grant Sloveniji za pomoč prizadetim ob letošnjih poplavah namenilo 10 tisoč dolarjev. Guverner slovenskega distrikta Andrej Orej je del tega zneska - 800 tisoč tolarjev - namenil tudi za prizadete v Pomurju. Lions klub Murska Sobota je z nakupom oblačil, hrane in učnih pripomočkov pomagal študentu strojništva Petru Göncu, ki je v letošnjih poplavah izgubil očeta, družini Hozjan iz Dolnje Bistrice, Stefanu in Vladimirju Zemljiču iz Dokležovja in štirim družinam iz romskega naselja v Dokležovju: družini Ignaca Horvata, Konrada Maherja in Jožeta Horvata ter Nikolaju Horvatu, ki živi sam.

Na fotografiji od leve Anton Camplin, viceguverner Distrikta 129 Slovenija, študent strojništva Peter Gönc in Stanko Lovrenčec, sekretar Lions kluba Murska Sobota.



Obeta se velik dogodek, do poratena naj bi prišlo med radensko in beltiško občino. Po-bratenje bo, če ga bo »požeg-nal« državni socialni svet. Vem-člen pobratena naj bi bil za-tek građen domov za »starejše občane v obeh občinah, ne gle-de na to, da sta investitorja raz-zična. Če bo do tega velikega dogodka res prišlo, bo imelo po-bratenje tudi botra, ki bosta za-vezana k negi bratstva. Botra naj bi bila J. & F. Horvat.

*** Po finančnem kolapsu Dobro-nika se je začelo kalkulirati o lokalni reorganizaciji te občine. Tako lokalni analitični lokali-ve samouprave predlagajo, da se občina razdeli. Strehovci bi s priključitvijo k Božjini lahko demografsko podpreli pobu-do za nastanek božjinske ob-čine. Dobrovnik pa bi lahko re-til lendaravsko občino in ji iz-gotovil pogoje za preimenova-nje v mestno občino.

*** Na ljutomerskem koncu sicer nihče ne nasprotuje nastanku nove občine Mala Nedelja. Ed-no, kar jih skrbi, je, kaj se bo zgodilo z večinskimi lastniki me-Bioterm Segrapom. V Mali Me-deli upajo, da zaradi naravnih prijetnega okolja pritrjujejo če-nskega lastnika, da preneša sedež matičnega podjetja v novo okolje.

*** Končno sta se povezali dve so-drugi, cankovska, ki je dolgo kljubovala pritiskom, in lenar-ška. Povezava je bila zastavljena širše vendar ni bila uspešna, ker se je pojavil problem, kdo bo kralj. Vseeno je došlo, da sta se povezali dve združbi, in to mimo Prešernovega trga v Ljubljani, oziroma, zalaj lahko rečemo drugače, mimo Vrisko-vega »Bayerja«.

*** Kolektivna plačna terasica, ki so jo uvedli v sobotski Muzej, menda daje izredne rezultate, ki so opazni zlasti pri podivni rasti produktivnosti - pri tistih najbolj pridnih delavcih.

*** Po položitvi temeljnega kamna za bioplinarno v Nemščaku bi minister za okolje lahko hkrati položil temeljni kamen za prvo pretočno elektrarno na reki Muri. Na Hotizi že raste jez v višini stoletnih vod. To pa je idealna višina, ki bi jo lahko izkoristili še za montažo turbin. Morda je imel vsebinski zadržek, ker bi se pri upravljanju in rabi elektrarne lahko zapletlo, kot se je z nuse-arko, kjer si Lepa naša vsak dan izmišlja kakšno novo izdajo.

*** V Murski Soboti se je v speciel-ni dvorani s širokim parketom odplezal prvi tango. Odplesal ga je zlati par. Naslednja aban-majska plesna predstava bo na vrsti takoj po novem letu.

*** Svetniku in podžupanu občine Kuzma Romanu Farku je ob na-laganju petega križa razširjen savor matične stranke pripravil umetniški program. Dni-ženitev, v operetni izvedbi. Dni-giral je regijski »kapelmajster« in občasn zborovodja slavski. Prireditelj naj bi imela retrojni dni učinek na poseljenost lo-riškega prostora.

KESEDA NI KONJ

»Reševali in gasili« pri Sparu v Beltincih

V okviru meseca požarne varnosti je Gasilska zveza Beltinci organizirala pred kratkim prvo nočno reševalno vajo. Šlo je za kombinirano praktično gasilsko vajo, kjer so sodelovale operativne gasilske enote iz prostovoljnih gasilskih društev Beltinci, Lipa, Dokležovje, Melinci, Ižakovci, Gančani, Lipovci in Bratonci, in sicer pri reševanju ter gašenju na novem trgovskem objektu Spar v Beltincih.

Namen in cilj vaje sta bila obvladovanje postopkov in ravnanje z opremo ob predpostavki, da bi prišlo do notranjega požara v kotlovnici trgovine Spar. Čeprav je šlo za prvo nočno gasilsko vajo, odkar je ustanovljena Gasilska zveza Beltinci, so nalogo po mnenju gasilcev dokaj dobro opravili. - J. Ž.

NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

Ime
in priimek:

Kraj:

Ulica:

številka:

Poštna številka:

pošta:

Davčna številka:

Datum:

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno

b) po položnici - polletno

Pozornost novemu naročniku, ki se na časopis naroča PRVIČ:

majica

VESTNIK